Solo recopilamos imagenes y los convertimos a PDF
Se recomienda apoyar en todo momento a los fansubs y visitar sus paguinas
@Uc13l
@CHATMANGASENPDF
Mangas PDF Español
@Mangas PDF Español オタク

Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW: WEB MANGA ACTION.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

No dejes que Ja far siga llorando.
¡Haz las pruebas en el foro!
www.clockwise.forumfree.it
O envia un Mail a:
cw.fansub@gmail.com
Clockwise Fansub
¡TE NECESITA!
Estamos Reclutando
Para nuestros diversos mangas
editores.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

El Se-Cre-To que Mari-Chan que no puede contarle a nadie...

Capítulo 01: Doncella Virgen.

¡¡EL NACIMIENTO DE OTRA HEROÍNA ESTILO "OSHIMISHI" (PERVERTIDO)!!

月イチ 新連載スタート!!

変態ヒロイン、誕生!!

新たな押見流

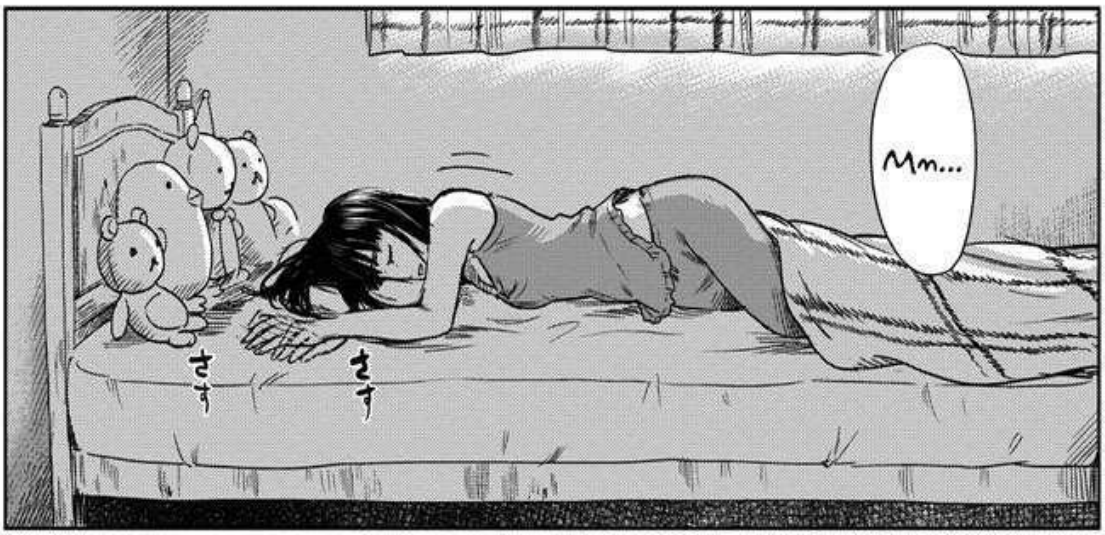
ぼくは麻理のなか

[第1話] 童貞少女

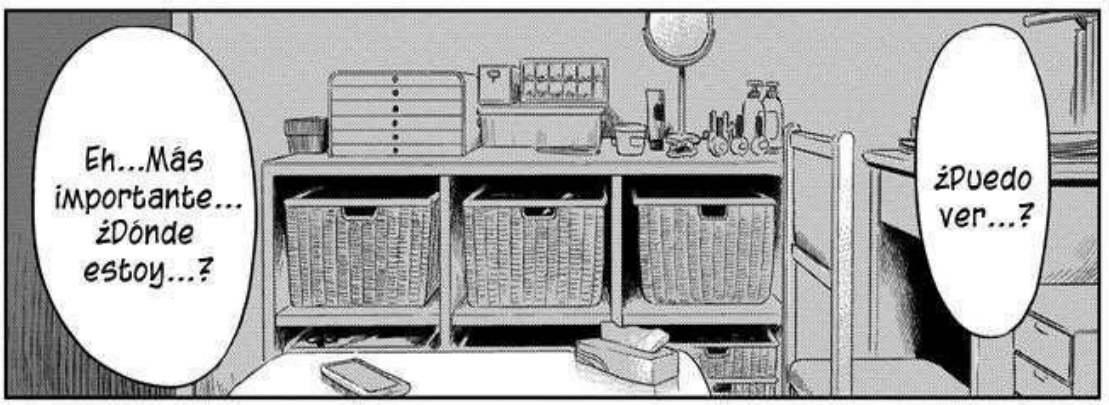
押見修造

Wuaaa...

ACTION COMICS「漂流ネットカフェ」全⑦巻、一気読みでどうぞ!!

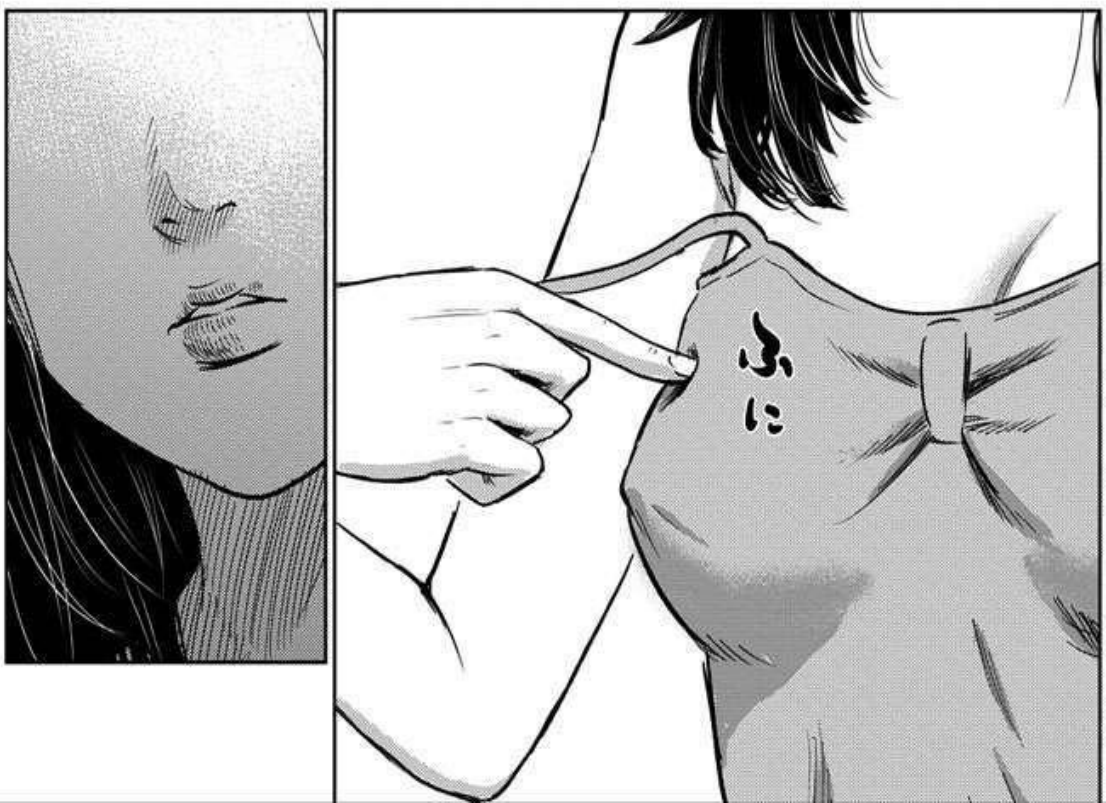


Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

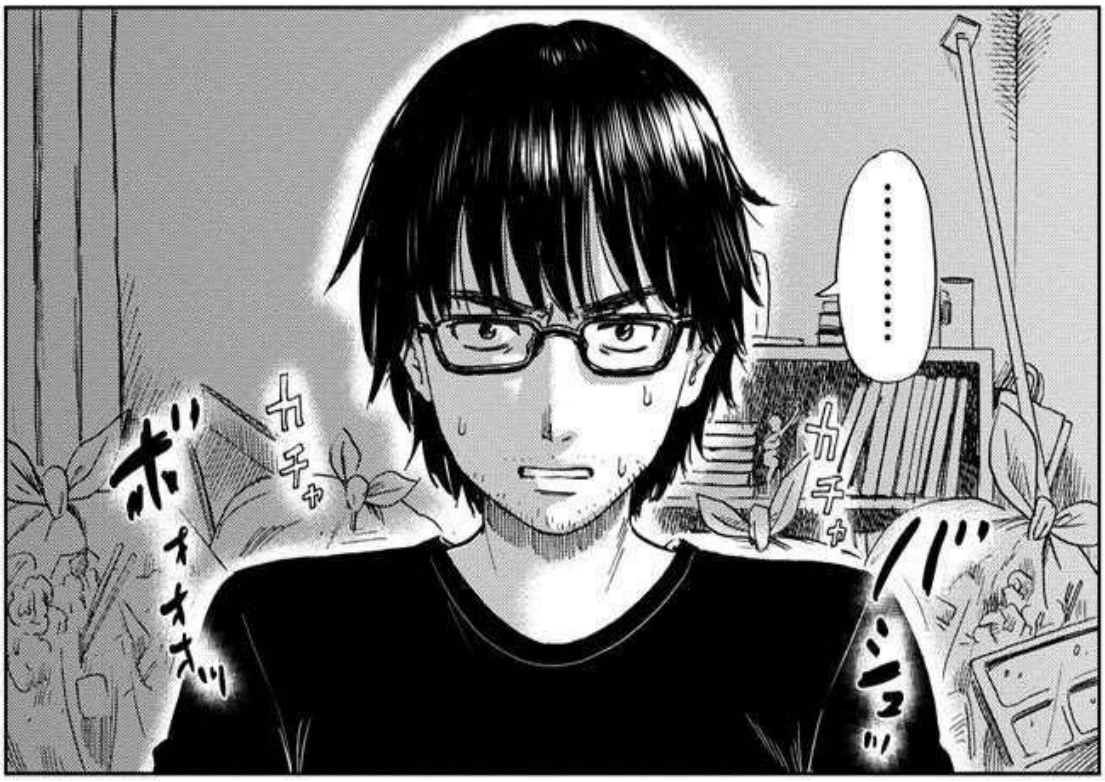
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Ah...
E...
Ella es...
Ella es el...

Ángel....
De la tienda de conveniencia...



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

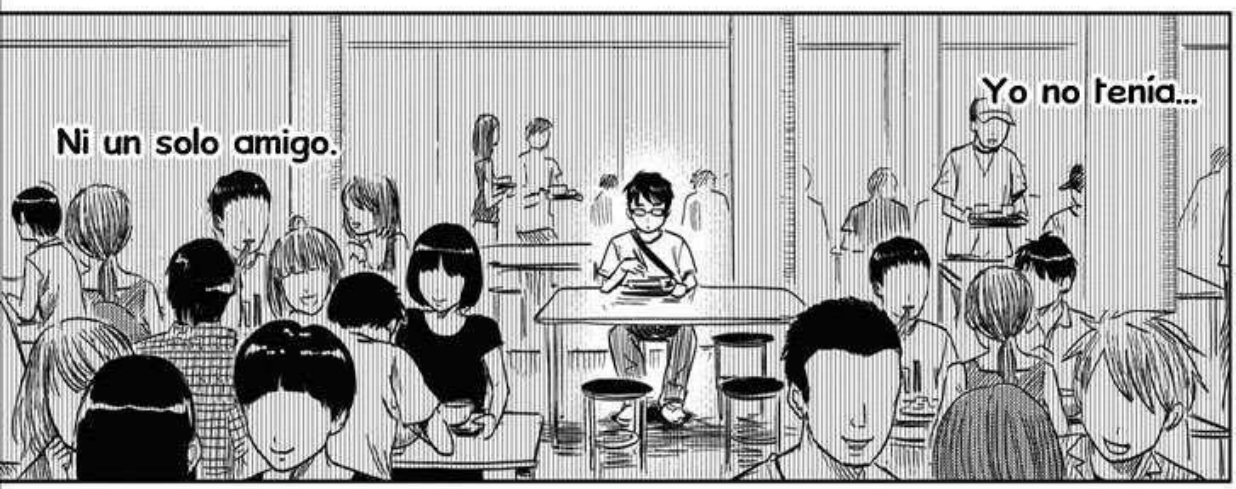
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Cuando pienso en ello, es como un parpadeo.

Han pasado 3 años desde que vine a Tokio.

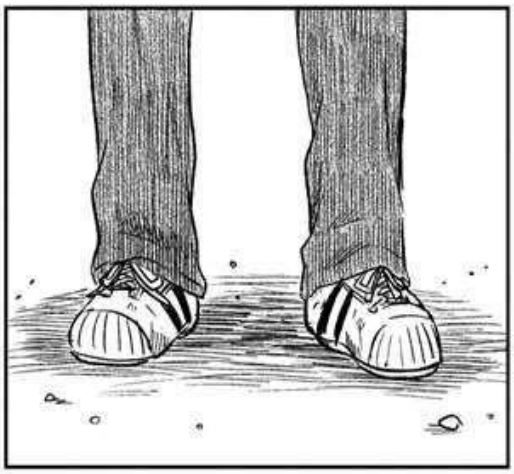
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

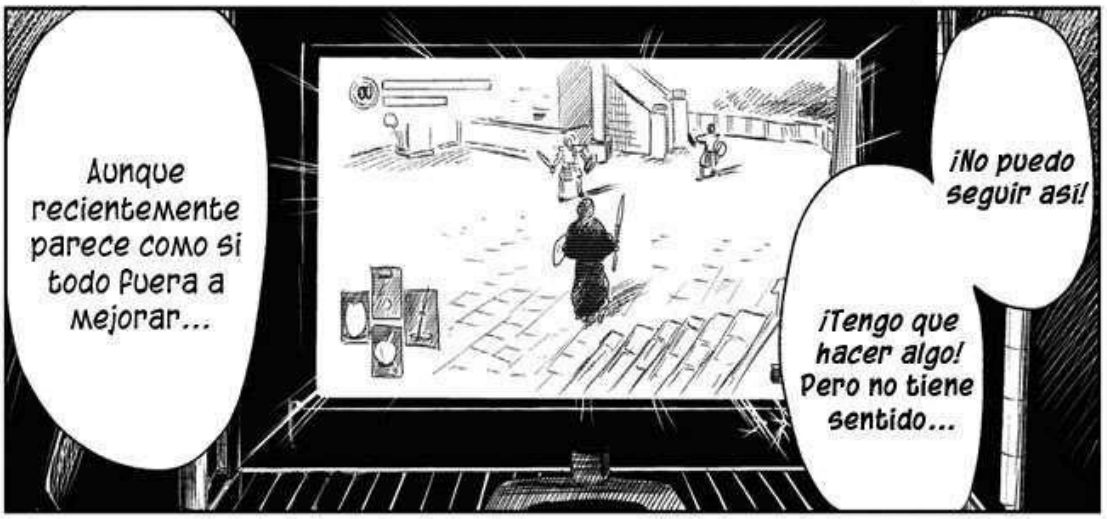
Fue como si alguien estuviera...

Sosteniendo mis pies con una increíble fuerza.

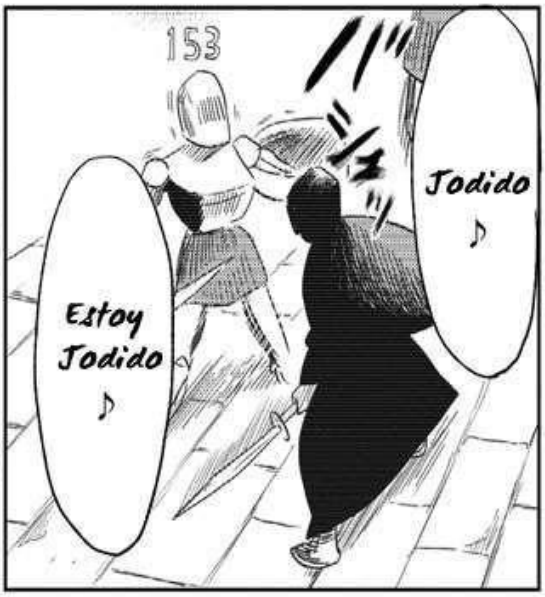


Desde ese día...

Deje de ir a clases.

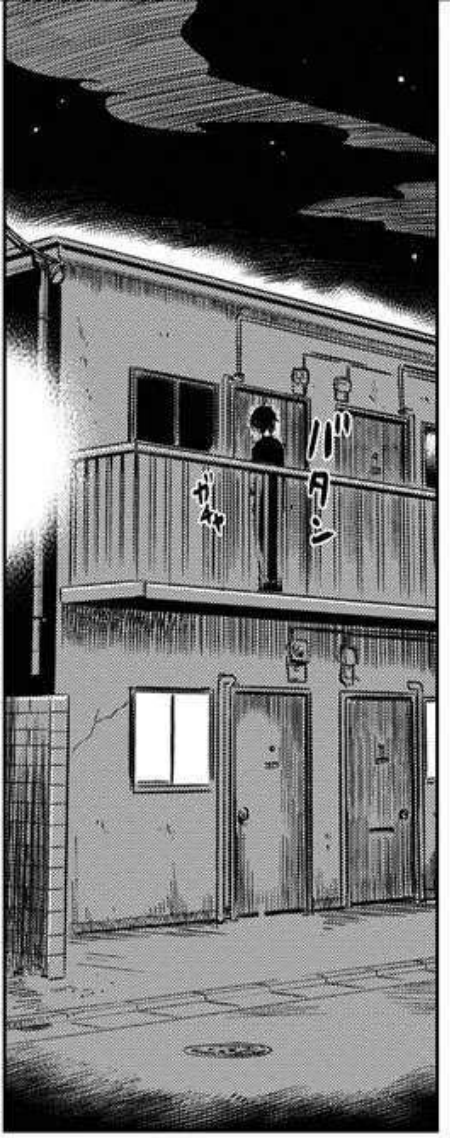


Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

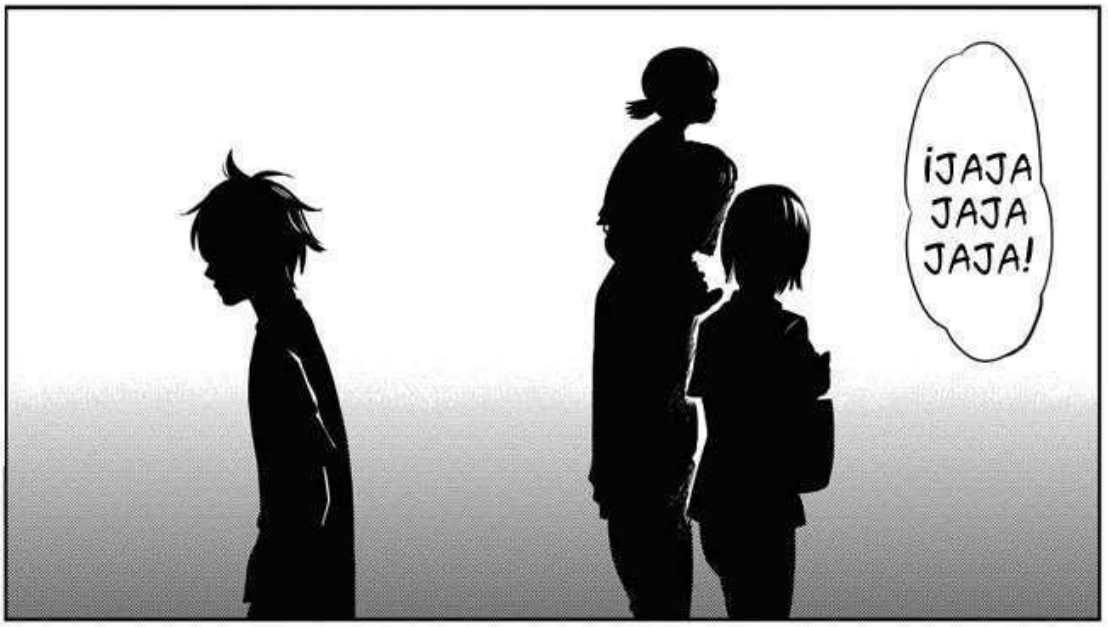


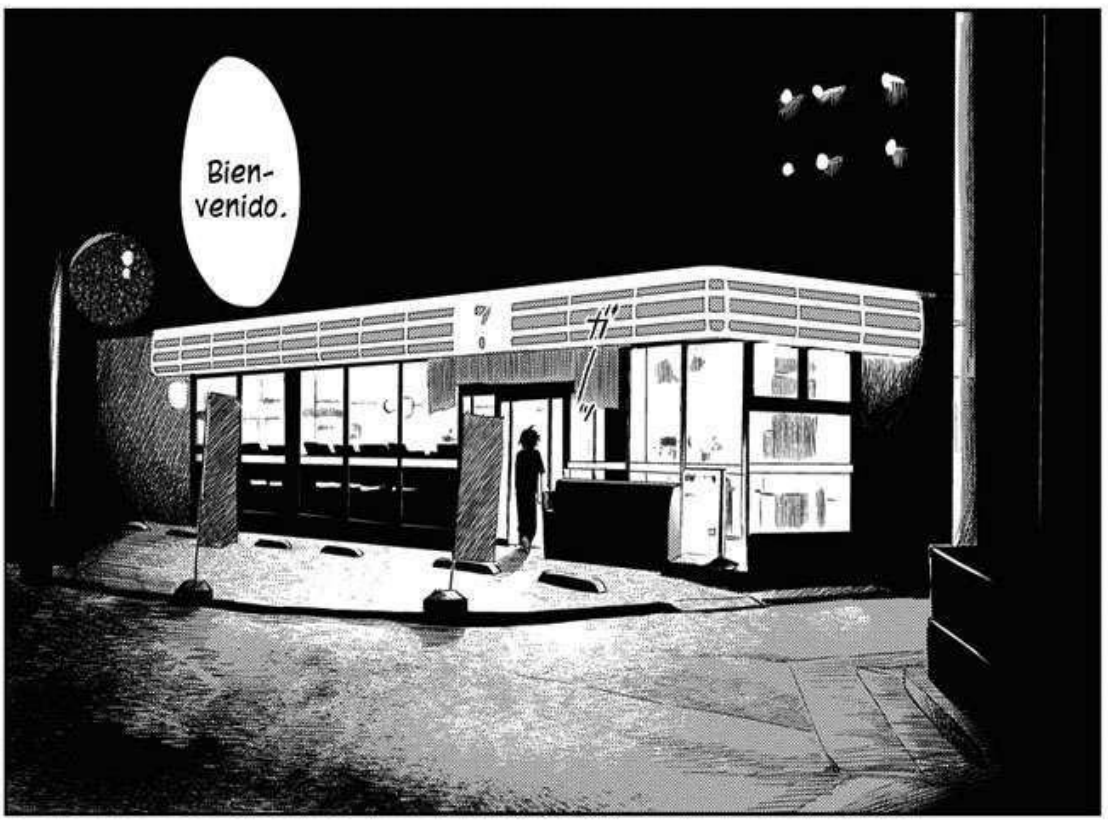
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

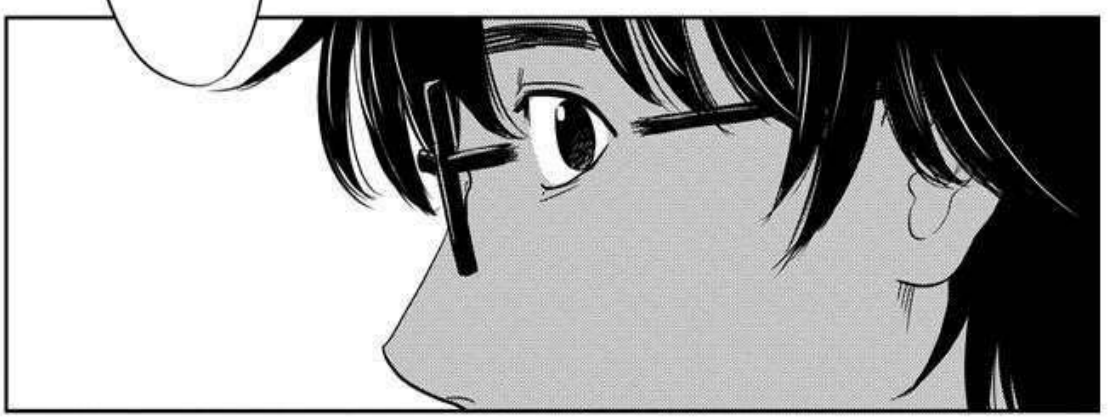




Me pregunto si ella vendrá...
……

……

ドサ

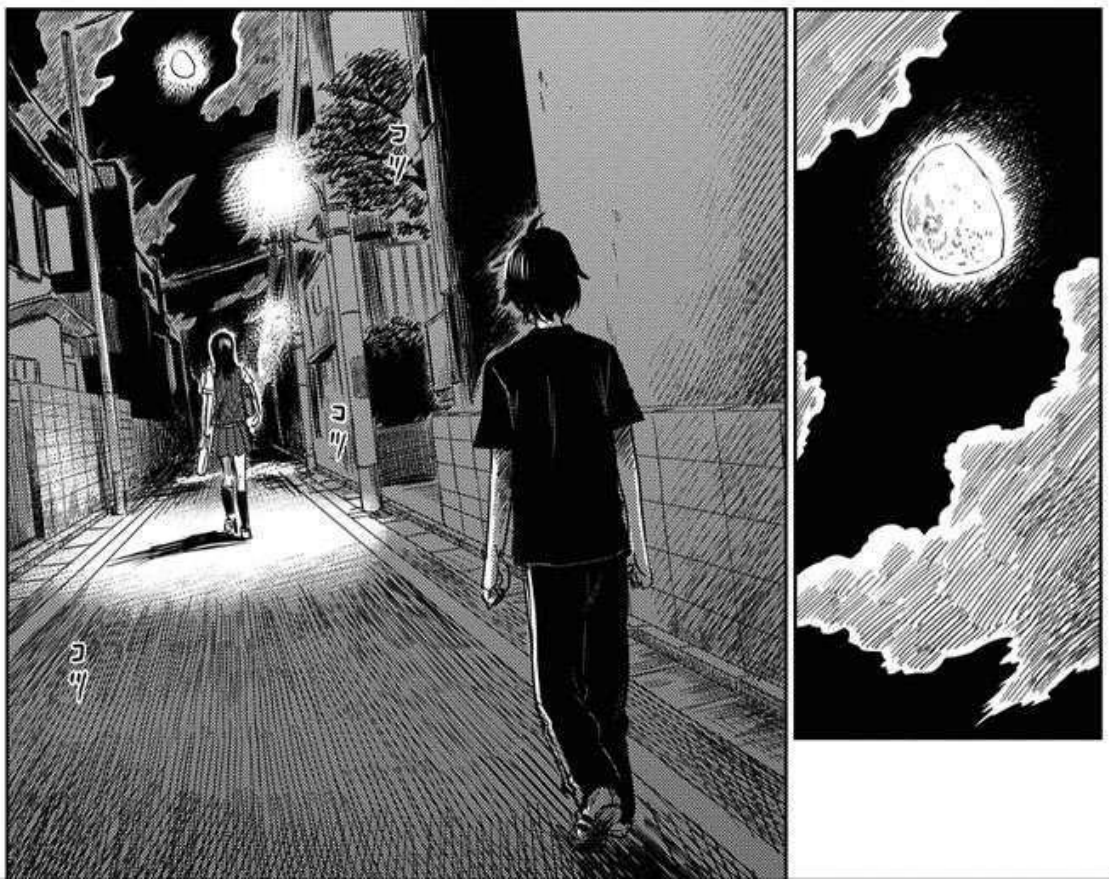

Bienve-

¡EL ÁNGEL DE LA TIENDA DE CONVE-NIENCIA...!
Ella está aquí...
チラ

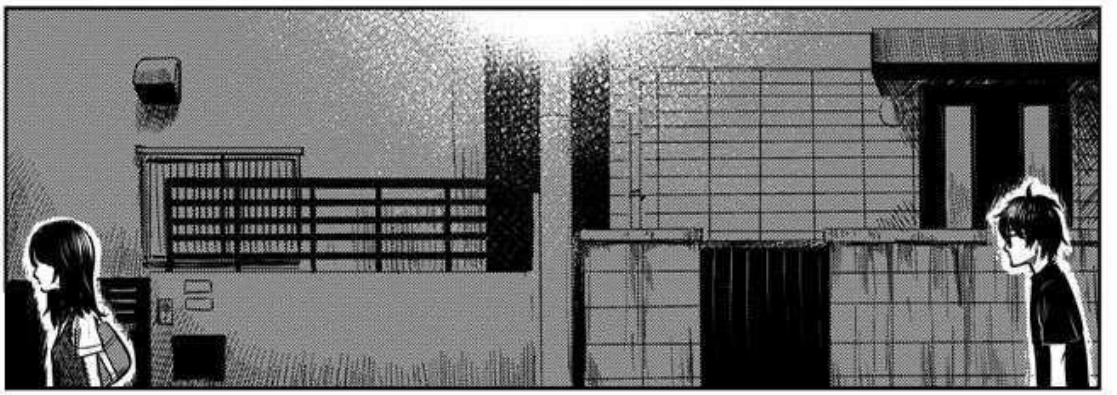
ツカ
ツカ
ツカ

ぼくは麻理のなか

ガ
Gracias por su compra.
Su total es de 560 yenes.
ピ
ピ
PUSH
PUSH


コツ
コツ
コツ

コツ
コツ
コツ



コツ
コツ
コツ

Fue... probable-mente hace un año.
La primera vez que la vi...

Oye...
¿¡Esto es una broma!?
¡Un ángel...!
Ella es...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Ella siempre viene aquí sola alrededor de las 9:00 pm

Entonces compra chocolate y bebidas.

Me pregunto cuál es su nombre.

Me pregunto cómo se escucha su voz.

Me pregunto qué es lo que le gusta.

Me pregunto cómo se ve cuando se ríe.

Empecé a seguirla a su casa desde la tienda.

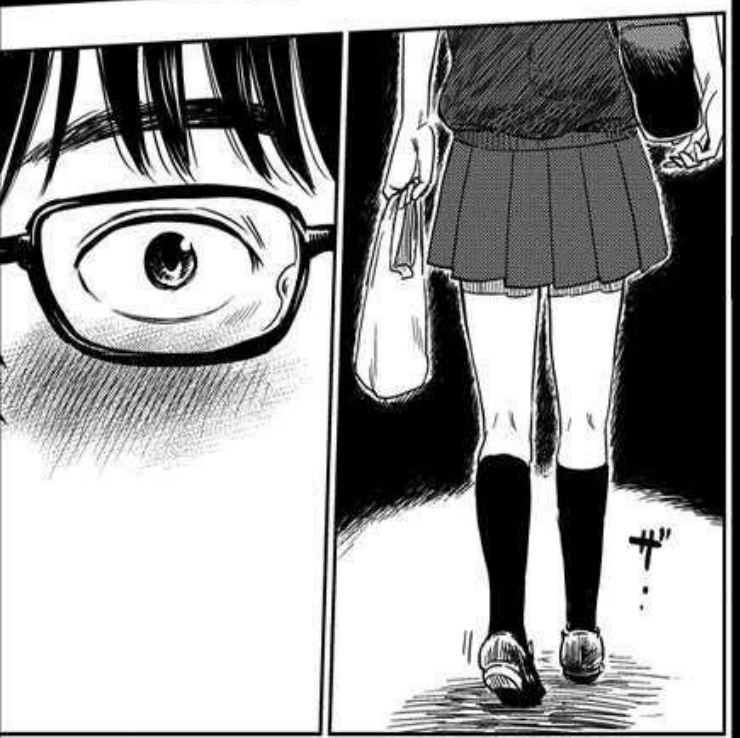
Y entonces... Yo...

Durante el Verano... El invierno...

Después de todo, Ella es una estudiante de preparatoria.
¿Confesarme...?
Y es imposible que no tenga novio...
Eso es obviamente Imposible...

Todo lo que quiero es solo...
No...

Solo...
Seguirla.

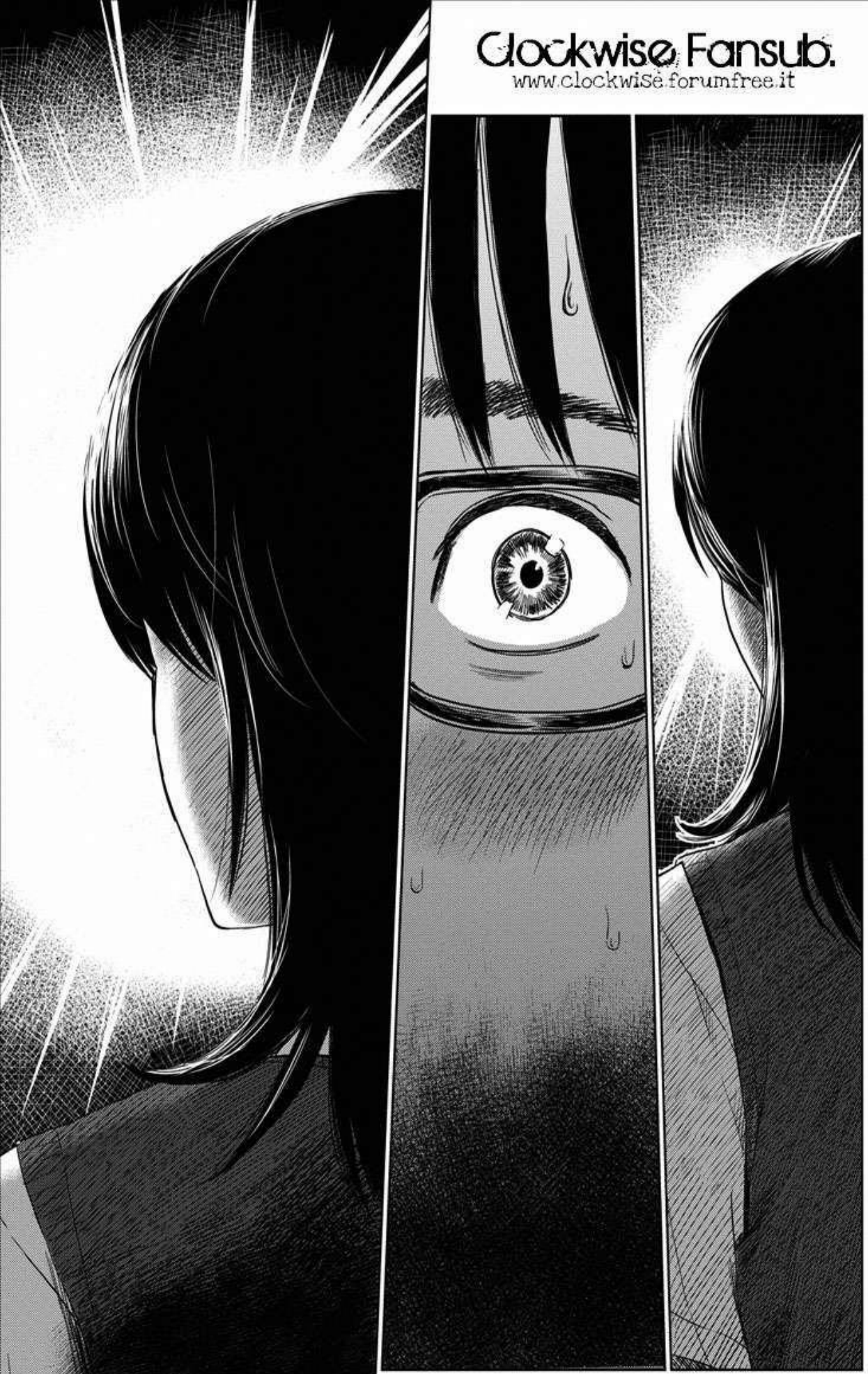


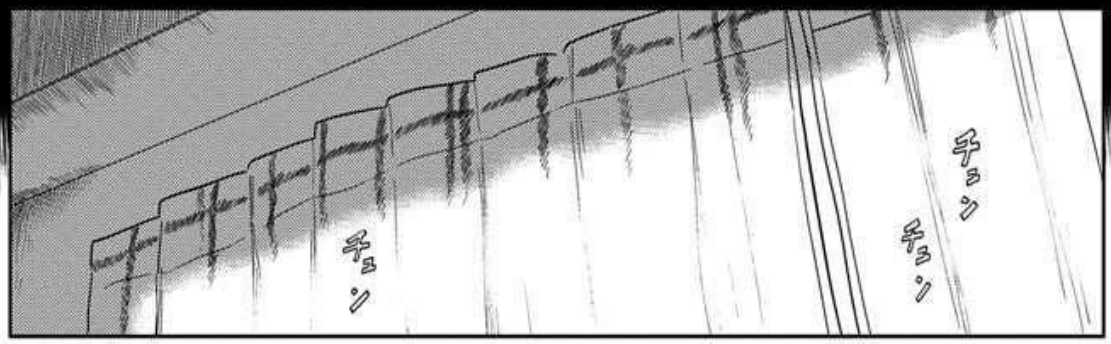
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

ぼくは麻理のなか

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

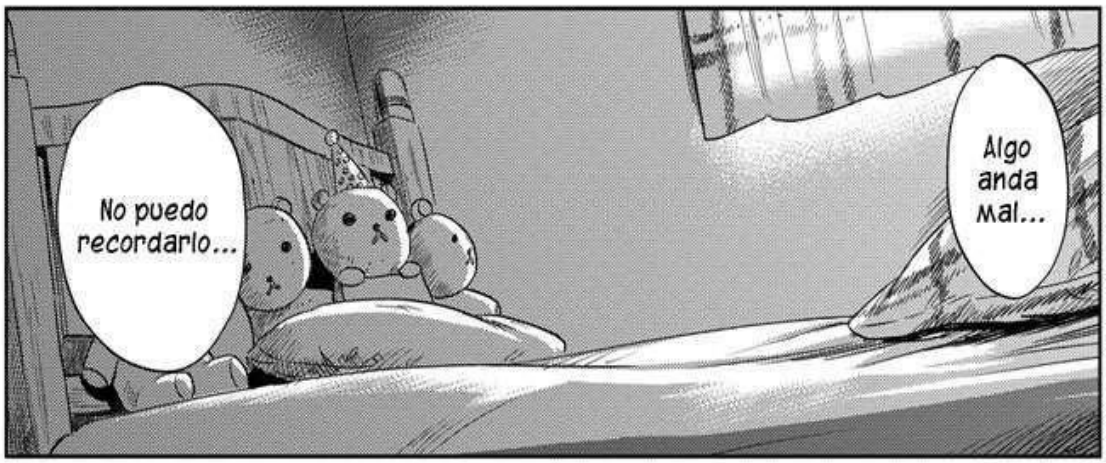
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

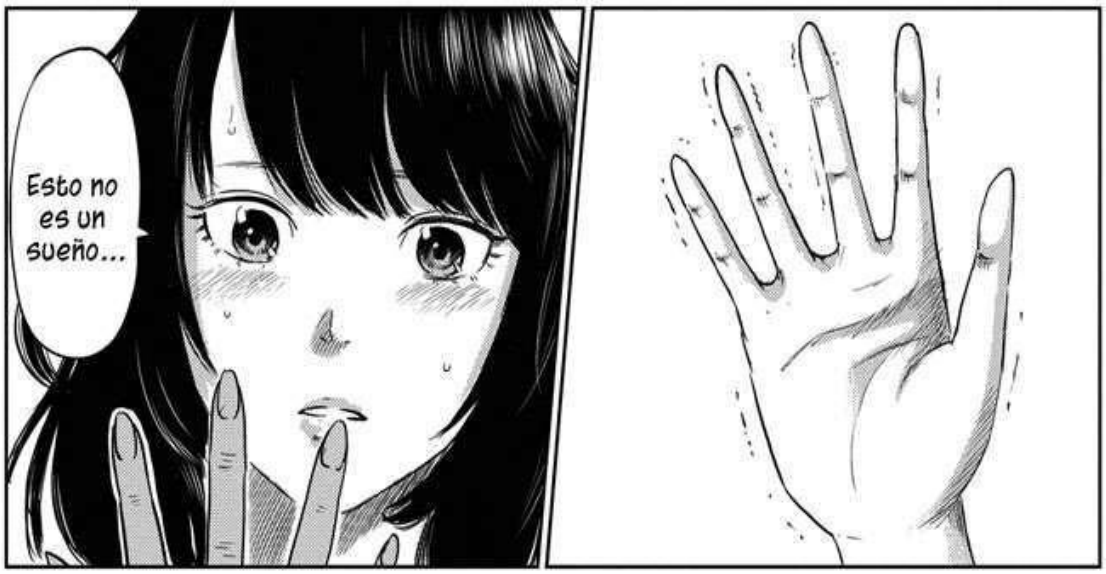


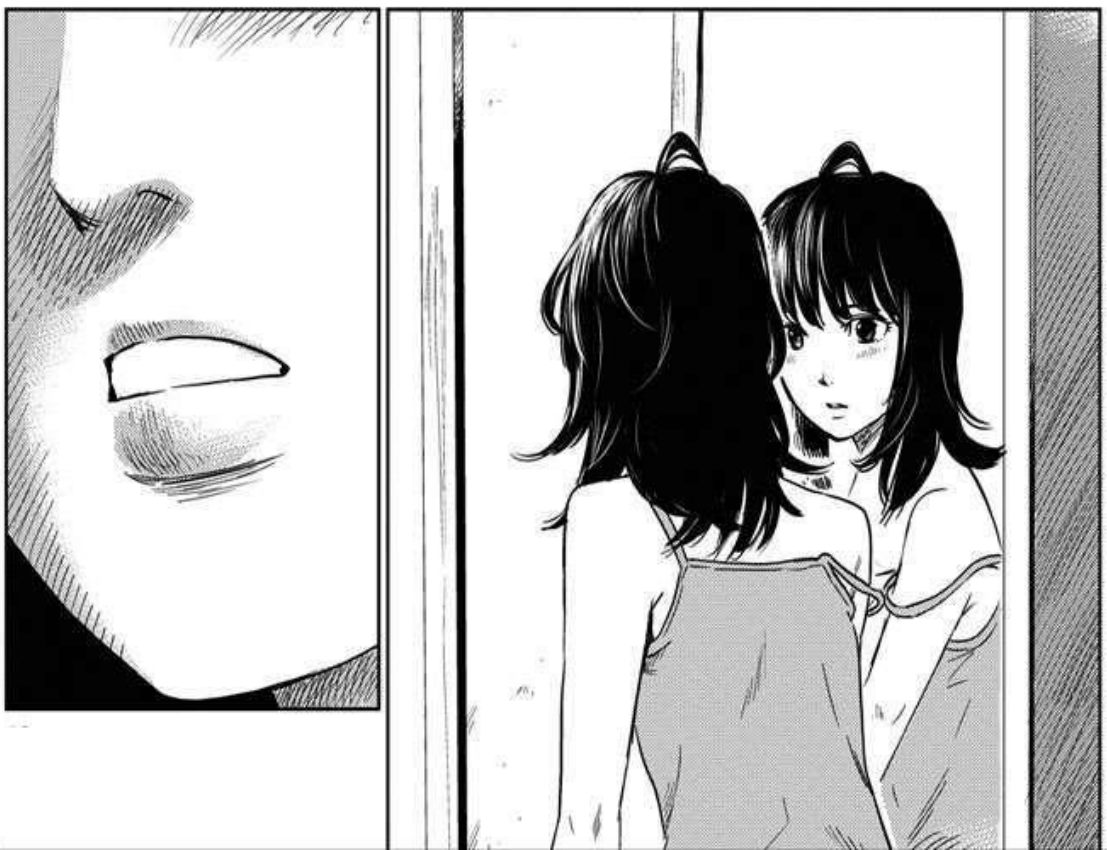

ドン
ドン
ドン

Y...
Después de eso...
Después de eso...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

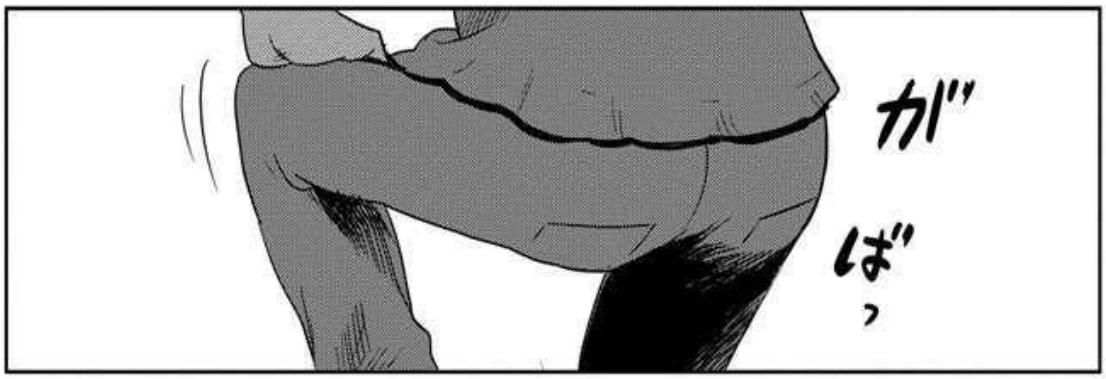


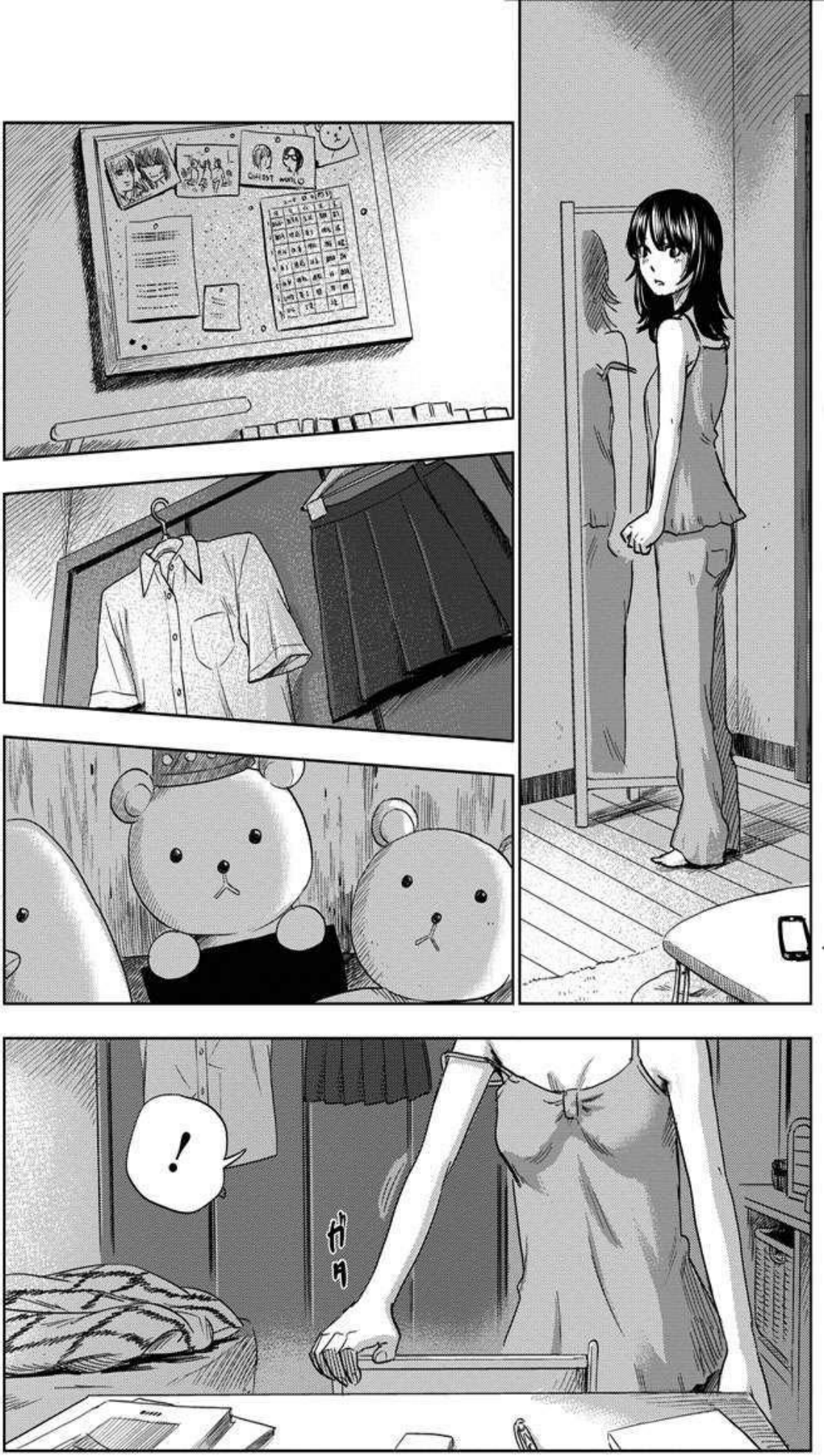




Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

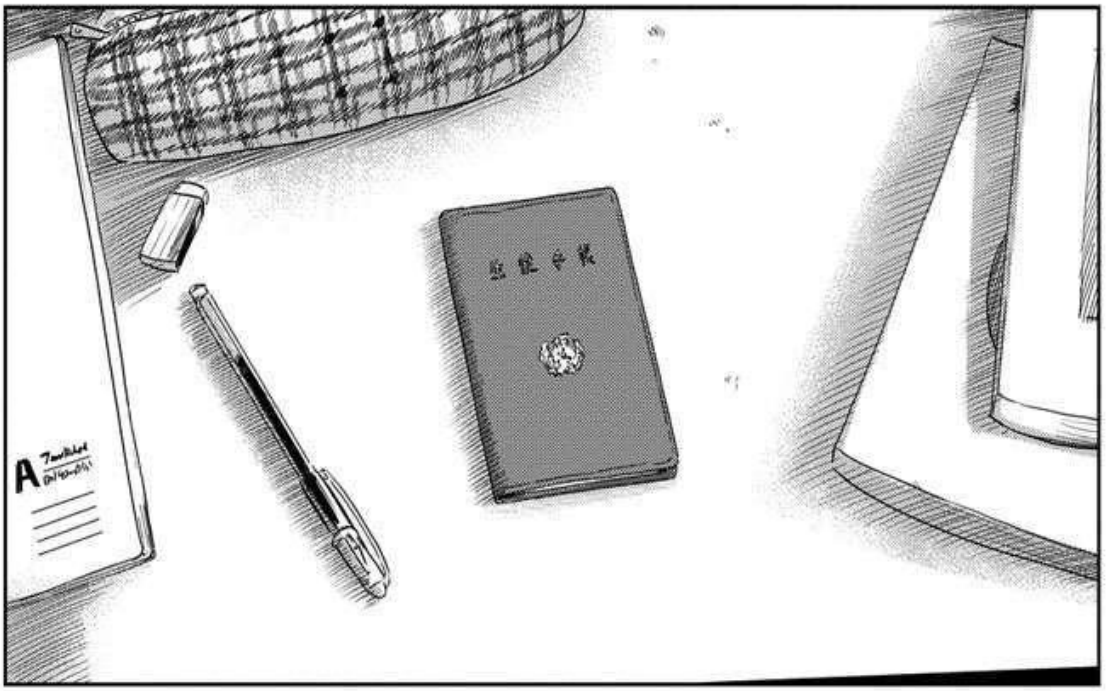
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

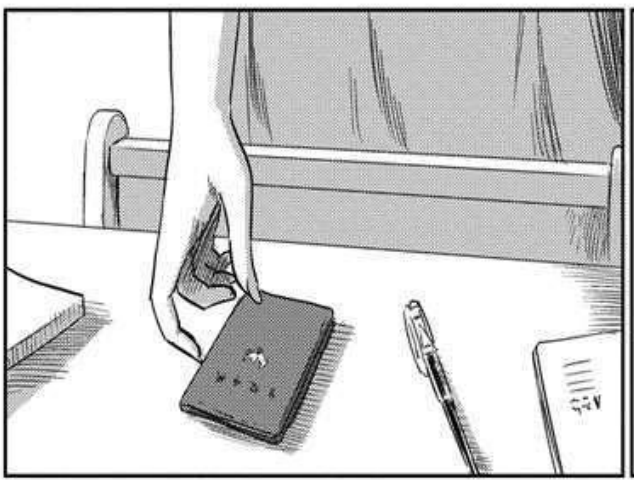




Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

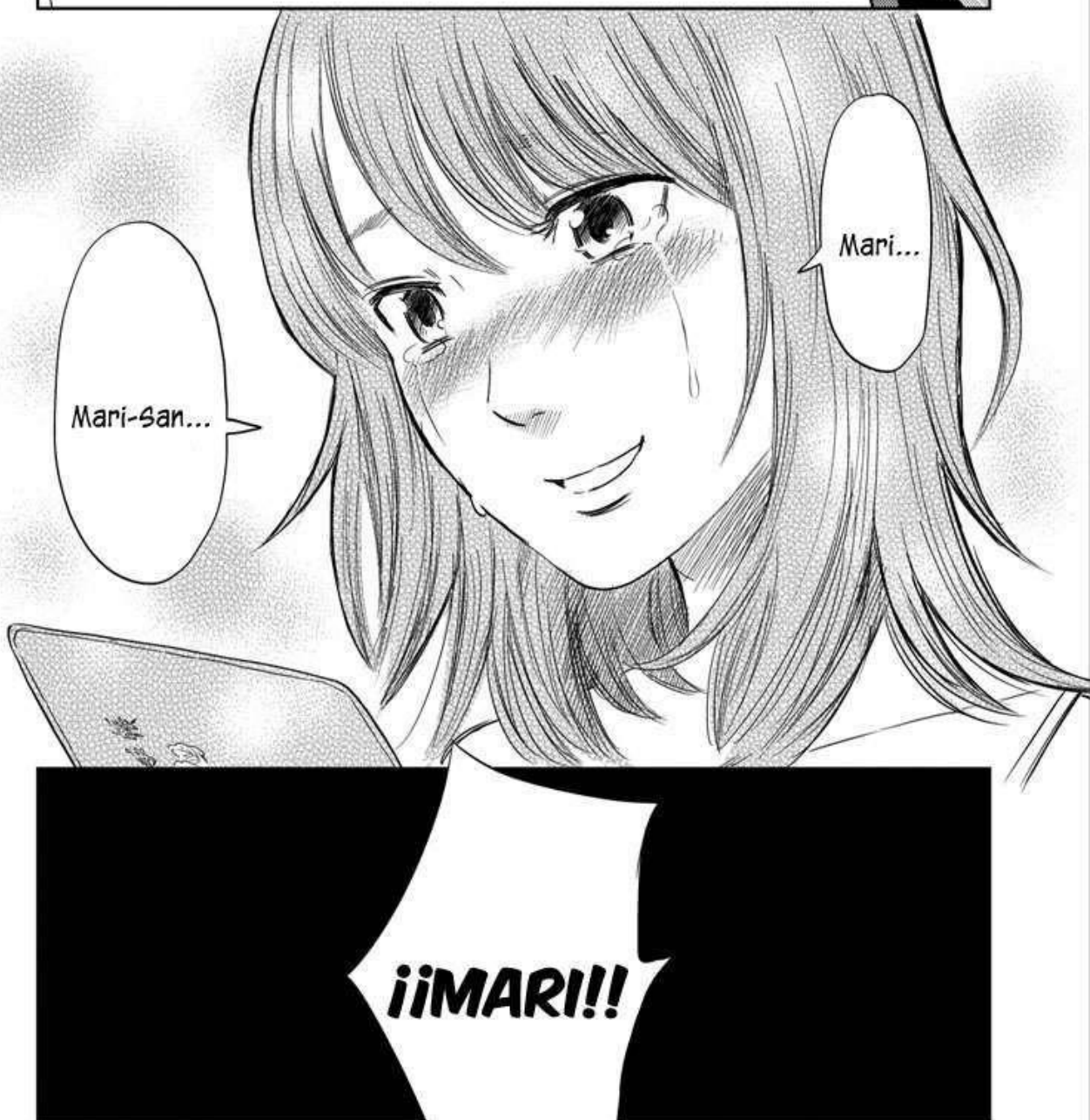




身分証明証
No. 042932
下記の者は当校の生徒であることを証明する。
学年 第2学年 5組
氏名 吉崎麻理
生年月日 平成7年 8月 18日
住所
所在地 東京都
電話 03
学校名 東京都
学校長 加藤寿信

Mari...
Yoshi-zaki...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



ぼくは麻理のなか

El "Yo" dentro de Mari. ¡¡"Mi" Vida como una chica comienza!!

Continuará.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡¿CON QUE TE GUSTÓ, EH?!

¡ENTONCES NO DUDES EN COMPRAR ESTE MANGA EN CUANTO SALGA EN TU PAÍS! APOYA AL AUTOR Y TODA SU OBRA.

CW
http://clockwise.forumfree.it

Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: NOSUR3N.
RAW: WEB MANGA ACTION.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

No dejes que Ja far siga llorando.
¡Haz las pruebas en el foro!
www.clockwise.forumfree.it
O envia un Mail a:
cw.fansub@gmail.com
Clockwise Fansub
¡TE NECESITA!
Estamos Reclutando
Para nuestros diversos mangas
editores.

月イチ新連載第2回!!
早くもウワサの女の子♡
ぼくは麻理のなか
Web漫画アクション堂 http://webaction.jpにて第1話無料公開中!!
Capítulo 02:
Primer Goteo.
押見修造
ACTION COMICS「漂流ネットカフェ」全⑦巻、一気読みでどうぞ!!

ぼくは麻理のなか

♡ Soy un estudiante universitario sin amigos, cuando desperté un día me había convertido en el "Ángel de la Tienda de Conveniencia".

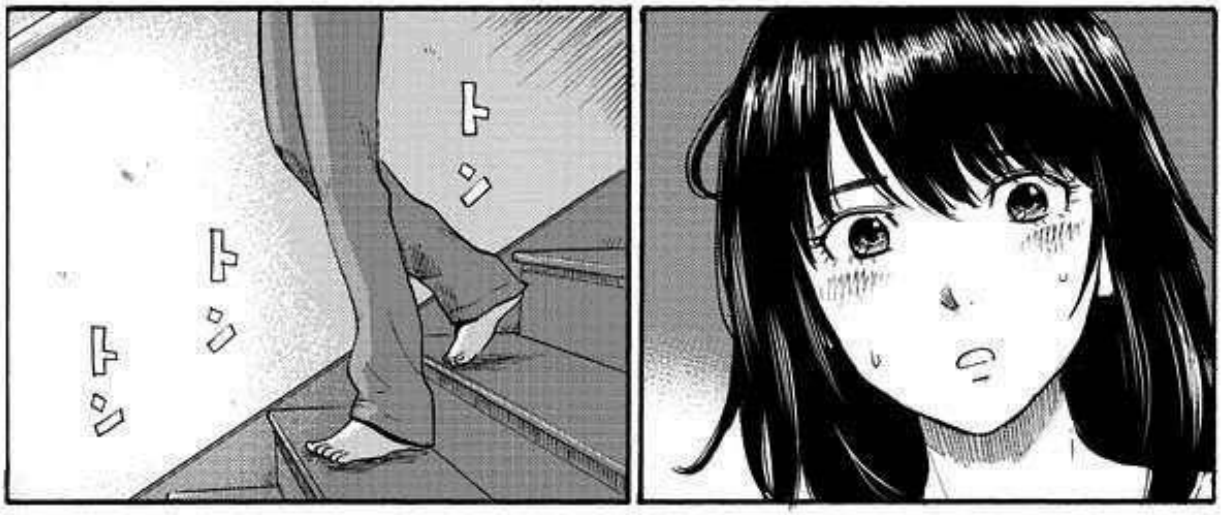
¿¡Qué hago...!?
Qu-

¿¡Qué clase de rostro debería hacer...!?
¿¡¡Mari!?

No puedo decir nada... Nadie me creería.
"En realidad soy Komori Isao y cuando desperté esta mañana, me había convertido en Mari-San" Como si pudiera decir eso...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

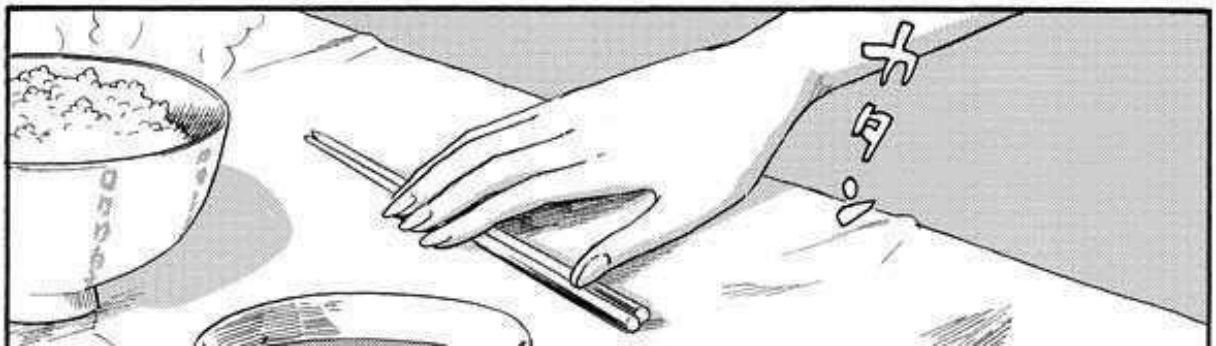
Ah...
Devuél-
vemelos.

Tomaste
unos man-
gas de
mi habi-
tación sin
pregun-
tarme,
¿cierto?
Oye...
Nee-
Chan.

¿Huh?
¡Eso no
importa
o si!

¿Qué
man-
gas?

.....


カタ・・

……
¿Qué sucede?
……
もじ もじ
Lo..Lo siento...
OlvidÉ...
¿DÓnde estÁ el baÑo?
¿Eh...?

バン

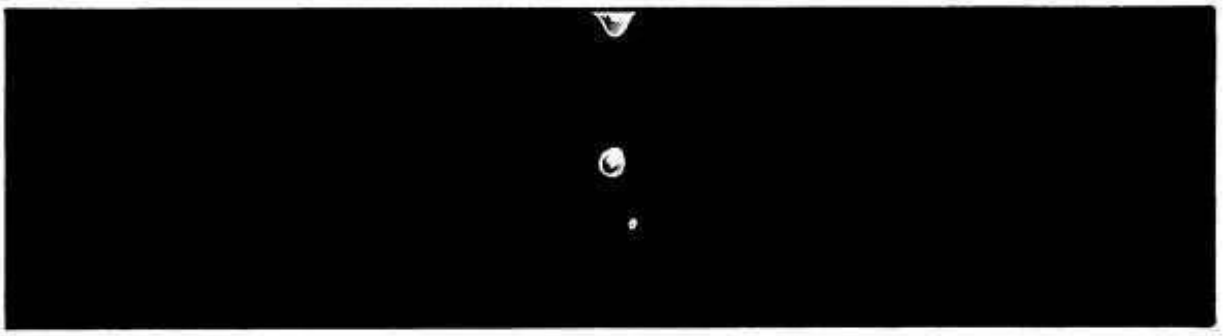
Ah...
Es inÚtil ... no puedo aguantarme mÁs tiempo ...

Pero...

Mn ...

Así que... Este es el cuerpo de Mari-San haciendo del baño normalmente y no yo espiándola...
ドキ
ドキ
Este es el cuerpo de Mari-San...
ドキ

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



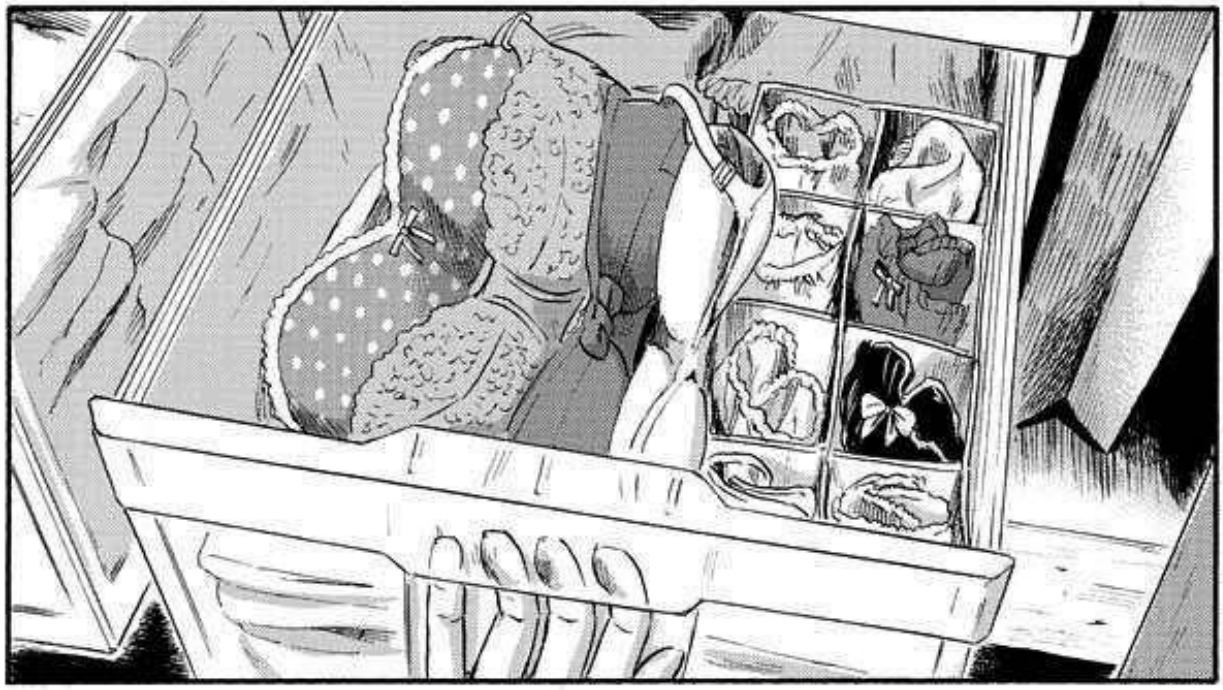
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

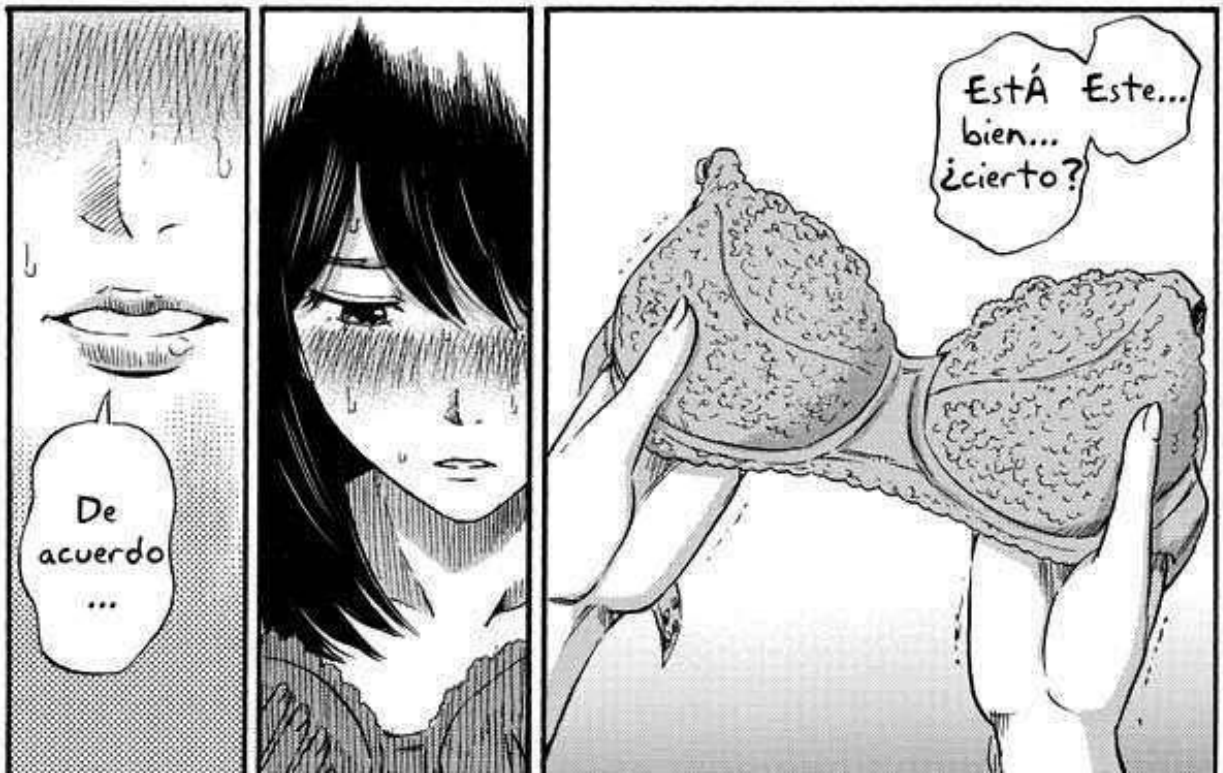
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Te...Tengo que cambiarme...
Es cierto ...
De lo contrario no podré ir a la escuela...

¡Ropa Interior!
Tengo que ponerme un... sos... tén...
Es solo porque tengo que vestirme ... Solo cambiare mis ropas.
¿Eh? ¿Están aquí?
ガラ

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



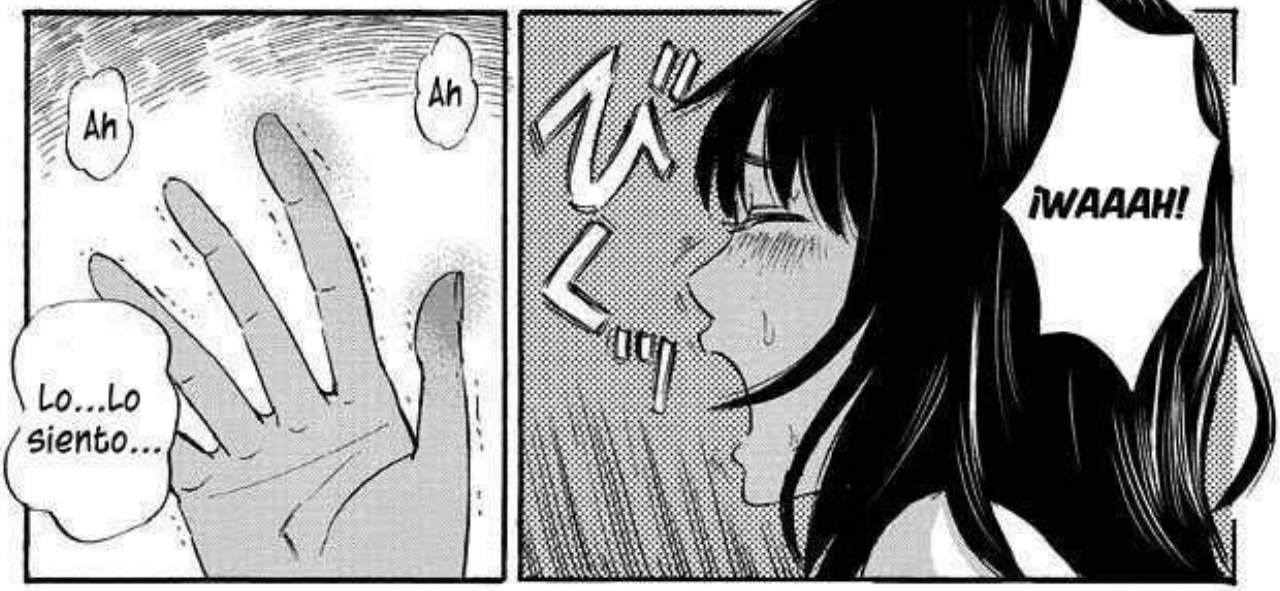


Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



.....
Sin tu permiso ...

Mari-san...
¿A dónde te fuiste?

¡¿CON QUE TE GUSTÓ, EH?!

¡ENTONCES NO DUDES EN COMPRAR ESTE MANGA EN CUANTO SALGA EN TU PAÍS! APOYA AL AUTOR Y TODA SU OBRA.

CW
http://clockwise.forumfree.it

Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: NOSUR3N.
RAW: WEB MANGA ACTION.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

No dejes que Ja far siga llorando.
¡Haz las pruebas en el foro!
www.clockwise.forumfree.it
O envia un Mail a:
cw.fansub@gmail.com
Clockwise Fansub
¡TE NECESITA!
Estamos Reclutando
Para nuestros diversos mangas
editores.

ぼくは麻理のなか

押見修造

ここから出る理由は……今の所ありません。

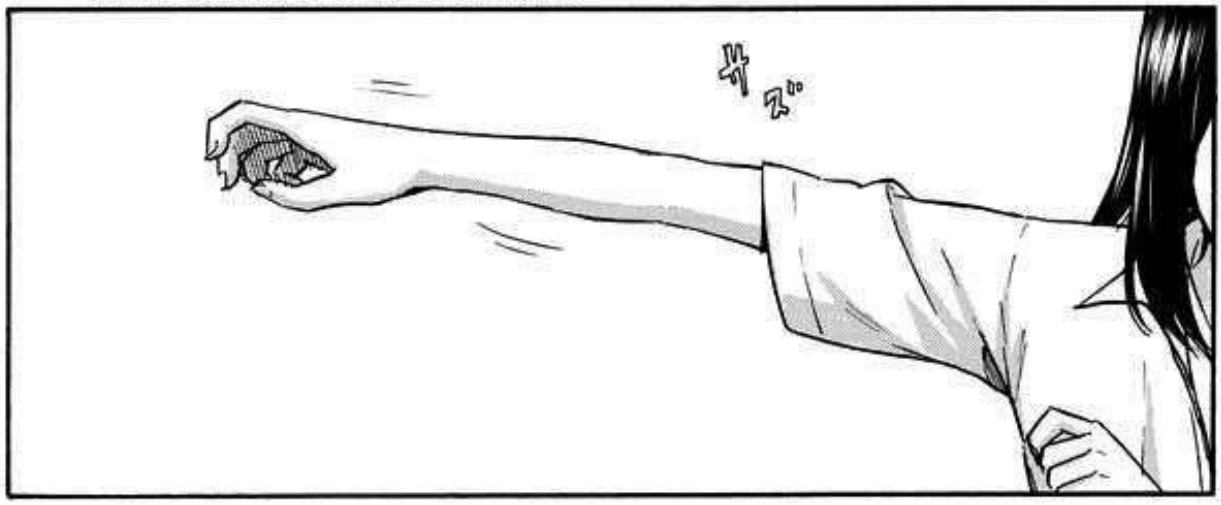
月イチ新連載第3回!!

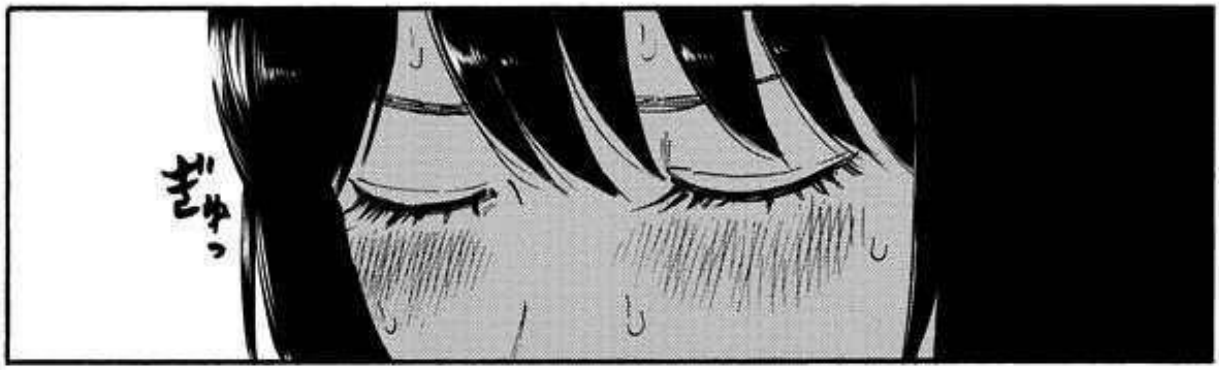
■ACTION COMICS『漂流ネットカフェ』全⑦巻、一気読みでどうぞ!!

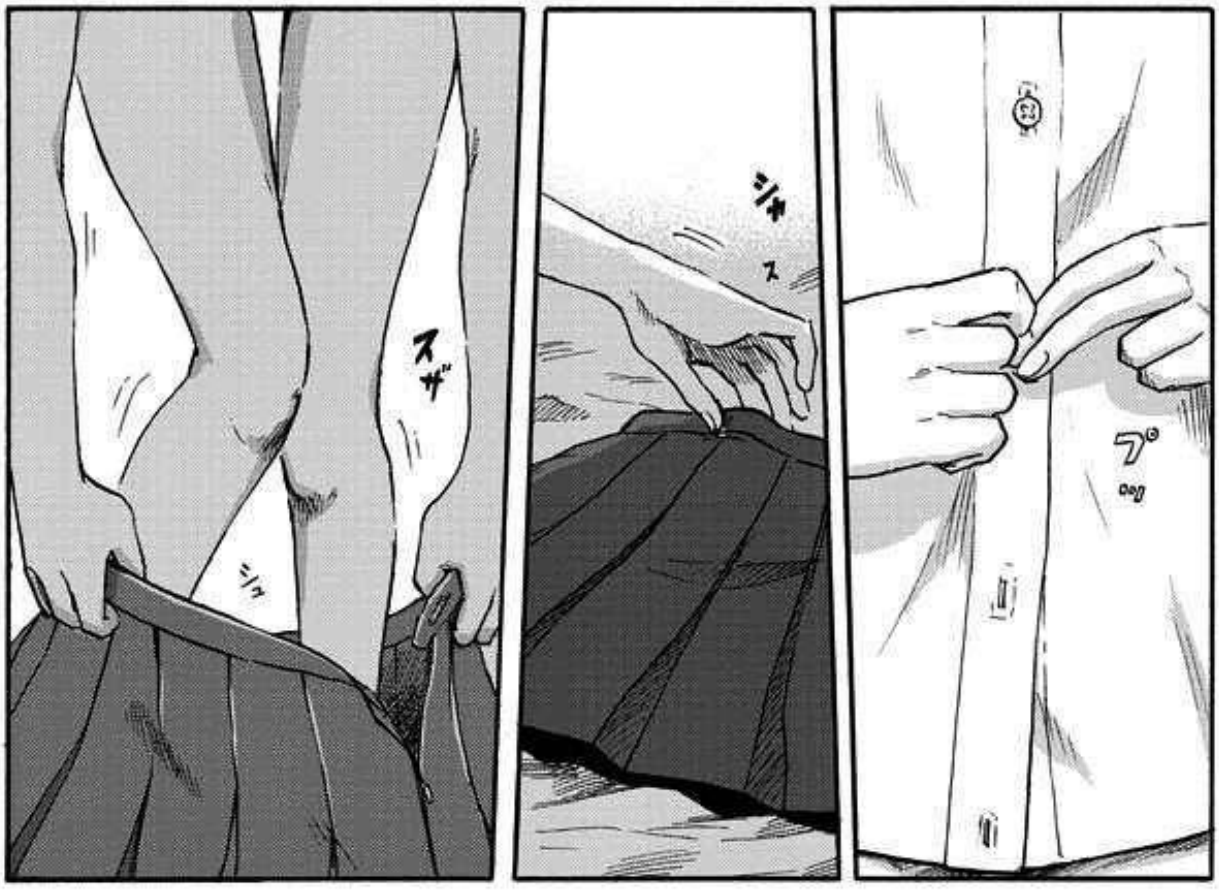
■Web漫画アクション☆http://webaction.jp にて『ぼくは麻理のなか』第1話無料公開中!!

Capítulo 03: Y entonces, la escuela.

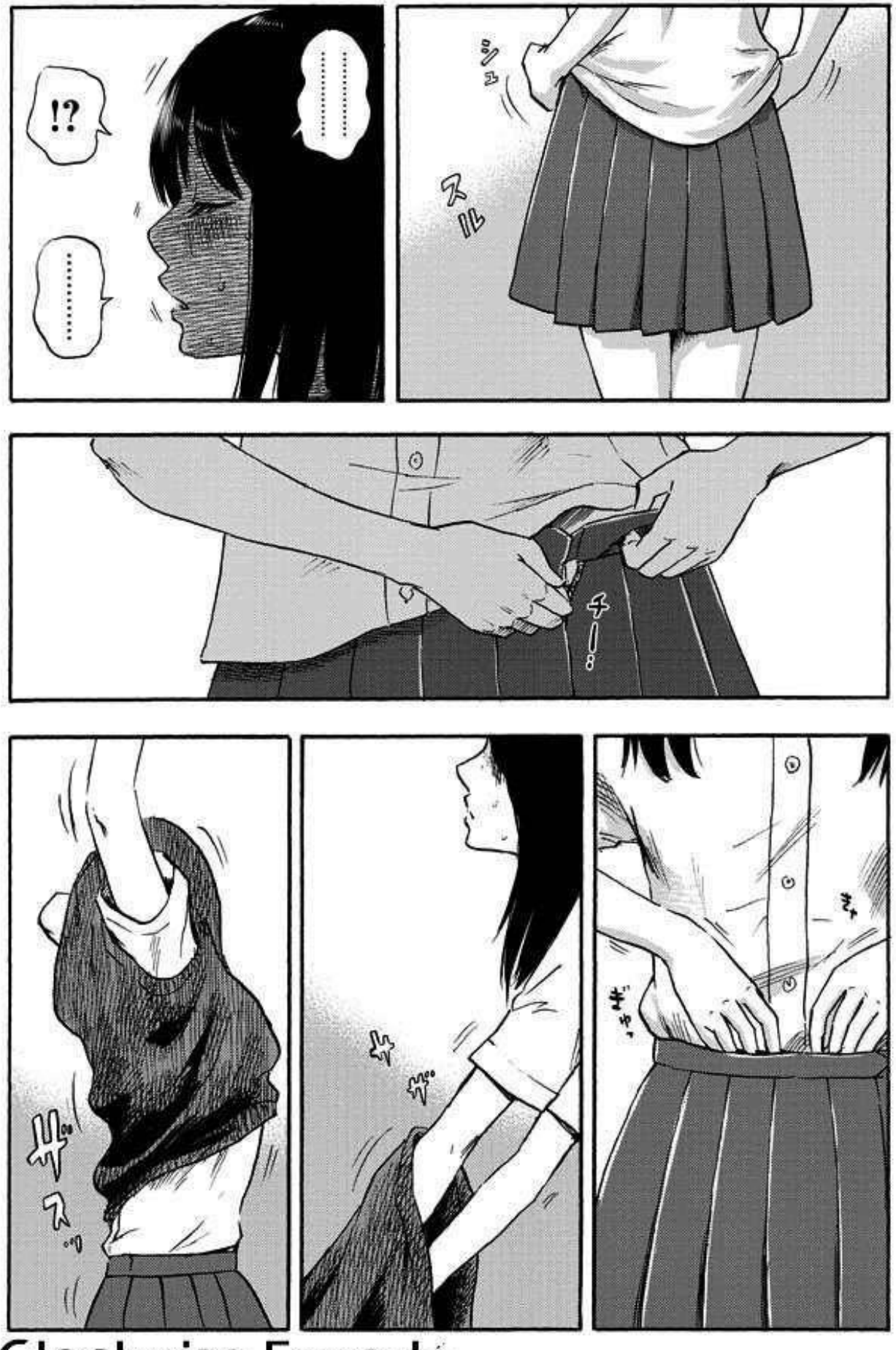
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it





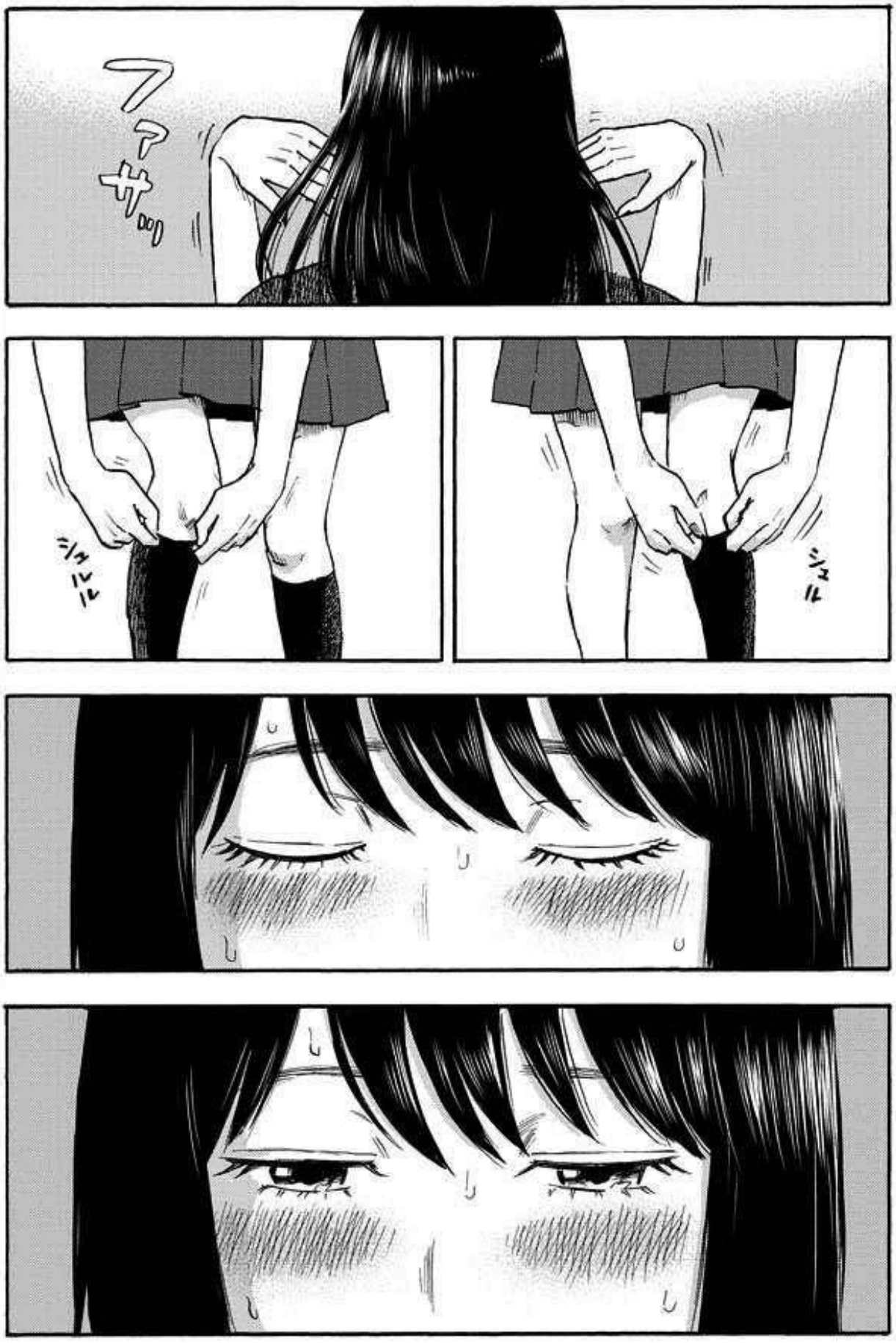


ぼくは麻理のなか



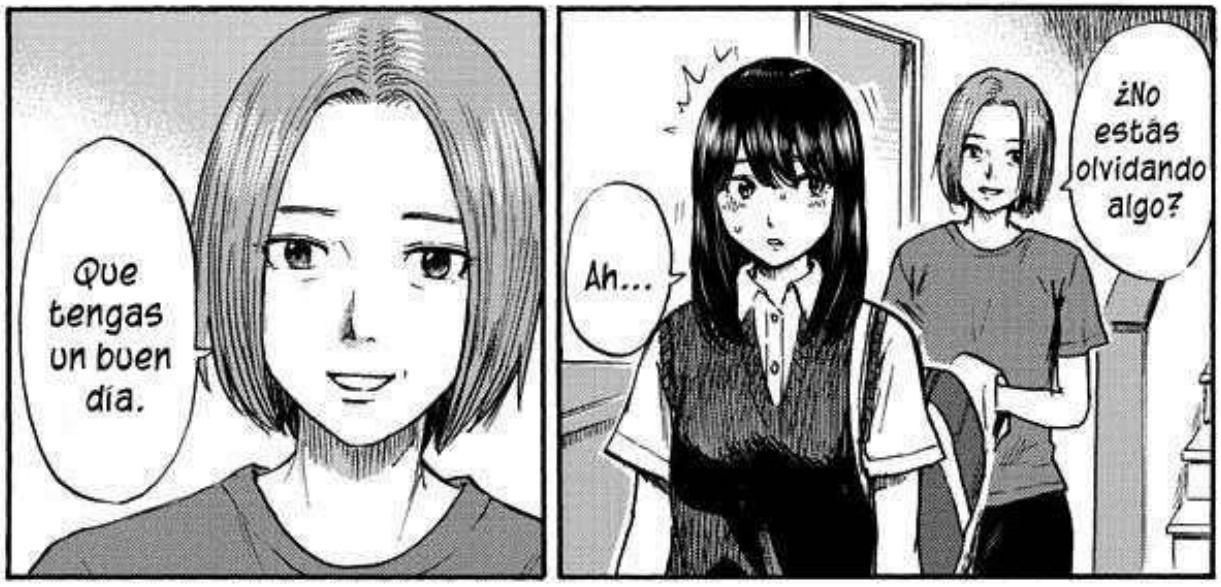
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

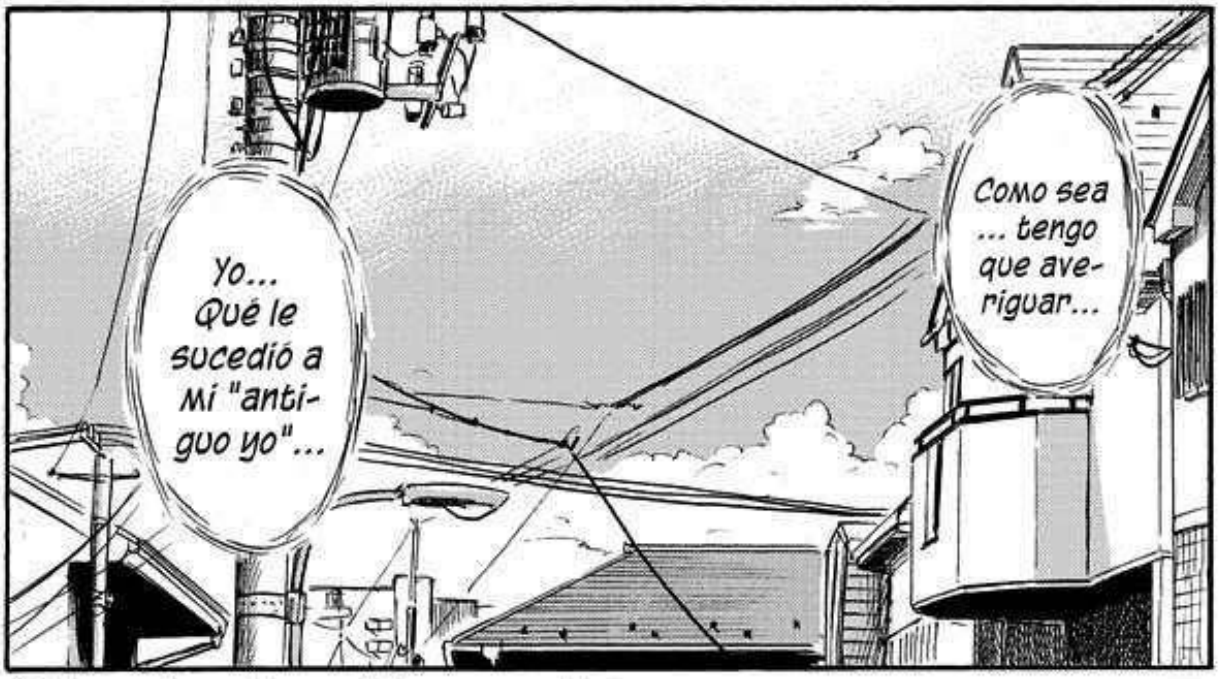
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Mari-San...

ガチャ



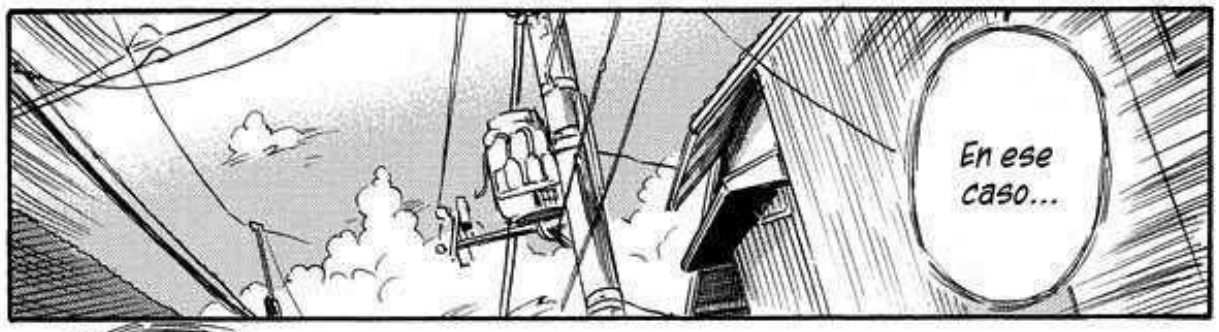


Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Cambiamos de cuerpo el uno con el otro...?
¿Podría ser que Mari-San y yo...
.....


En ese caso...

¿¡Mari-San está dentro de mi...!?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡MARI!

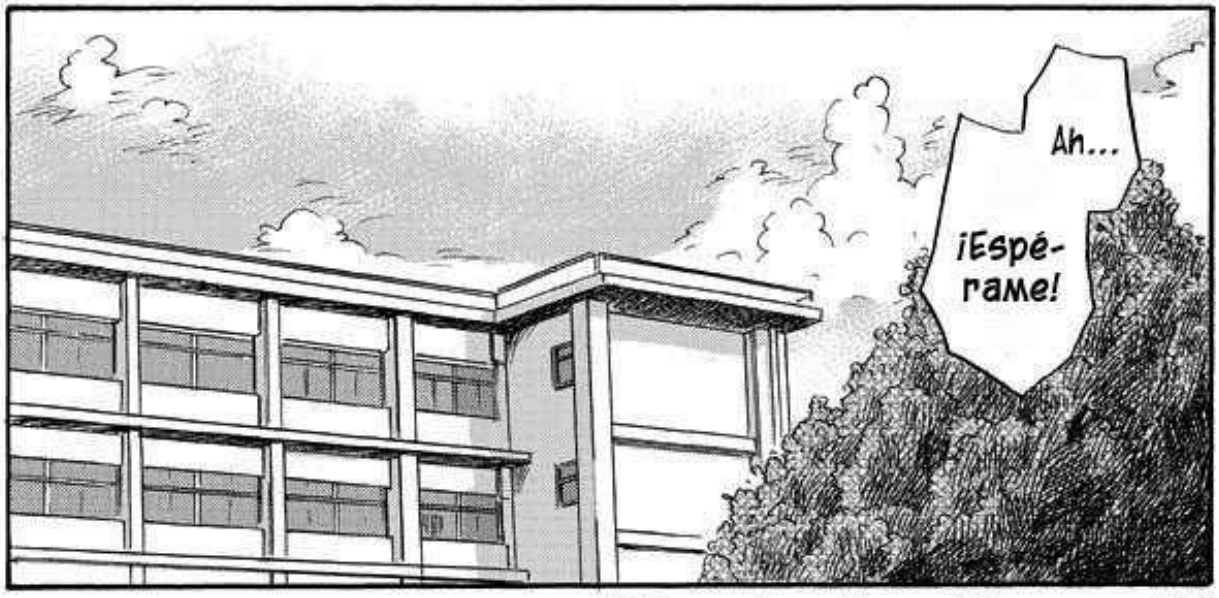
¡Buenos días!
¿Qué estás haciendo en un lugar como este?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

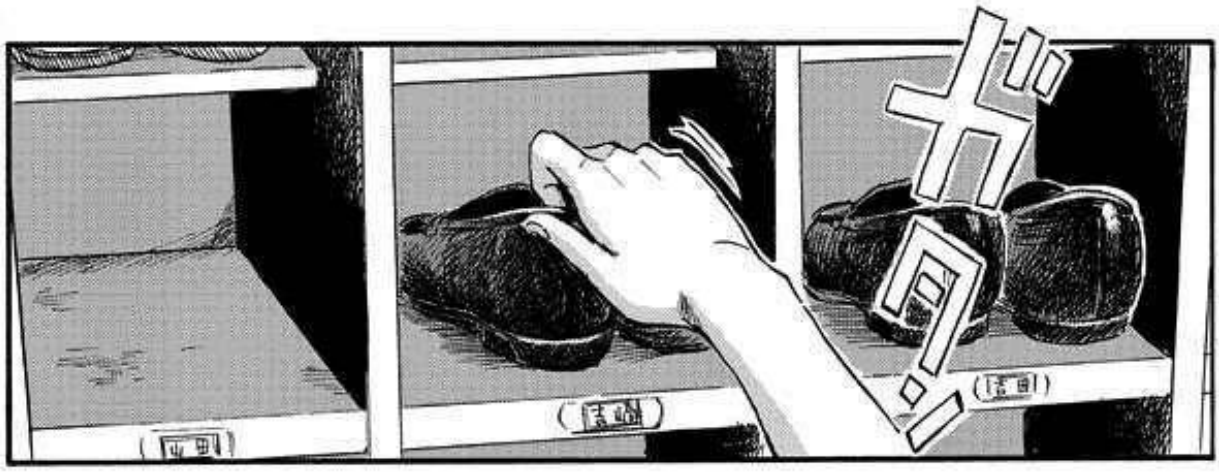
SO...
¡¡SOLO PASABA POR AQUÍ ESO ES TODO!!
D...
¡¡DE NINGUNA MANERA!!
¿Qué sucede? Mari...
¿Qué?
Yo solo... EN VERDAD ME SORPRENDISTE ASÍ QUE YO SOLO...
¡¡AH...!! No...¡Lo siento! ¡No es eso!

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it


ガラ!

Ah...
Ah...
Ah...

¡Date prisa!

Ah...
Ah...
Ah...

¡Justo a tiempo!
ガラ

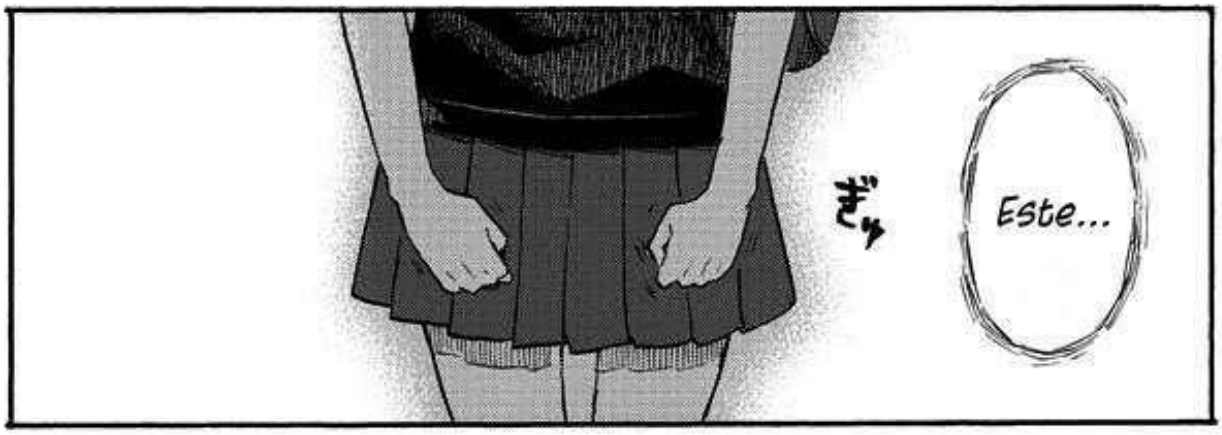
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

ザワ
ザワ
ザワ
ガヤガヤ
ヒソヒソ
ヒソヒソ
ええ！

¡Yoshi-zaki-San!
¡Buenos dias!

Ah...
.....

B...
Buenos... ¡Dias!


ぎゅ
Este...

Este es el mundo ...
Que Mari-san siempre ve...

¿Eh?
Um... Discul-pa... ¿Dónde es que me siento?

Continuará.

¡¿CON QUE TE GUSTÓ, EH?!

¡ENTONCES NO DUDES EN COMPRAR ESTE MANGA EN CUANTO SALGA EN TU PAÍS! APOYA AL AUTOR Y TODA SU OBRA.

CW
http://clockwise.forumfree.it

Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: NORI.
RAW: JC CAFE.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

No dejes que Ja far siga llorando.
¡Haz las pruebas en el foro!
www.clockwise.forumfree.it
O envia un Mail a:
cw.fansub@gmail.com
Clockwise Fansub
¡TE NECESITA!
Estamos Reclutando
Para nuestros diversos mangas
editores.

Capítulo 04:
El Santuario de una estudiante de preparatoria.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Piensa Mari-San cuando se sienta aquí...?
¿En qué...

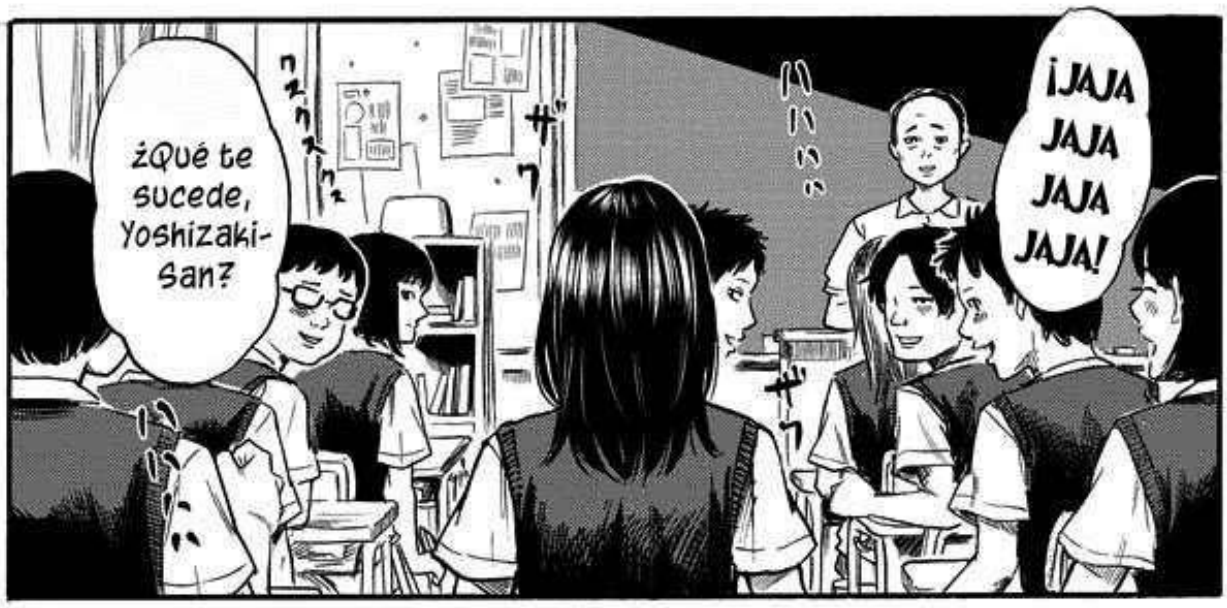
.....
¡Yoshi-zaki!
Yoshi-zaki.

Yoshi-zaki.

ポン!
Yoshi-zaki-San.
¡Te está llaman-do!

¡AH!
¿¡SI....!? YOSHIZAKI ...AH... ¡¡AQUÍ!!

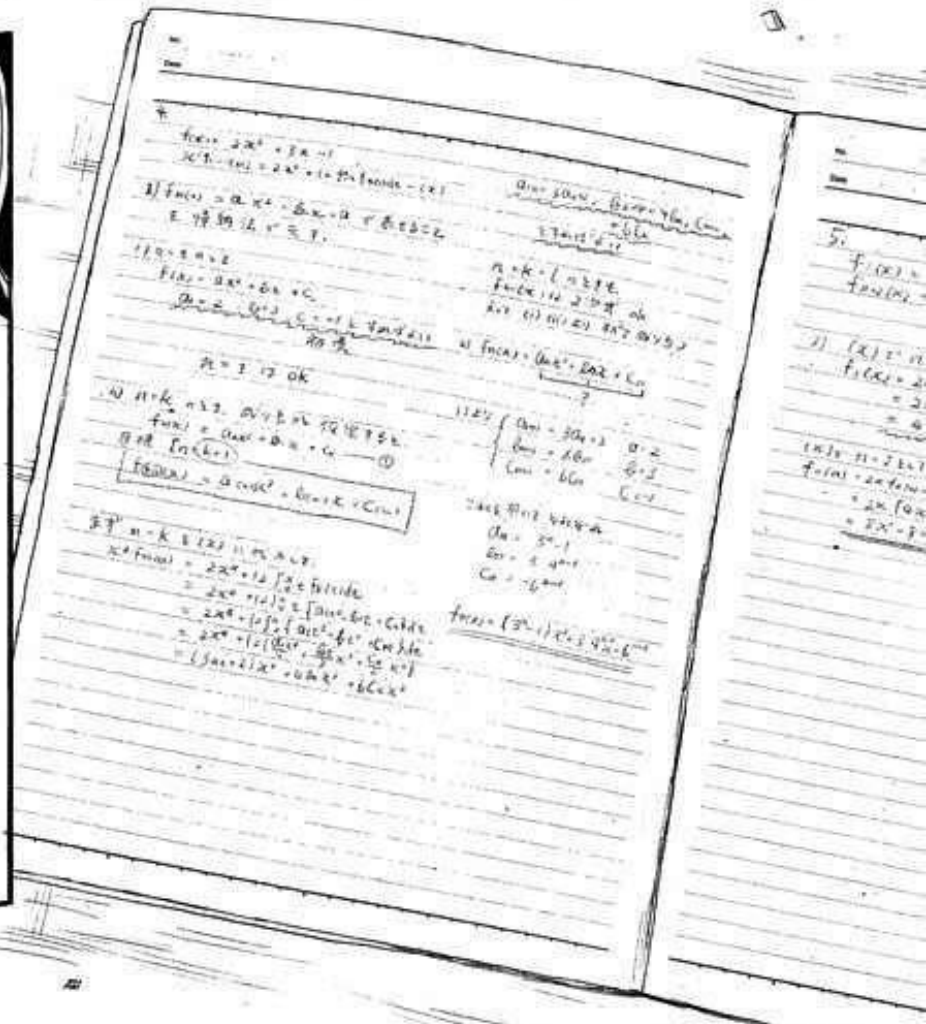
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Si colocamos un 2 aquí...

y
Por lo tanto ...

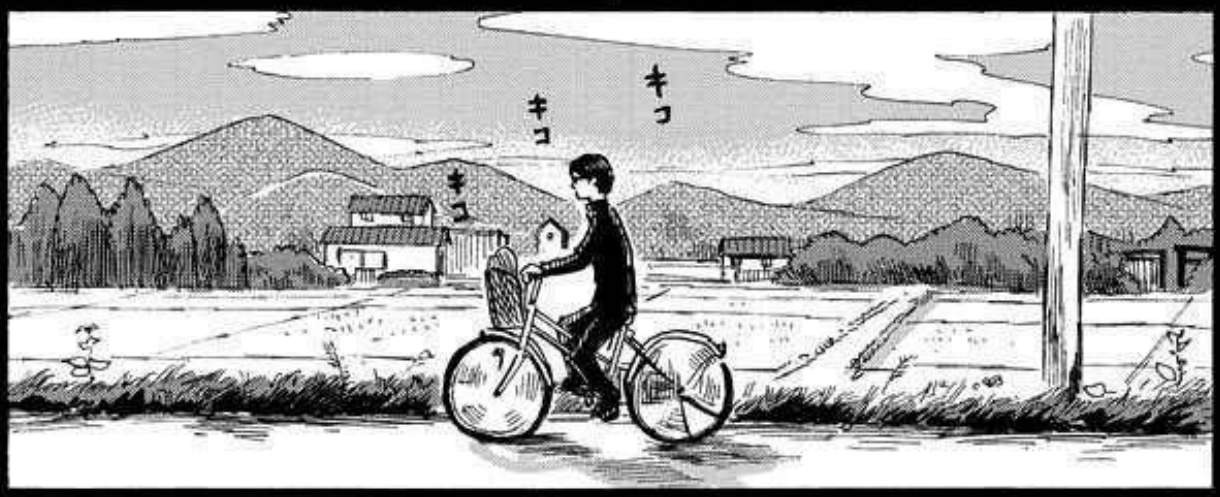
Que ...
Notas tan hermosas...



Mari-San en verdad es seria...
No hay ni un solo garabato...

Mis libros de texto están...

Llenos de garabatos y dibujos...



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡Mari!
¡Oye, Mari!
¿¡Eh!?
¡Tus piernas! ¡Tus piernas!
¿Qué... Cuál es el problema?
¡WAH!

!

Cielos, ¿Mari qué ocurre contigo?
Hoy has estado actuando muy extraño.

Ah...
No... Ah...
Oigan.
Vamos al baño.
¡Claro!

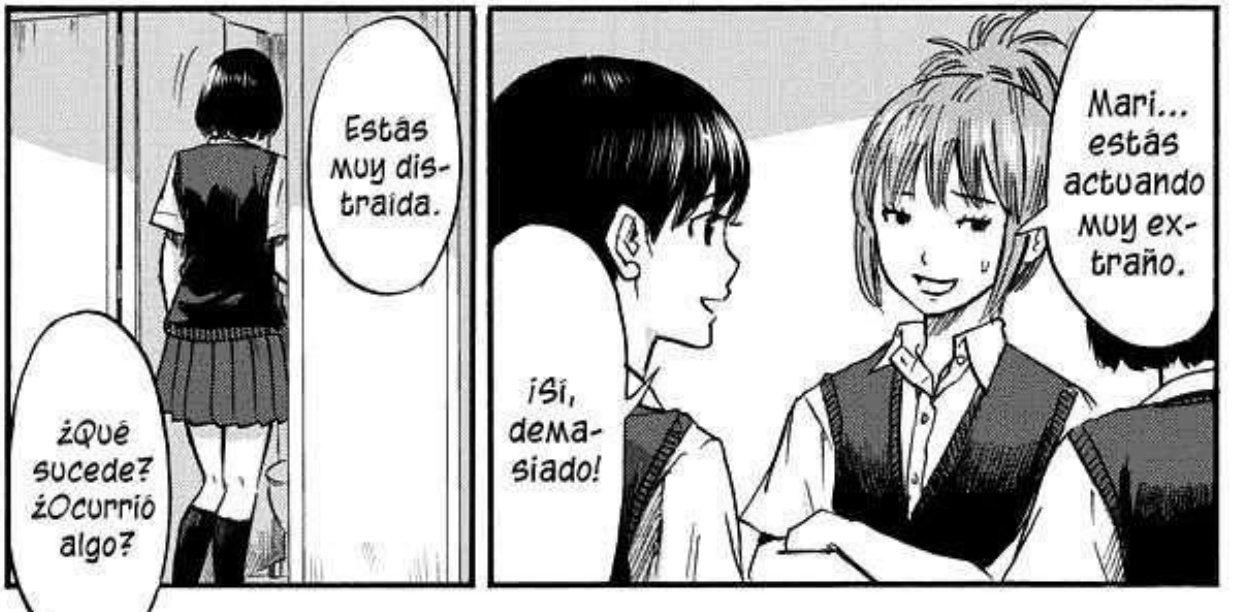
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

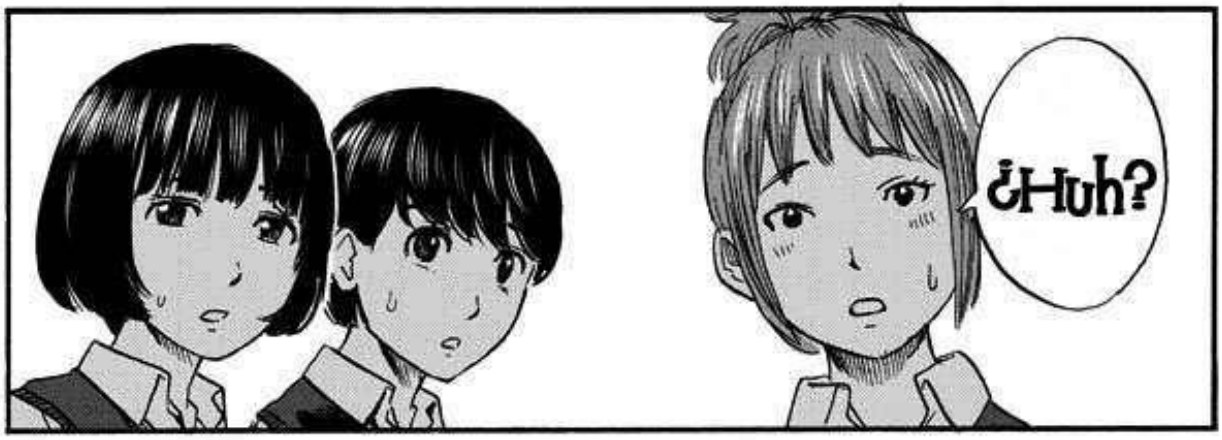
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Oye... ¡Mari!
¿Qué clase de rostro es ese?
¿¡HUH!?

E... ¿¡Eso!?
No... ¡NO ES ESO!

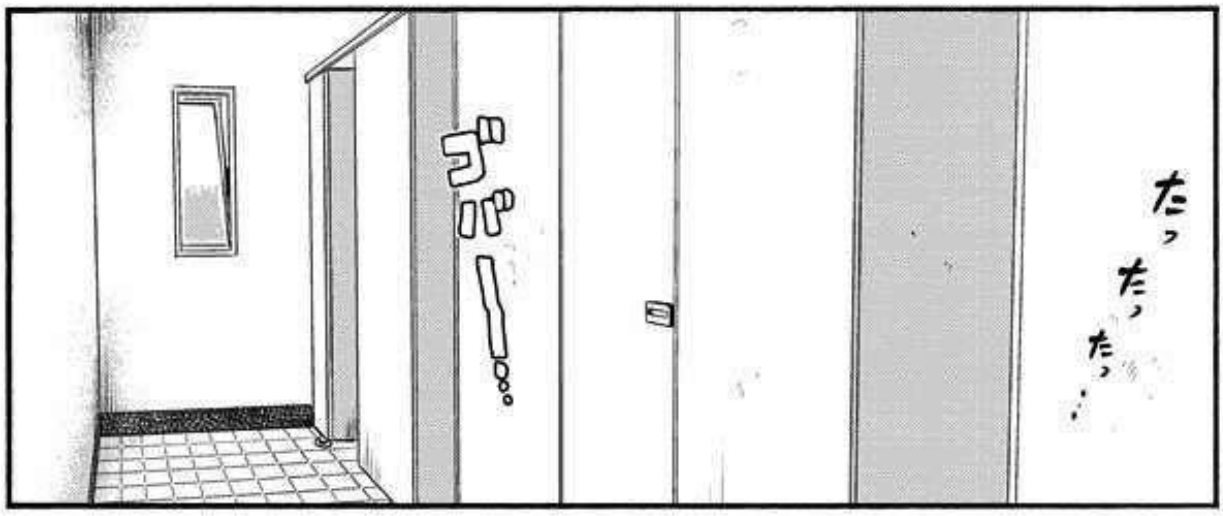

Mari... estás actuando muy extraño.
¡Sí, demasiado!
Estás muy distraída.
¿Qué sucede? ¿Ocurrió algo?

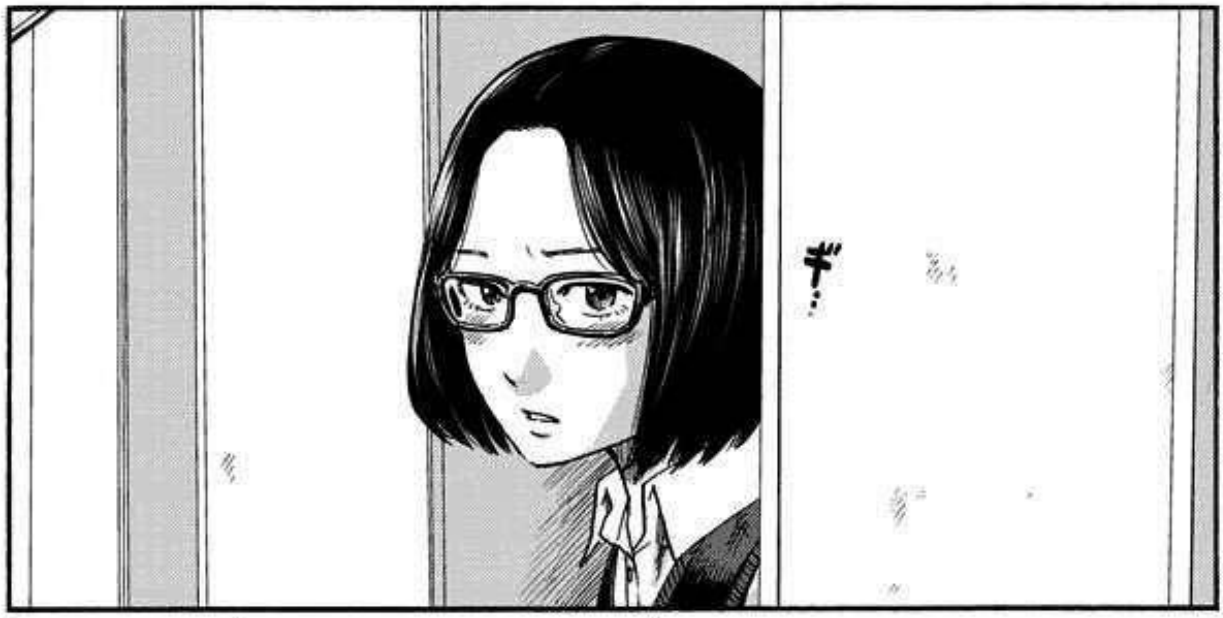
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it





Continuará.

Feliz
AniveRSaRio
09/2012.
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW: JCAFE.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

ぼくは麻理のなか

Capítulo 05: Buscando a Mari.

押見修造

Web漫画アクション堂 http://webaction.jpにて第１話無料公開中!!

ACTION COMICS
『漂流ネットカフェ』全⑦巻、
一気読みでどうぞ!!

ぼくは麻理のなか

Bueno, eso es todo por mi parte.
Representante de clase.

ガタ
ズズズ
ガタ
ガタ
ガタ
DE PIE.
SALU-
DEN.

Que sueño.
ザワ
ザワ
ザワ
Hora de ir a casa.

Aaaaah...

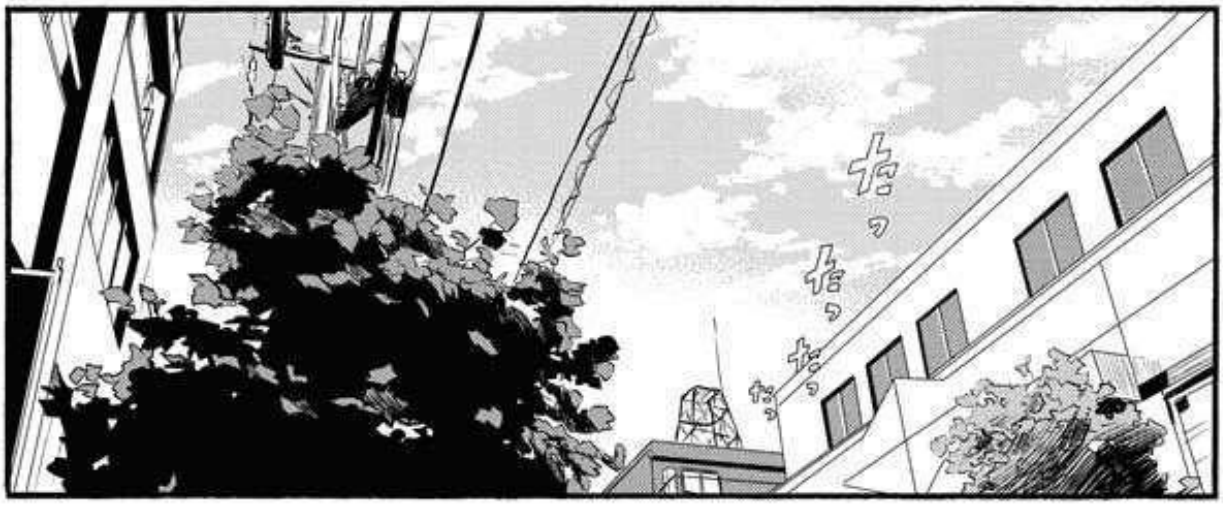
Clockwise Fansub
www.clockwise.forumfree.it

Quiero ver los zapatos.
Vamos.
¿¡EH!?

Yo... ¿¡Yo!?
Hoy tengo que hacer algo...Algo importante.
Ah... No... ¡¡Lo siento!!

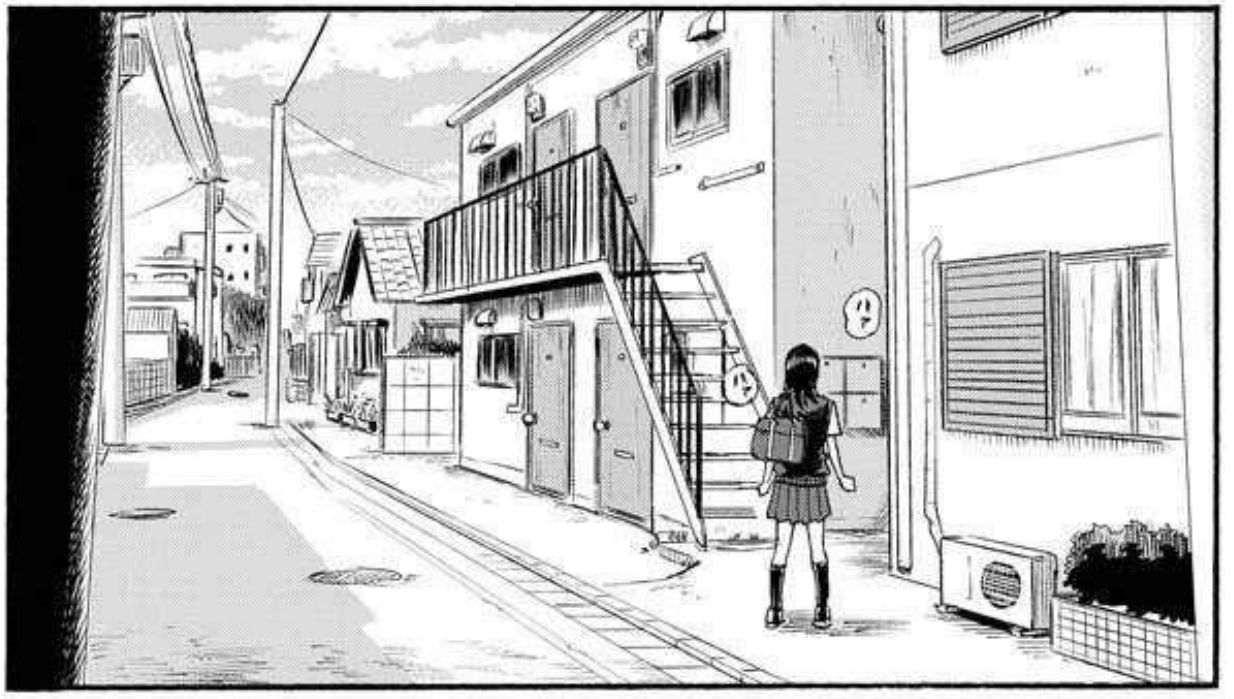
キーンコーンカーンコーン
¡¡Lo siento!! Perdoneme, ¡¿ok?!
Eh... ¿En verdad?
De acuerdo, será en otra ocasión...

漫画アクション 毎月 第1第3火曜日 発売



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

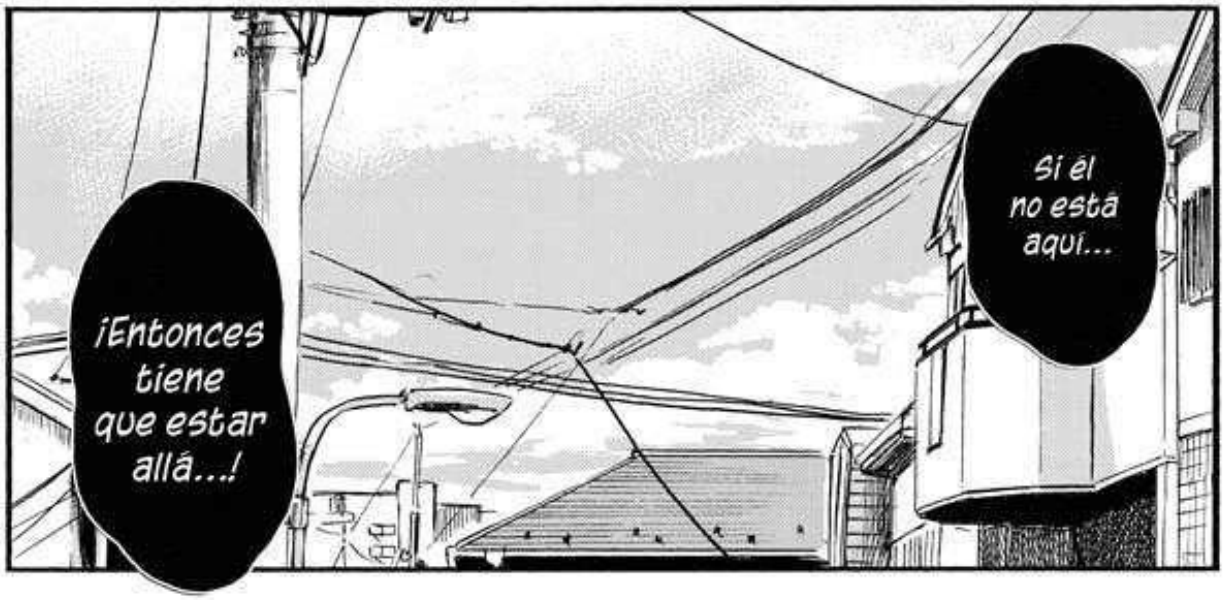
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



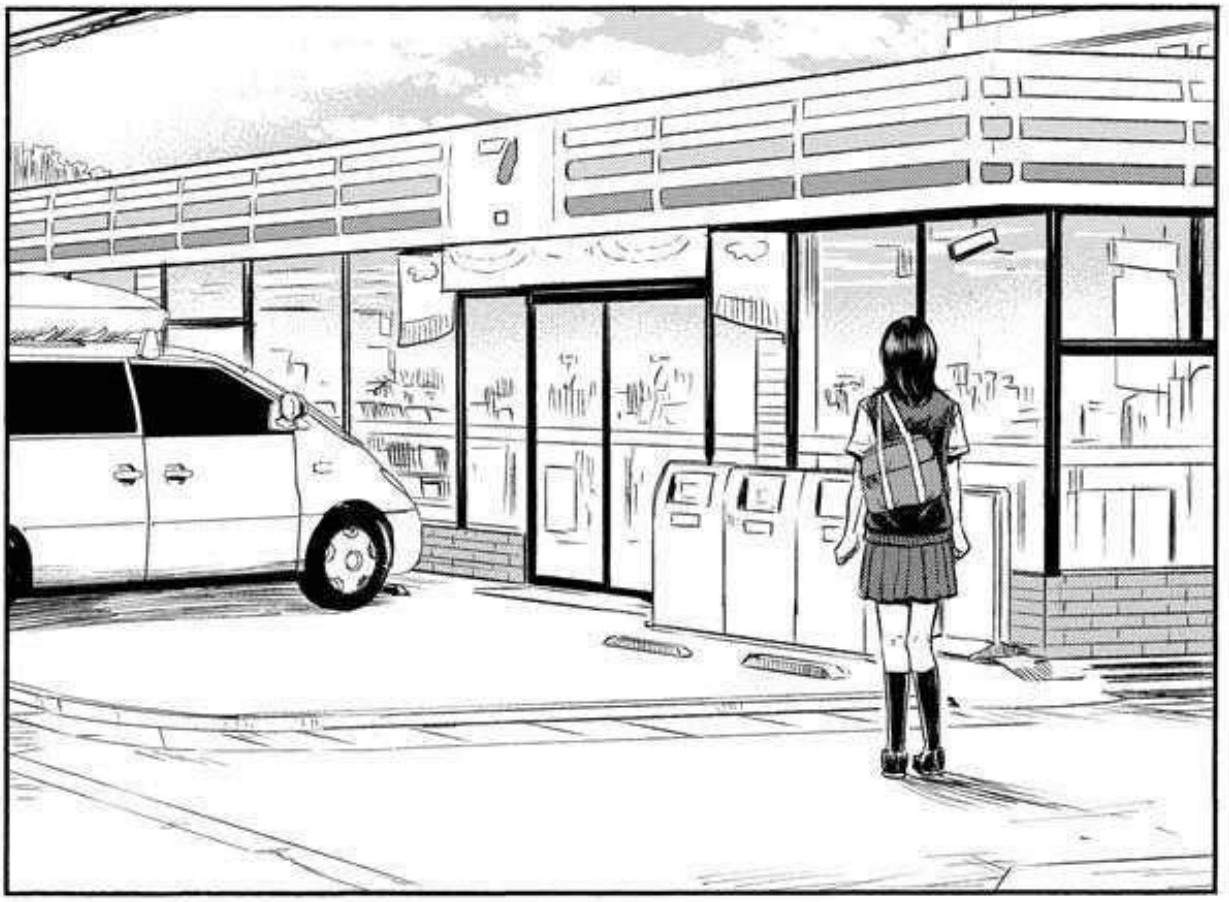
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

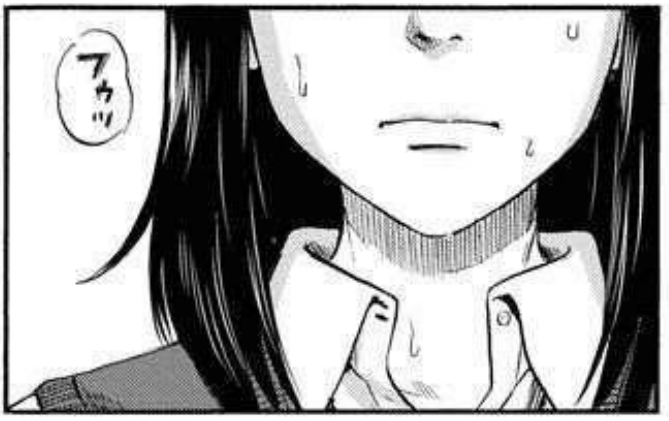
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

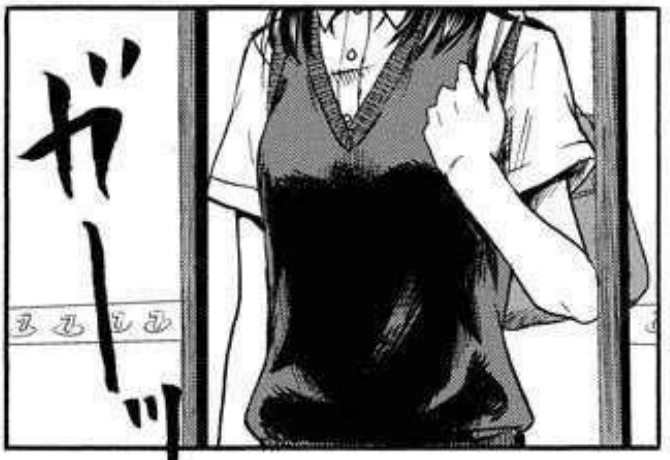
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



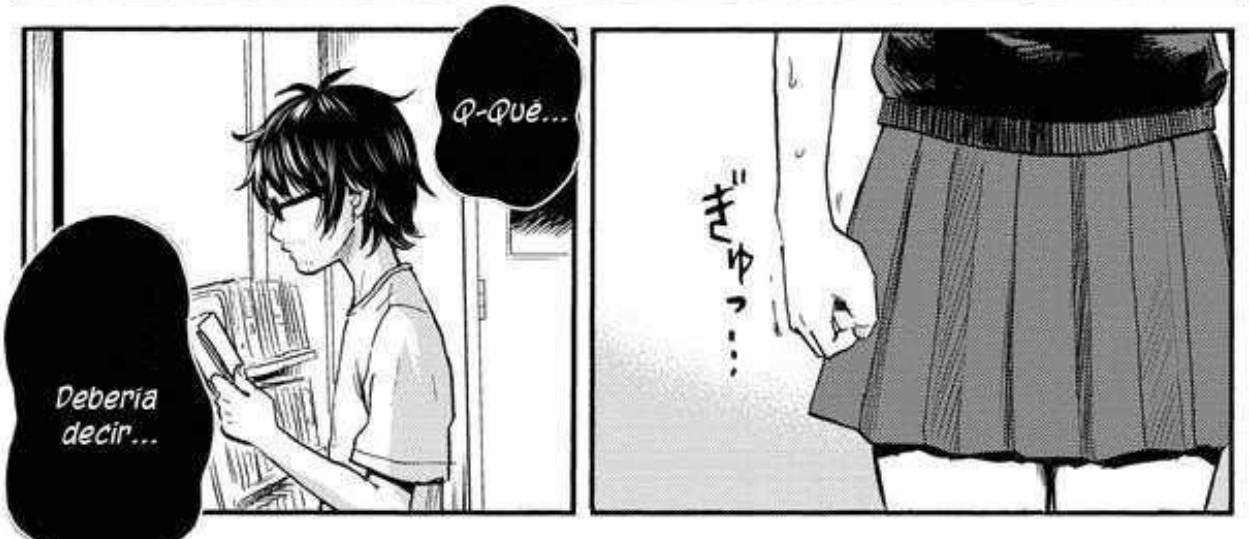
ぼくは麻理のなか



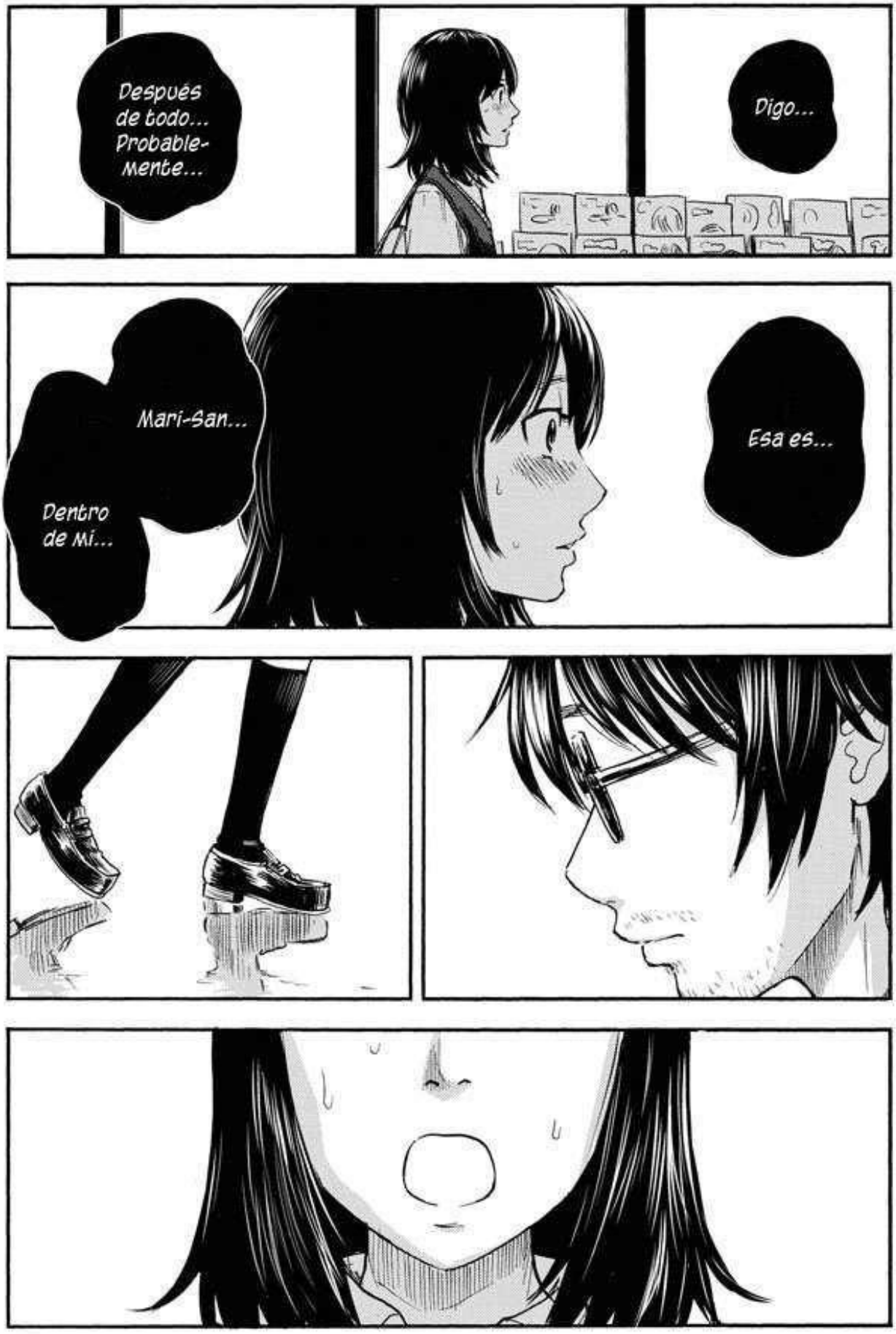




Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it


Q-Qué...
Deberia decir...
ぎゅっ…

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



DIS
DISCULPA.

Ah...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¿Huh?

¿Eh...?

¿Qué...?
¿Mari-San...?

Porque si no es así...

Yo y Mari-San...
¿¡EH!?
Eh...
¿Acaso no cambiamos...?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Continuará.

since 9/1/1992.
iffee&tea addict.

¿Te Gusto lo que leíste?

Clockwise Fansub

Feliz
AniveRSaRio
09/2012.
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Boku wa Mari no naka

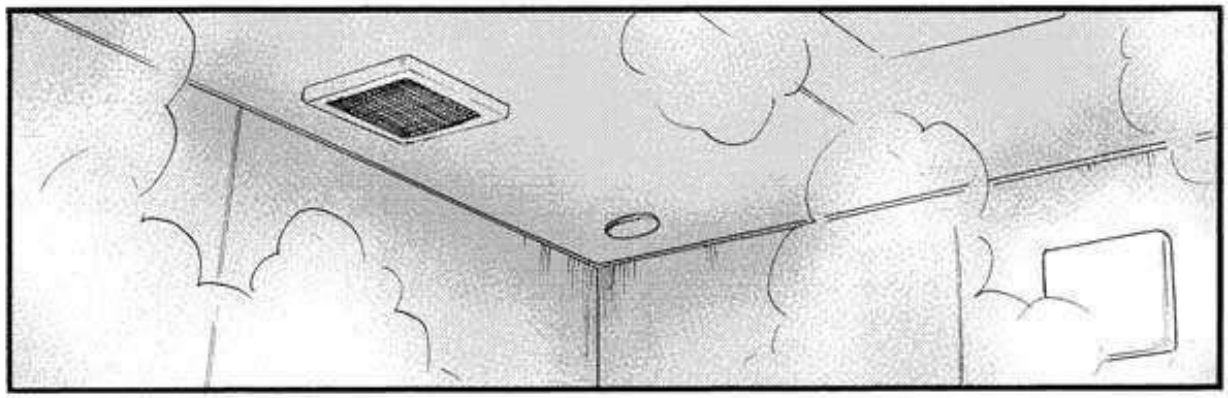
TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW: JCAFE.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

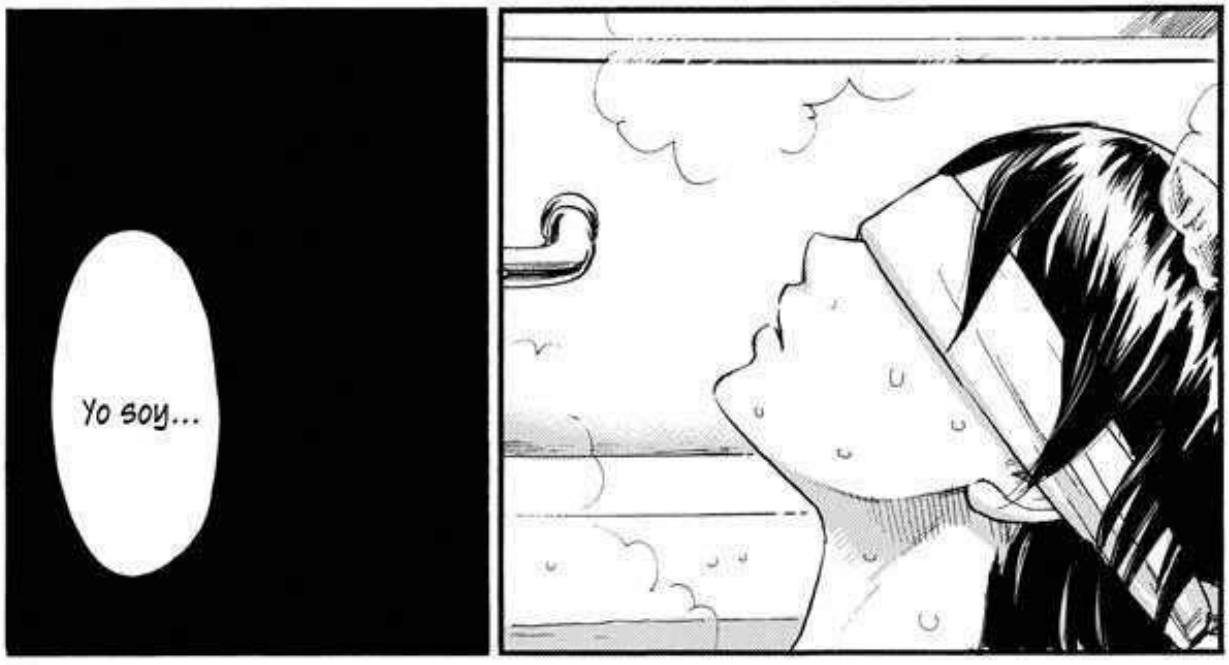
Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

■Web漫画アクション堂➡ http://webaction.jp にて『ぼくは麻理のなか』第1話無料公開中!!
■ACTION COMICS『漂流ネットカフェ』全⑦巻、一気読みでどうぞ!!

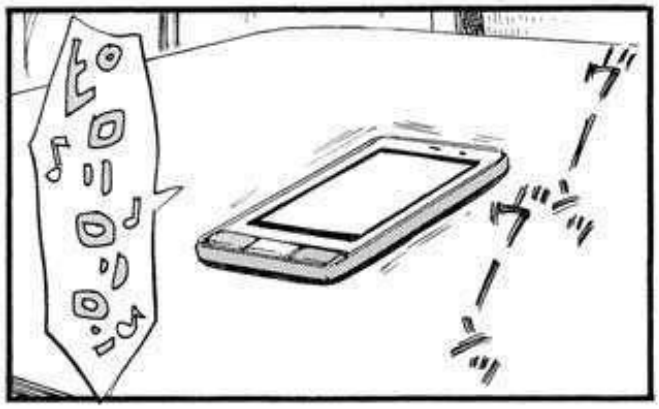
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it





El yo dentro de Mari-San... soy yo.
Pero la Mari-San dentro de mi está perdida...
¿Es ese "yo" también yo?
Entonces... Entonces... Dónde está Mari-San...
ちゃぷ...
ふぅ...
¿¡MARI, CUÁNTO TIEMPO MÁS VAS A ESTAR AHÍ DENTRO!?
Ya voy...

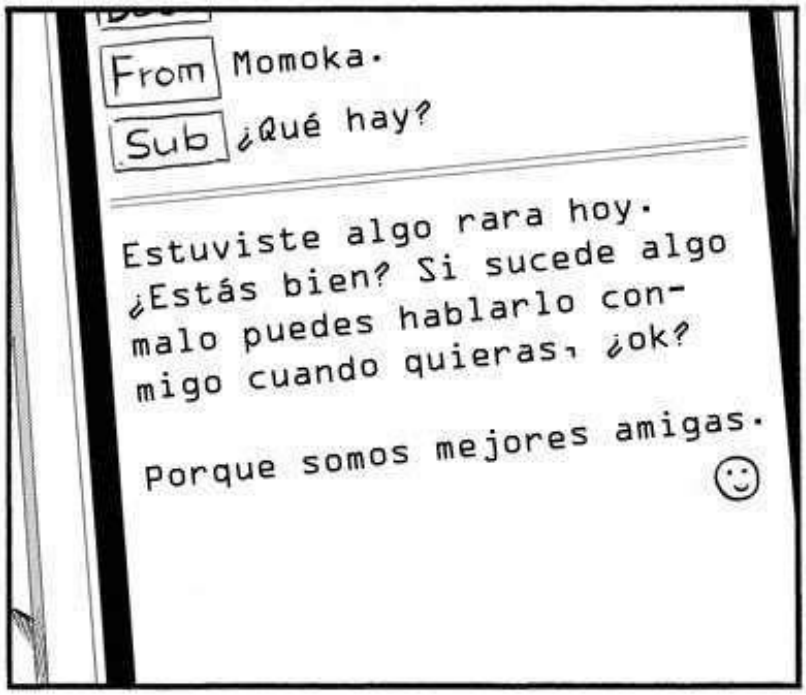
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

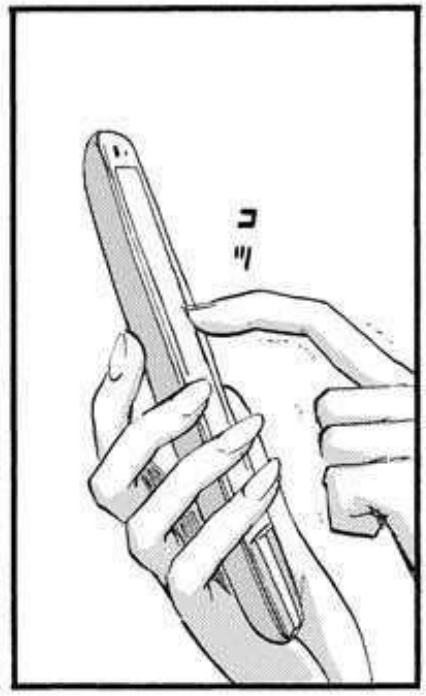


……

Mari-
San...
Lo
siento...
Por favor,
déjame
leer esto
...

E-Mail


From Momoka.
Sub ¿Qué hay?
Estuviste algo rara hoy.
¿Estás bien? Si sucede algo
malo puedes hablarlo con-
migo cuando quieras, ¿ok?
Porque somos mejores amigas.


ㅋ
ㅠ

Nota: El fansub en inglés no tradujó los textos.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Es mi culpa...

Por mi culpa...

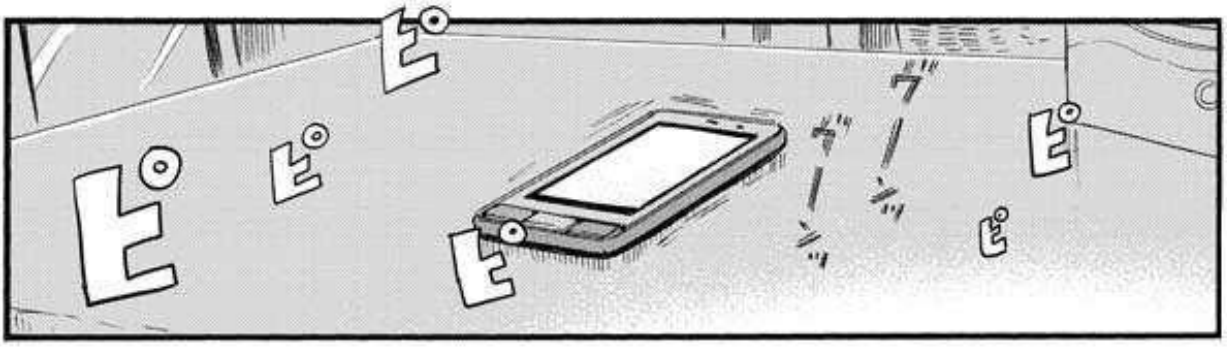
Mari-San ha desapa-recido...

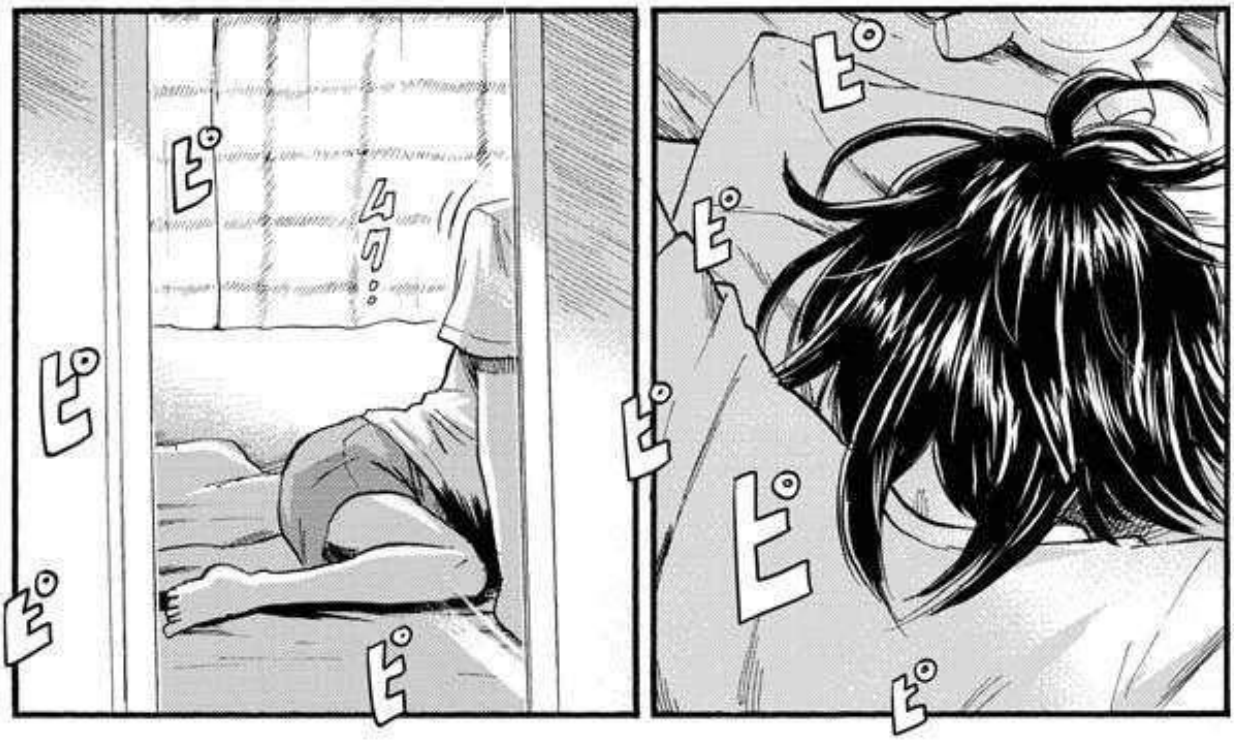
Por favor...

No me importa lo que me pase a mi...

Por favor, solo trae de vuelta a Mari-San...

Por favor.


ピ
ピ
ピ
ピ
ピ
ヴーン
ヴーン


ピ
ピ
ムラ
ピ
ピ
ピ
ピ
ピ
ピ
ピ
ピ

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

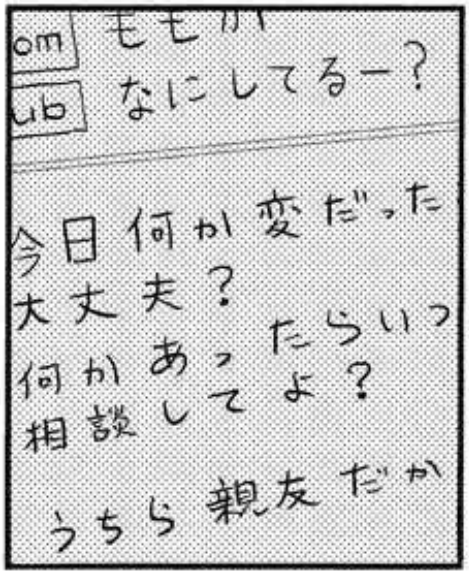
Para empezar, ¿No era algo raro?
Lo sé, ¿¡Cierto!?
Supon-go.

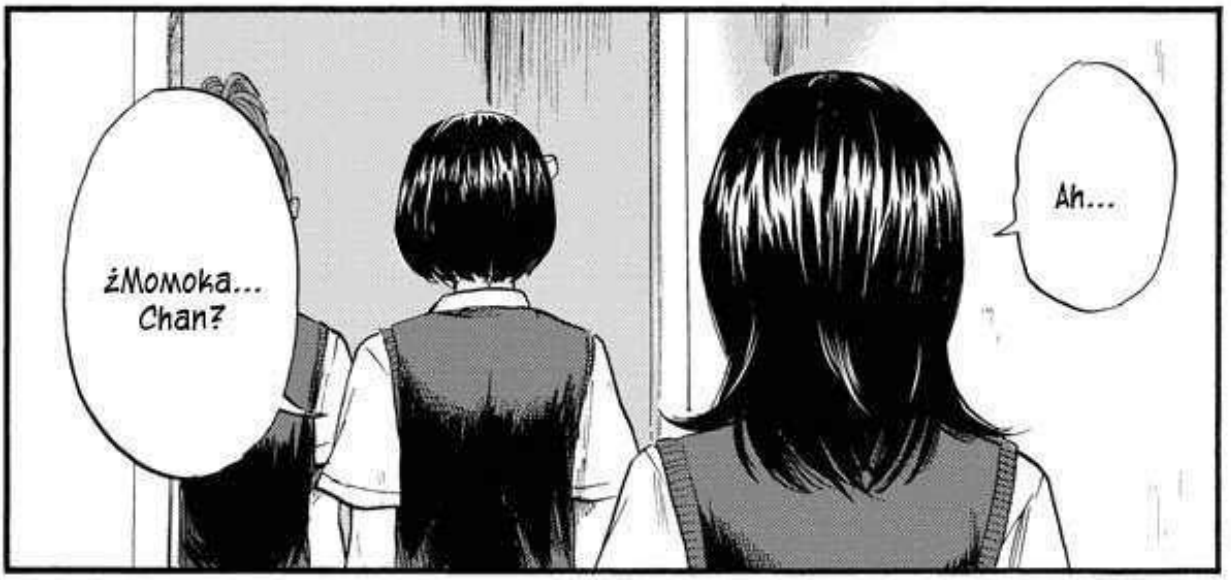
Ah, ¿este?
Lo es, ¿cierto?

Ah, Momoka.
Ese moño es realmente lindo.

¿Dónde lo compraste?
Ah, lo compré en Kichijouji.
¡El color es hermoso!
¡Es muy lindo!

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it


om ももか
ub なにしてるー？
今日何か変だった
大丈夫？
何かあったらいつ
相談してよ？
うちら親友だか


¿Momoka... Chan?
Ah...

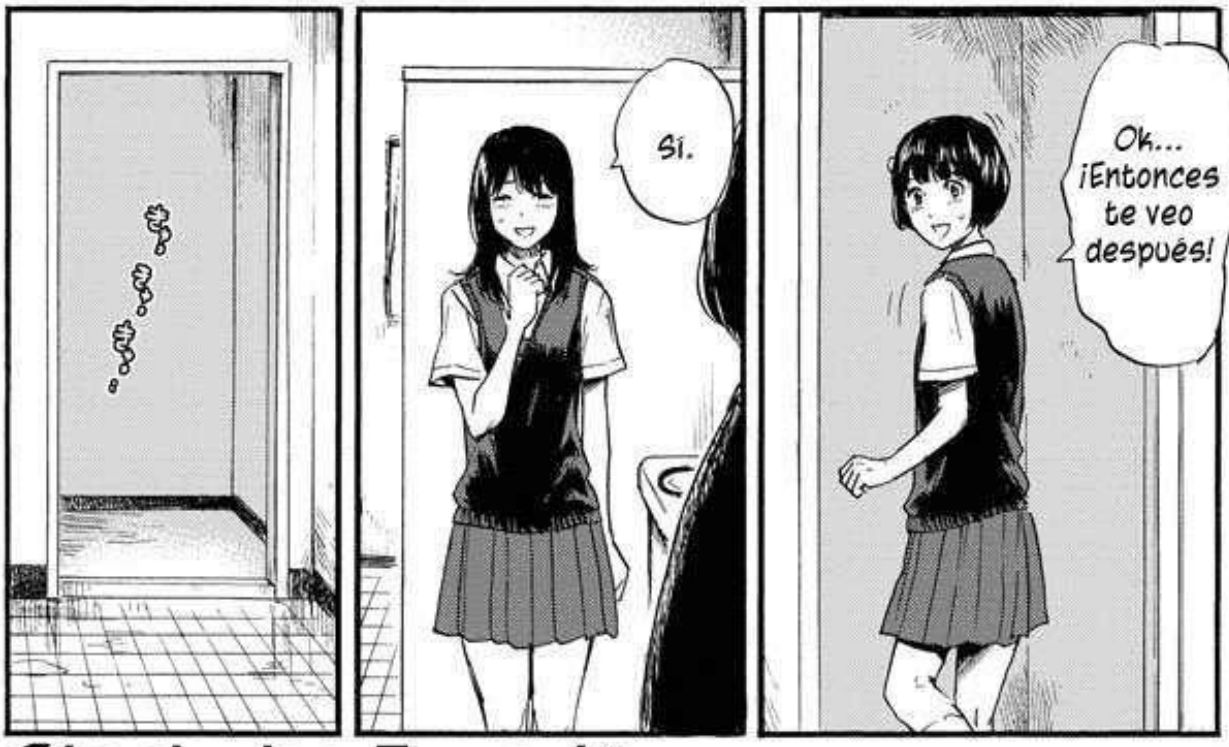
¿Si?
De repente agregaste el "Chan".

¡Ja ja ja!

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Está bien...
Todo saldrá bien.
¿Ok?
Mm...
Momoka...
すぅ〜はぁ
Chan...
Ah...

Esto se siente bien.
¡NO!
Ah.

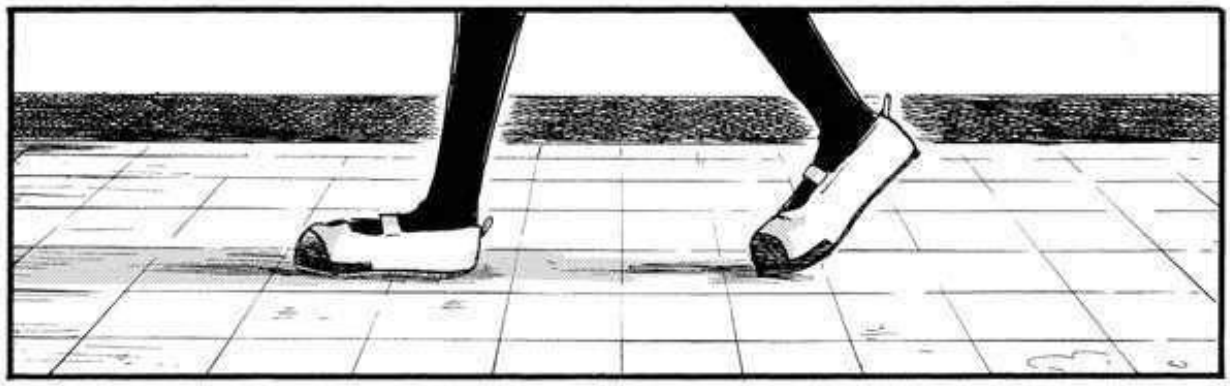


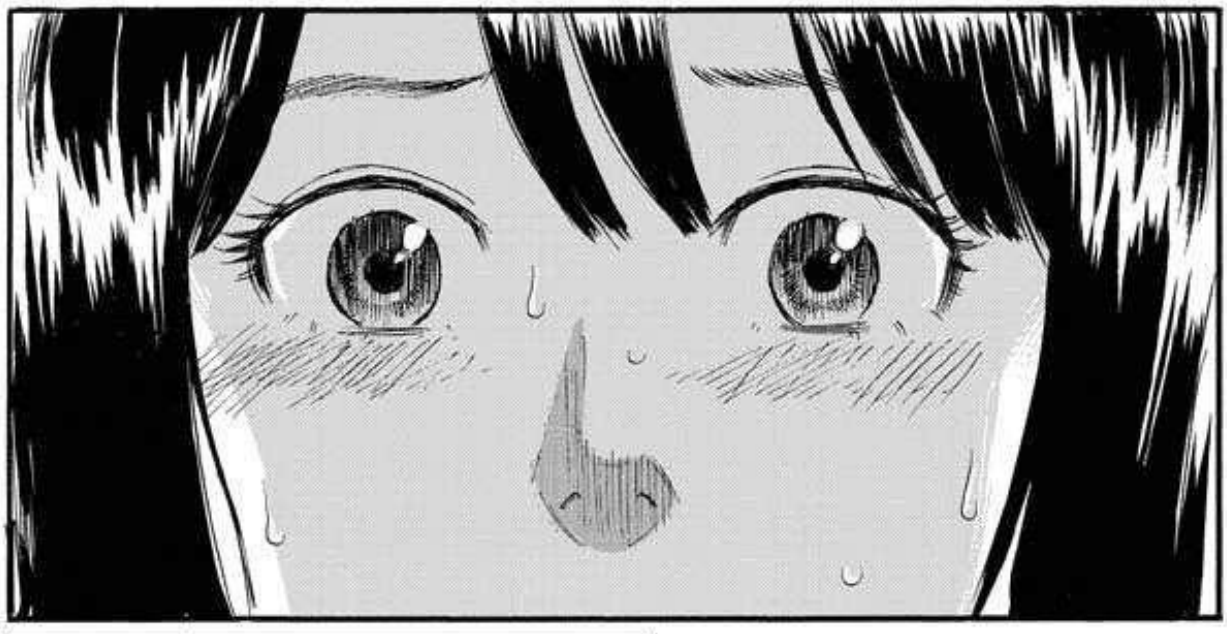
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Yoshizaki-San.
Hace un momento, ¿Dijiste la palabra "lindo"?
¿Eh?
Eh...
¿Huh?
La dijiste, ¿cierto?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it





Continuará.

since 9/1/1992.
iffee&tea addict.

¿Te Gusto lo que leíste?

Clockwise Fansub

Feliz
AniveRSaRio
09/2012.
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

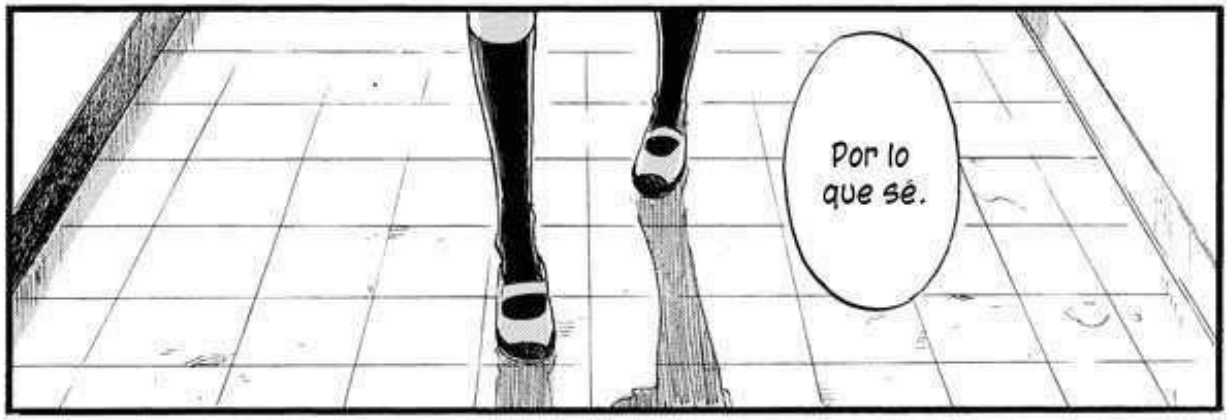
Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW: JCAFE.
JAP/ENG: .CRAPTASTICSCANS.WORDPRESS.COM

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



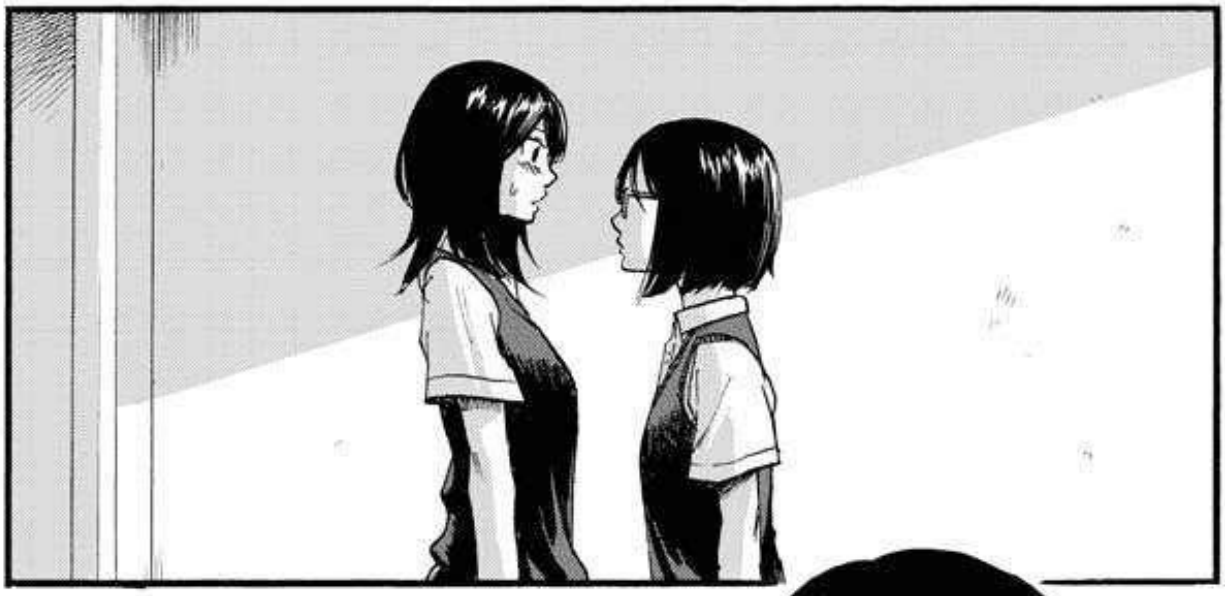
ぼくは麻理のなか

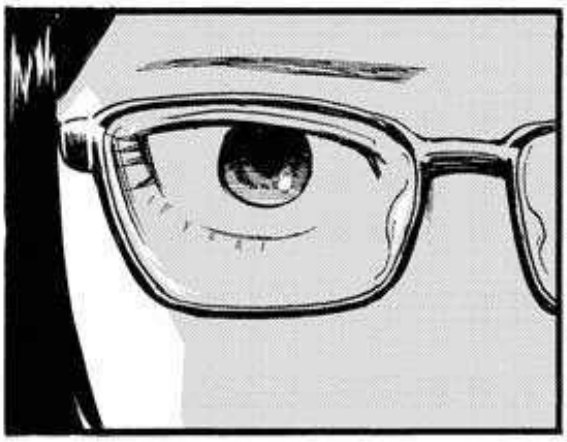
押見修造

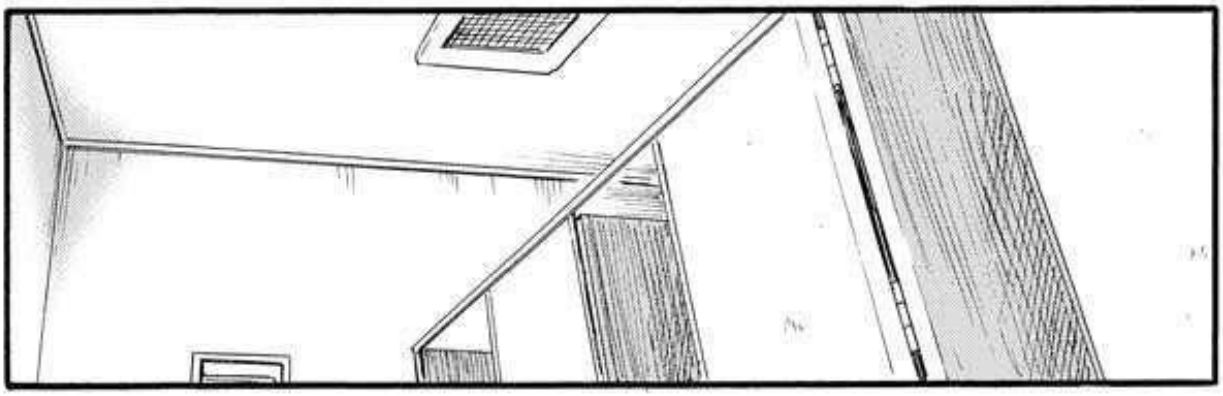
Capítulo 07:
La verdadera Mari.

ACTION COMICS
『漂流ネットカフェ』全⑦巻、
一気読みでどうぞ!!

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it







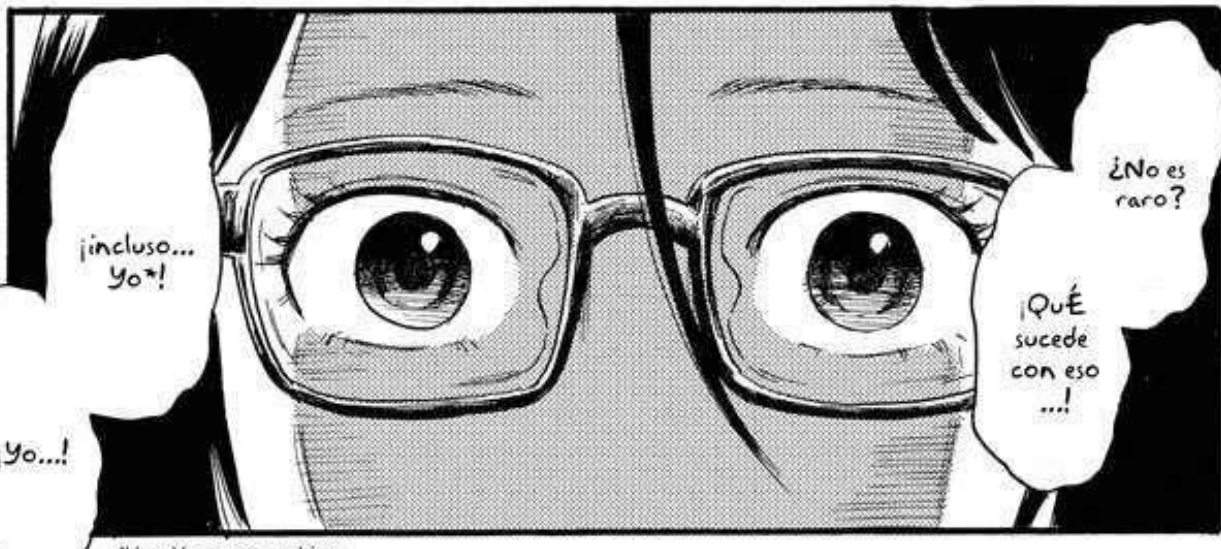
¿Qué dijiste?
No entiendo a lo que te refieres...
¡La Clase va a empezar pronto!
Asi que, andando ...
たっ たっ たっ
ぺっ

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¿Talla de sostén?
¿Artistas favoritos?
¿Cuál es tu golosina favorita?
¿De qué número calzas?
¿Moda favorita?
¿Revistas favoritas?
¿Color favorito?
¿Quién te gusta?
¿Bebida favorita?
¿Lugar favorito?

Lo ves...
¿No puedes respon-derme?

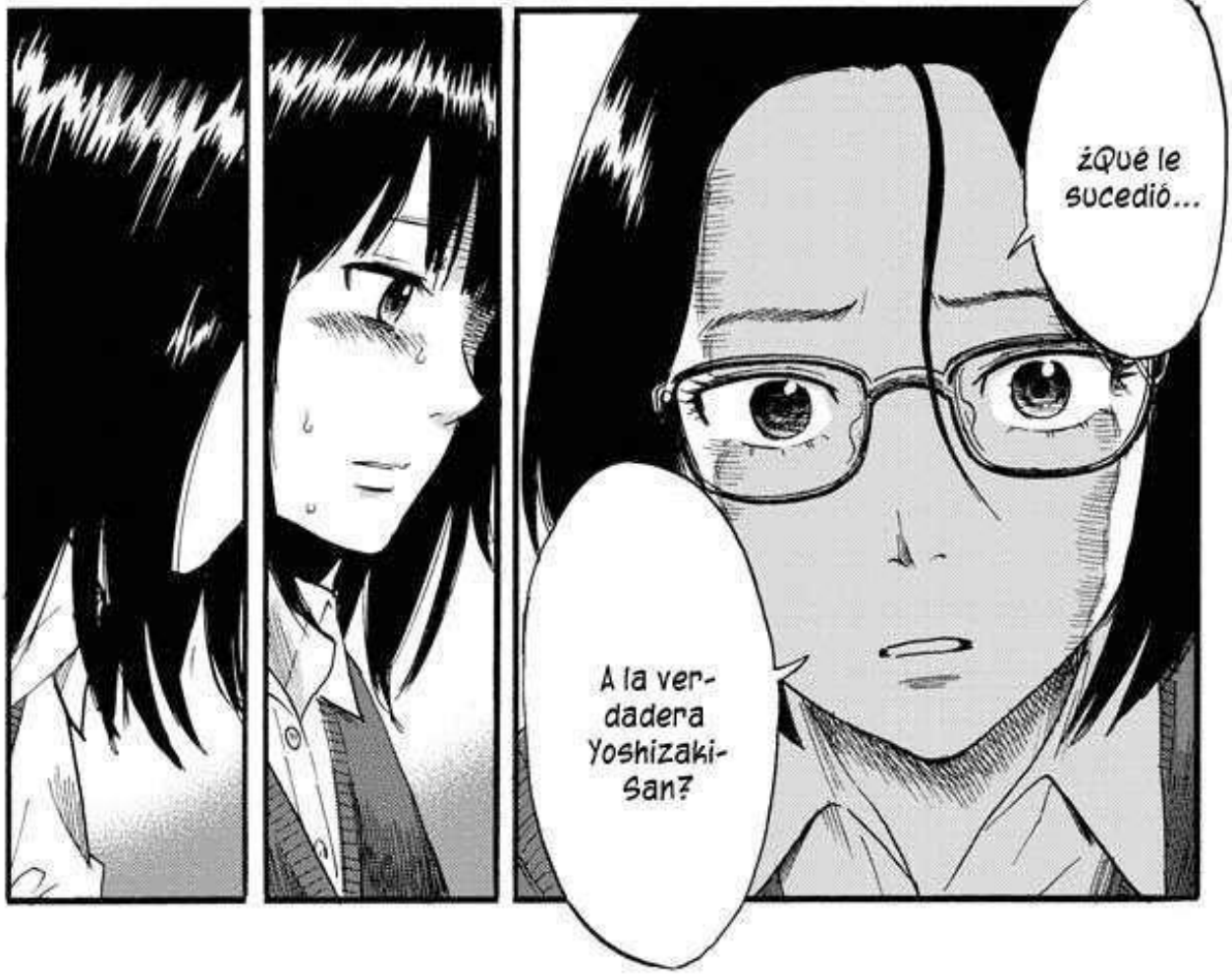
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



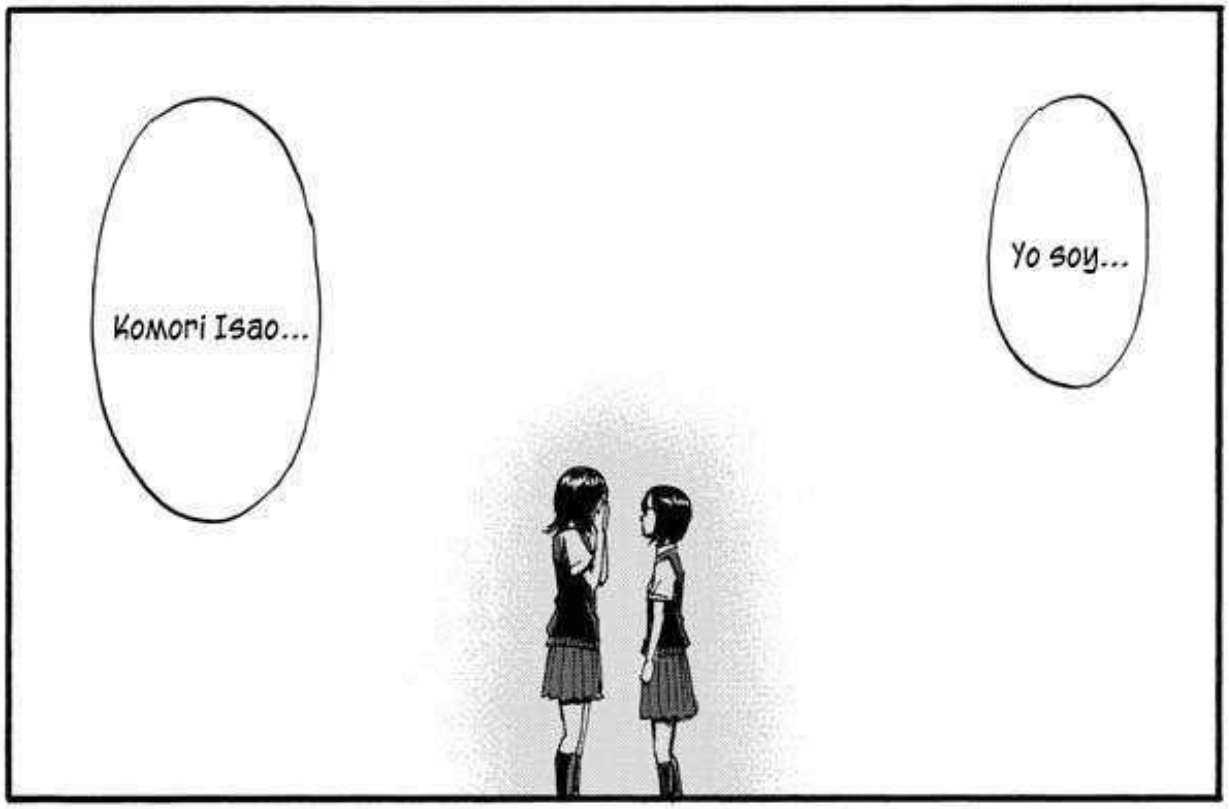
*Usa Yo como chico.

Ah...
.....
キーン
コーン
カーン
コーン

Qué...
カーン
コーン
キーン
コーン

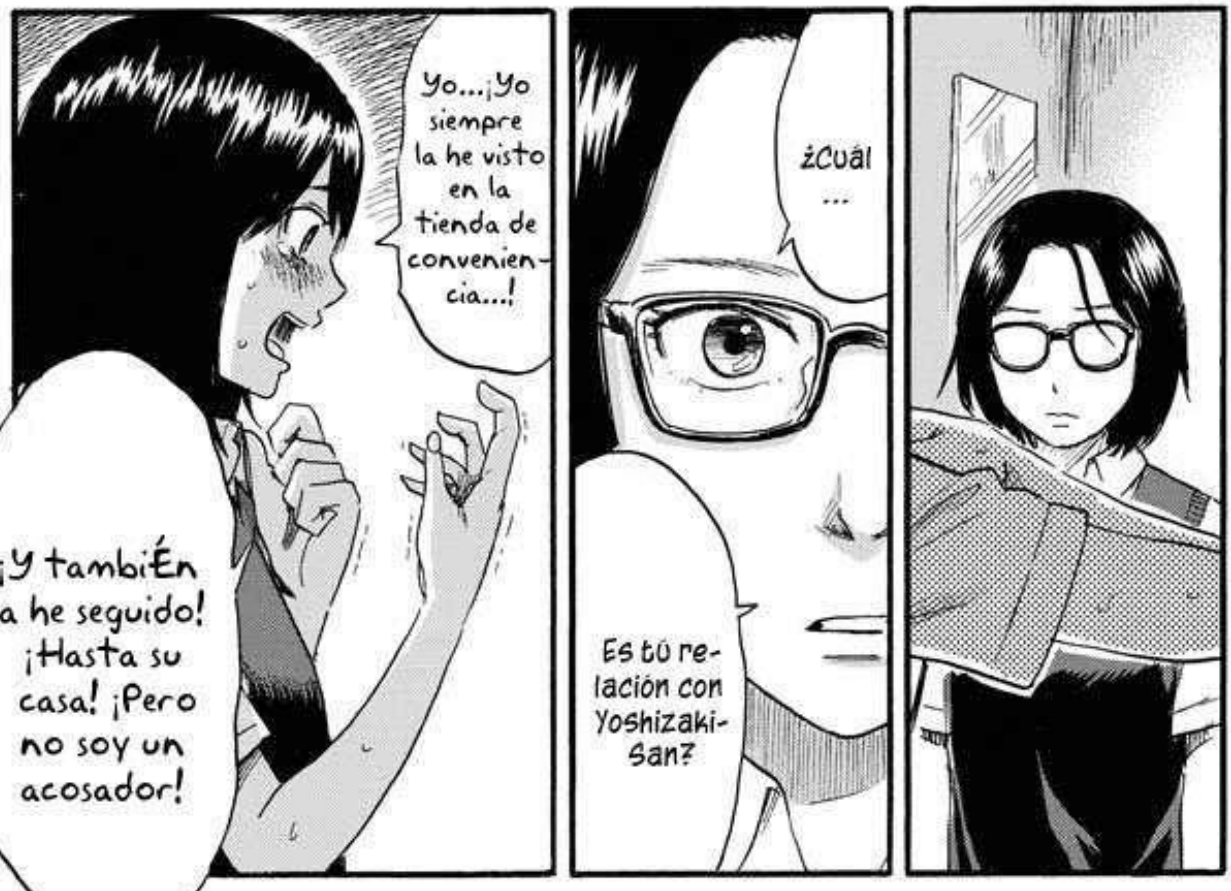

¿Qué le sucedió...
A la verdadera Yoshizaki-san?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



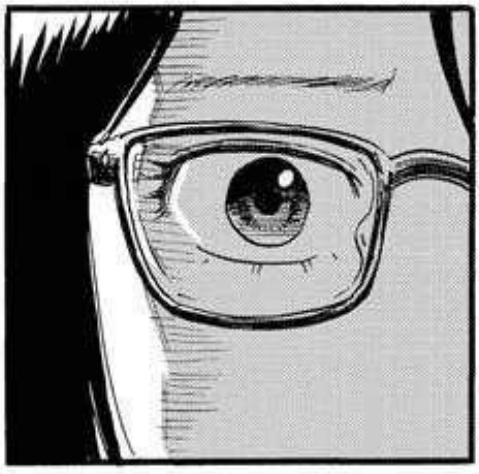
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Hace 2 noches... La estaba siguiendo desde la tienda...
Entonces... ella volteó a verme...
Cuando desperté era de mañana...
Y ya me había convertido en Mari-San...

¿Qué le sucedió a la verdadera Yoshizaki-San?
Enton-ces...



No lo sé...

Y tampoco parecía saber quien era Mari-San...
Pero ese "yo" no era Mari-San.
Ayer, me encontré "conmigo".

¿QuÉ...
QuÉ deberÍa hacer...?
Por mi culpa Mari-San se ha...
Ido a quien sabe donde...

Uuh...
Uuh...
AyÚda-me...

¿Ayudarte...?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡¡¡TRAE DE VUELTA INMEDIATAMENTE A YOSHIZAKI-SAN, IDIOTA!!!

¡¡¡A NADIE LE IMPORTAS!!!

Si lo que dices es la verdad...
Pruébamelo.

コツ
コツ
コツ

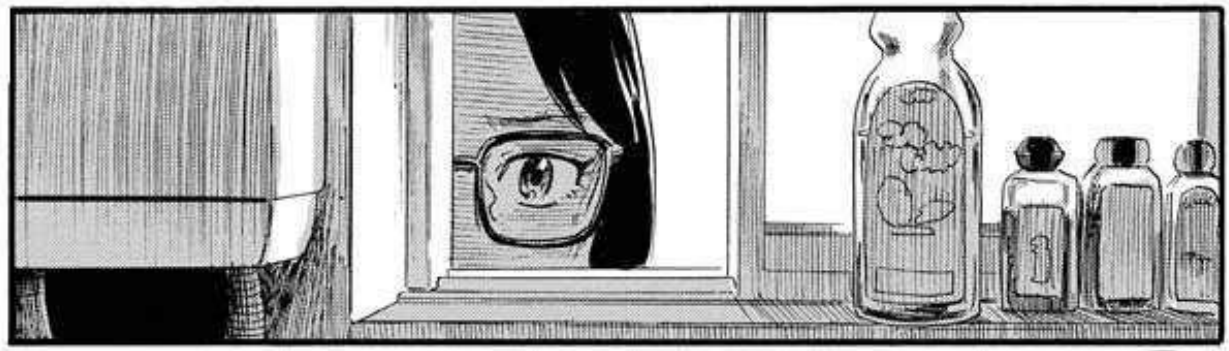
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Como si alguien como tú pudiera entenderlo.
Cierra la boca.
カチャ

……

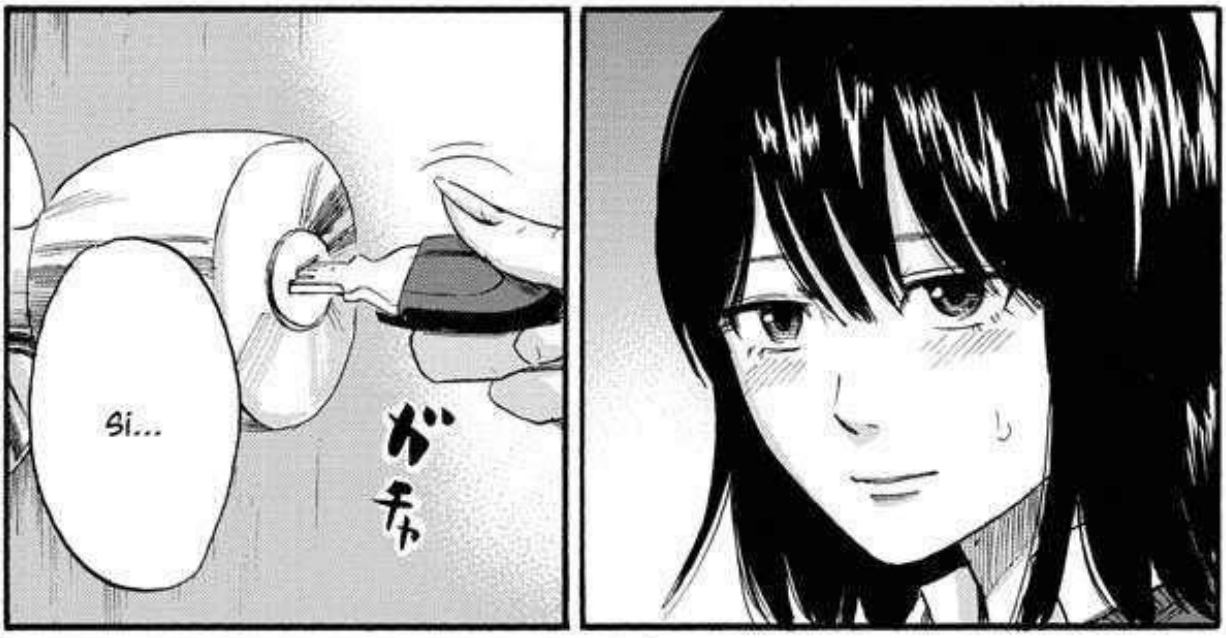
Ah...
Este es mi aparta-mento.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



¿Puedo pregun-tarte otra cosa?
¿Cuál...es tu nombre?

Yori...
Kakiguchi Yori.
Date prisa y entra, dame una prueba.


Si...
ガチャ

Continuará.

since 9/1/1992.
iffee&tea addict.

¿Te Gusto lo que leíste?

Clockwise Fansub

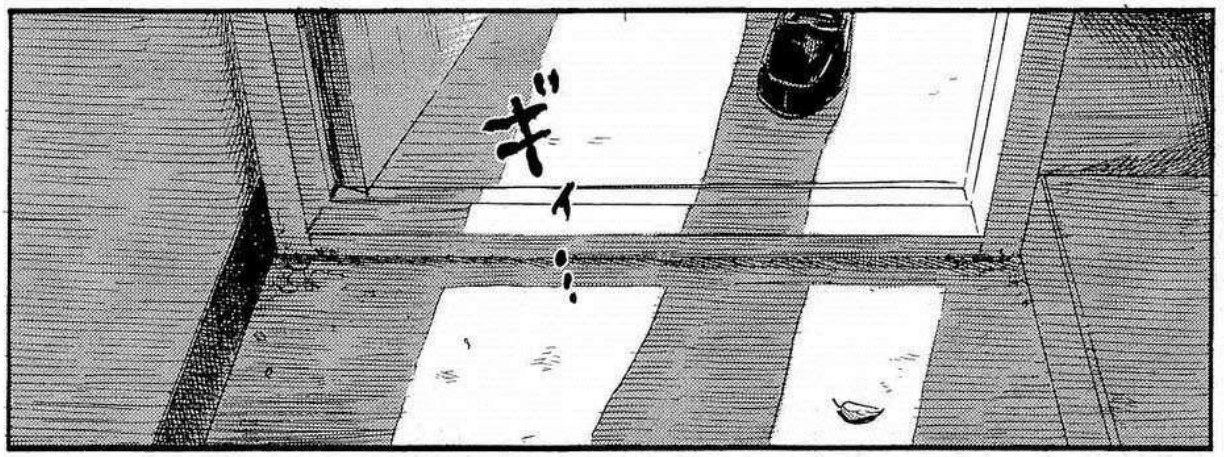
Boku wa Mari no naka

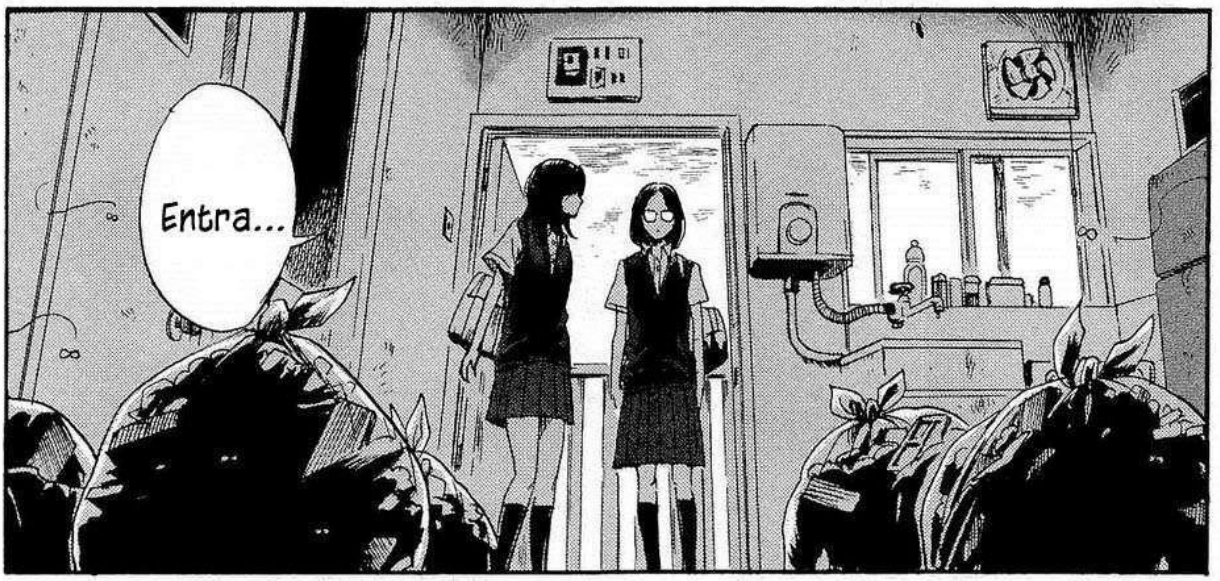
TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW & JAP/ENG: ANONYMOUS.

Clockwise Fansub

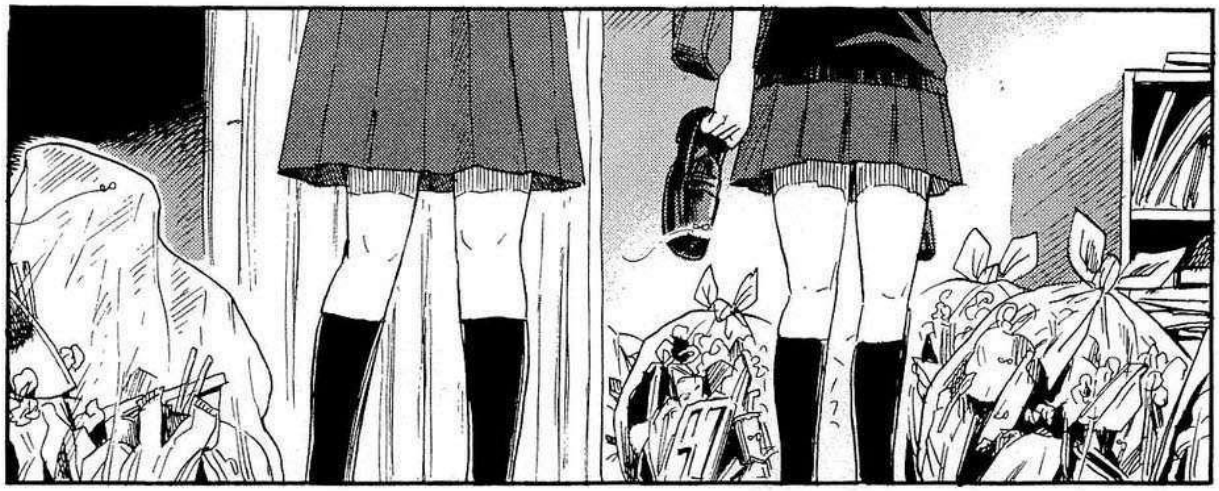
WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it





Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

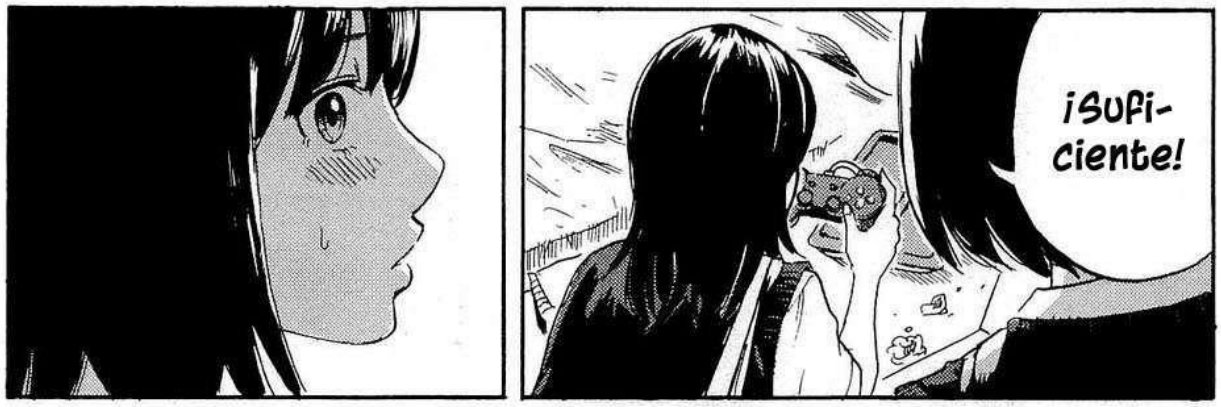


Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

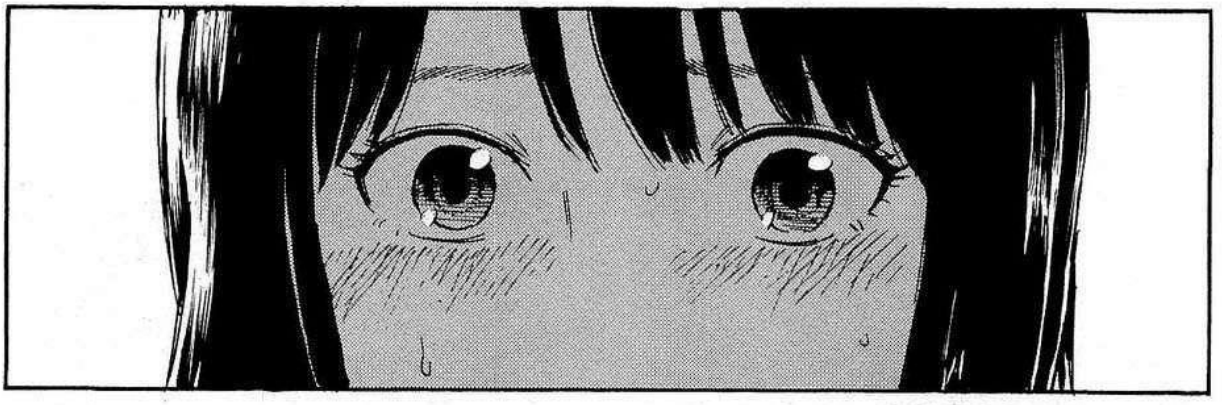
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

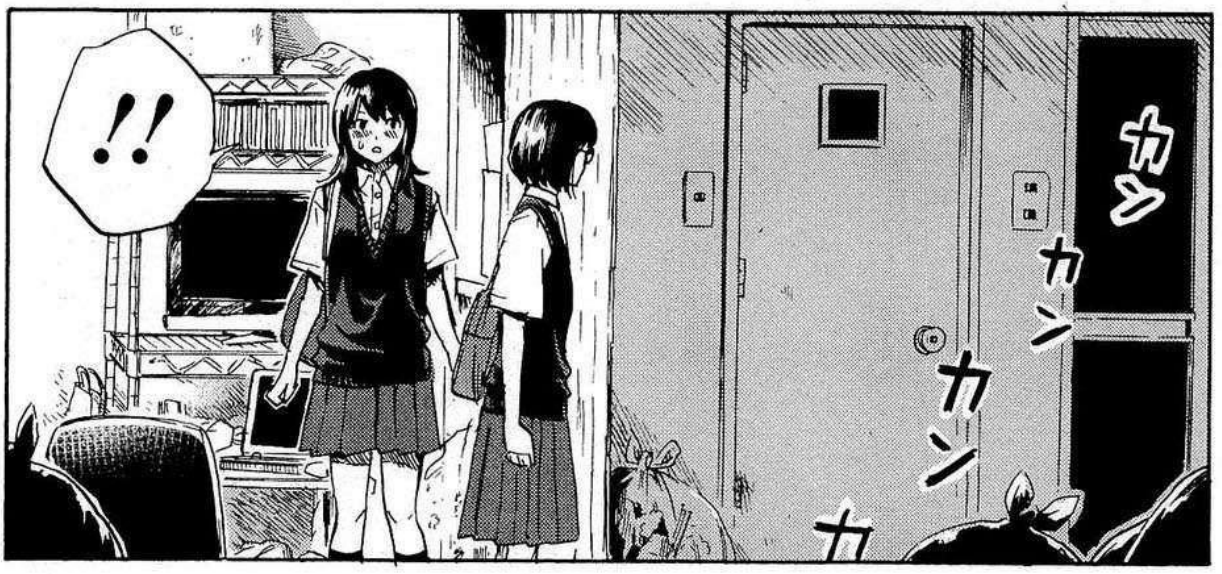
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

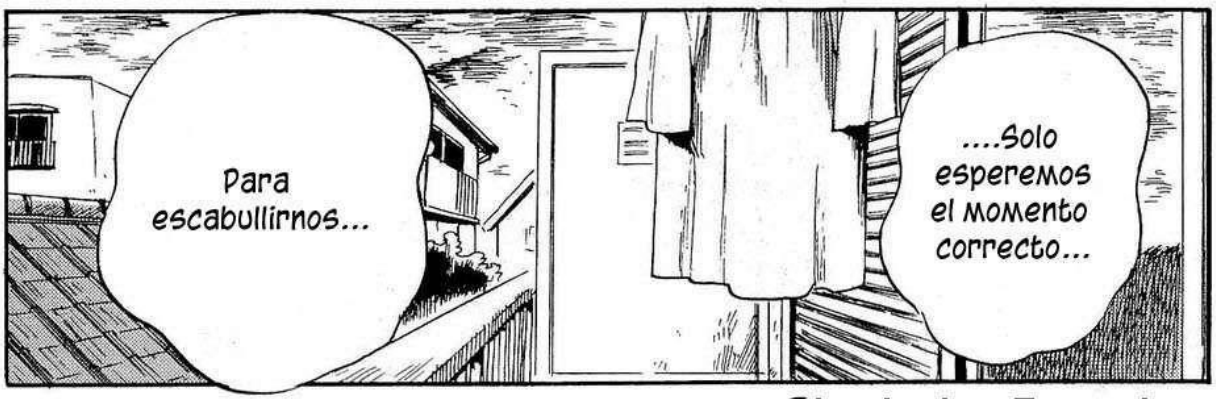
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it





Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



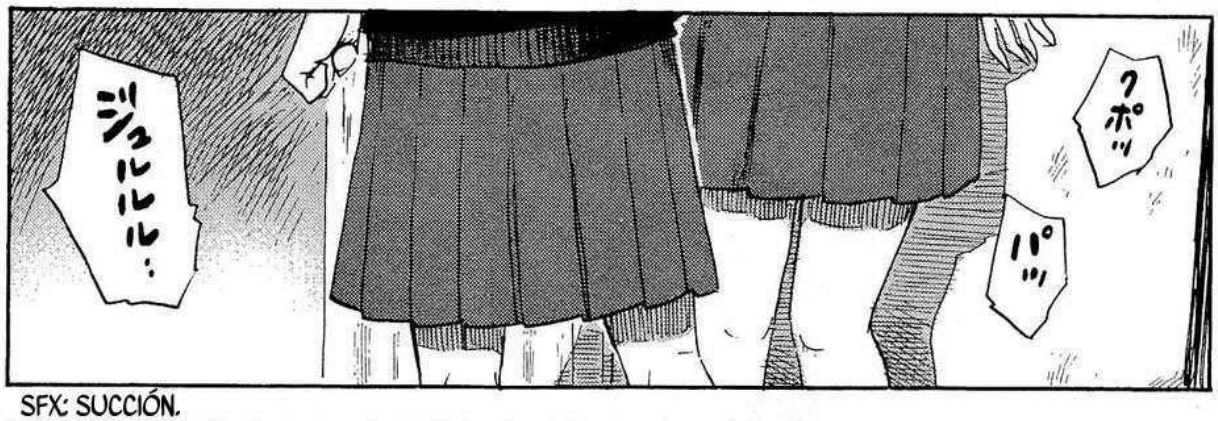
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

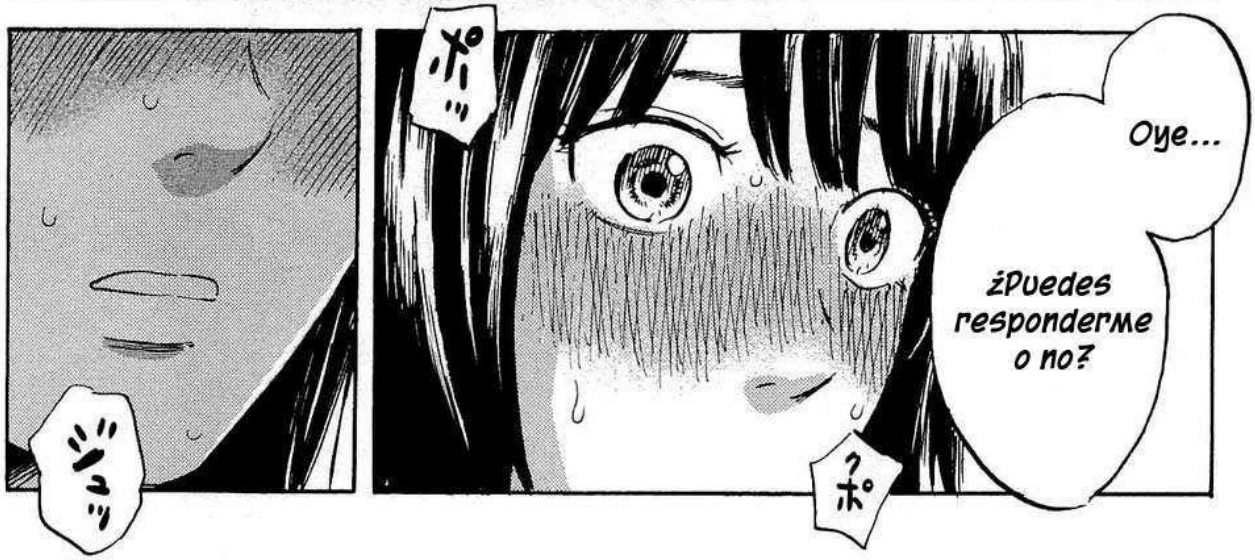
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

SFX: SUCCIÓN.

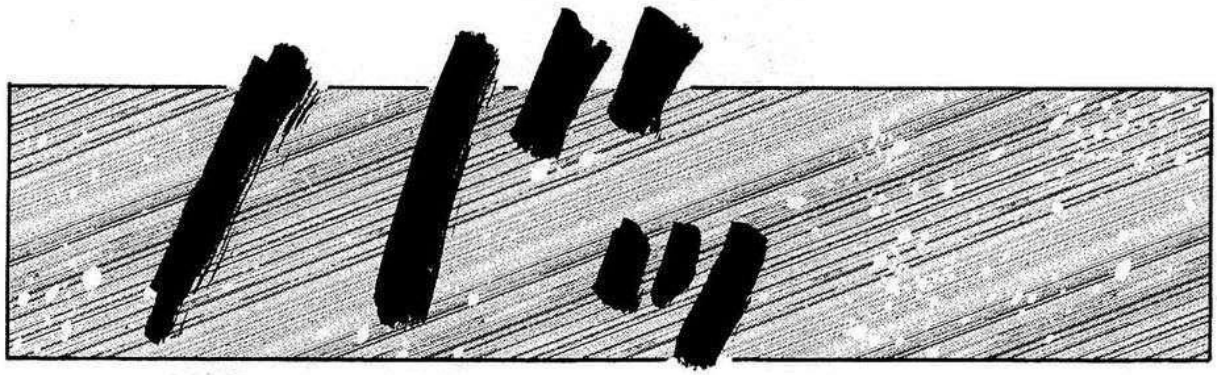
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



SFX: SUCCIÓN.



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Sollozo
Sollozo

Yoshizaki-San...
Yoshizaki-San...
Yo...
ポッ
ガラ

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Continuará.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

麻理のなか①

双葉社
ACTION COMICS

ACTION COMICS

ぼくは麻理のなか①

押見修造

I'm in the Mari.
Shuzo Oshimi

押見修造

I'm in the Mari.
#1
Shuzo Oshimi

双葉社

9784575841701
ISBN 978-4-575-84170-1
C9979 ¥600E
雑誌 50185-14
定価：本体600円＋税
双葉社 futabasha
1929979006006

大学に入学したものの、友達がひとりも出来ずに3年たってしまった僕。だんだん学校へ行かなくなり、ひたすら家でゲームと自慰の日々を送っていた。そんな僕の生き甲斐は、コンビニで見かけた名も知らぬ女子高生を定期的に尾行することだった。そしてある朝、僕は彼女……麻理のなかにいた。僕は、クラスの人気者・麻理として生活を送ることになった……。

I'm in the Mari.
#1
Shuzo Oshimi
ACTION COMICS

I'm in the Mari.
#1
Shuzo Oshimi
ACTION COMICS

I'm in the Mari.
#1
Shuzo Oshimi

ぼくは
麻理のなか
1
お買い上げ
ありがとうございます！
押見修造

since 9/1/1992.
iffee&tea addict.

¿Te Gusto lo que leíste?

Clockwise Fansub

Boku wa Mari no naka

TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW & JAP/ENG: ANONYMOUS.

Clockwise Fansub

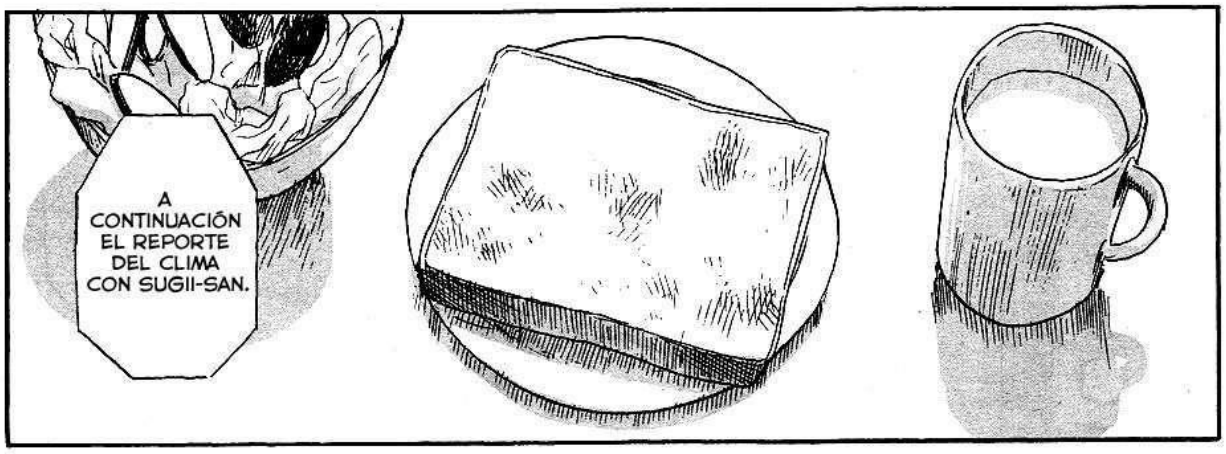
WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

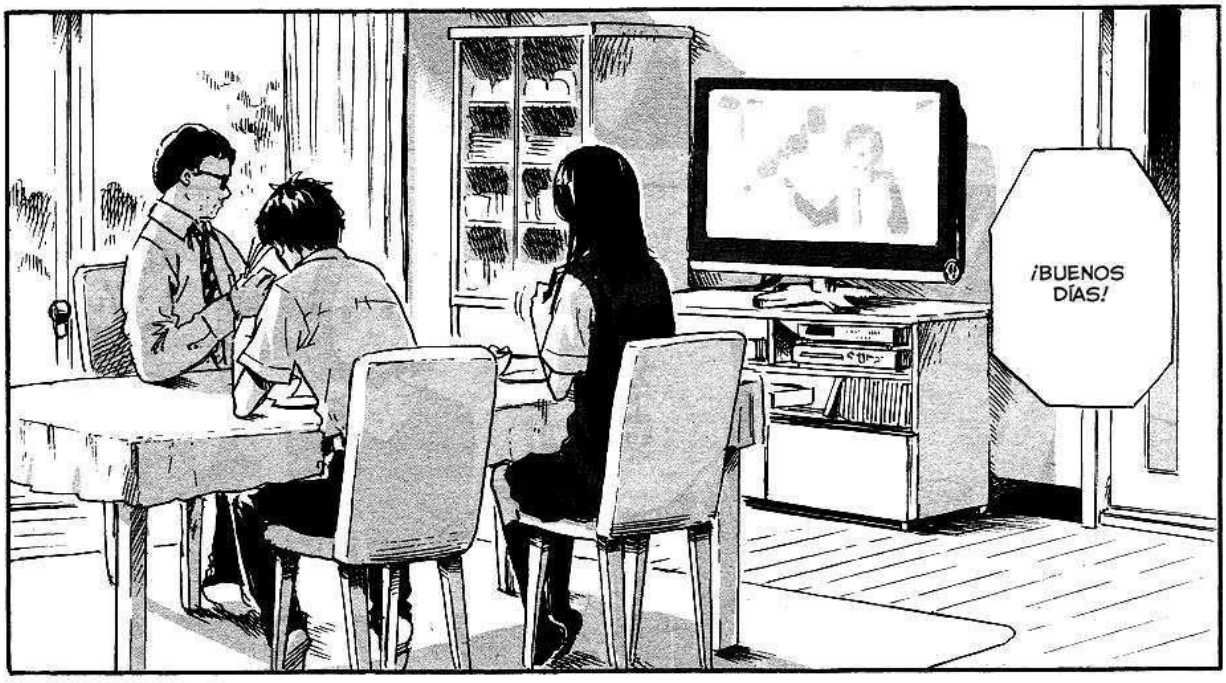
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Un día después que Yori, quien descubrió mi secreto, gritara, "¡Definitivamente encontraré a Yoshizaki-San!" ♡

大好評月イチ連載!!
単行本第1巻
12月7日(金)発売!!
ぼくは麻理のなか
押見修造
Web漫画アクション堂 http://webaction.jp/にて
第1話無料公開中!!
この姿にも
慣れてきた?
Bostezo
[第9話]
ヨリとの約
Capítulo 09:
Una Promesa con Yori.
ACTION COMICS
『漂流ネットカフェ』全⑦巻、
一気読みでどうぞ!!

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

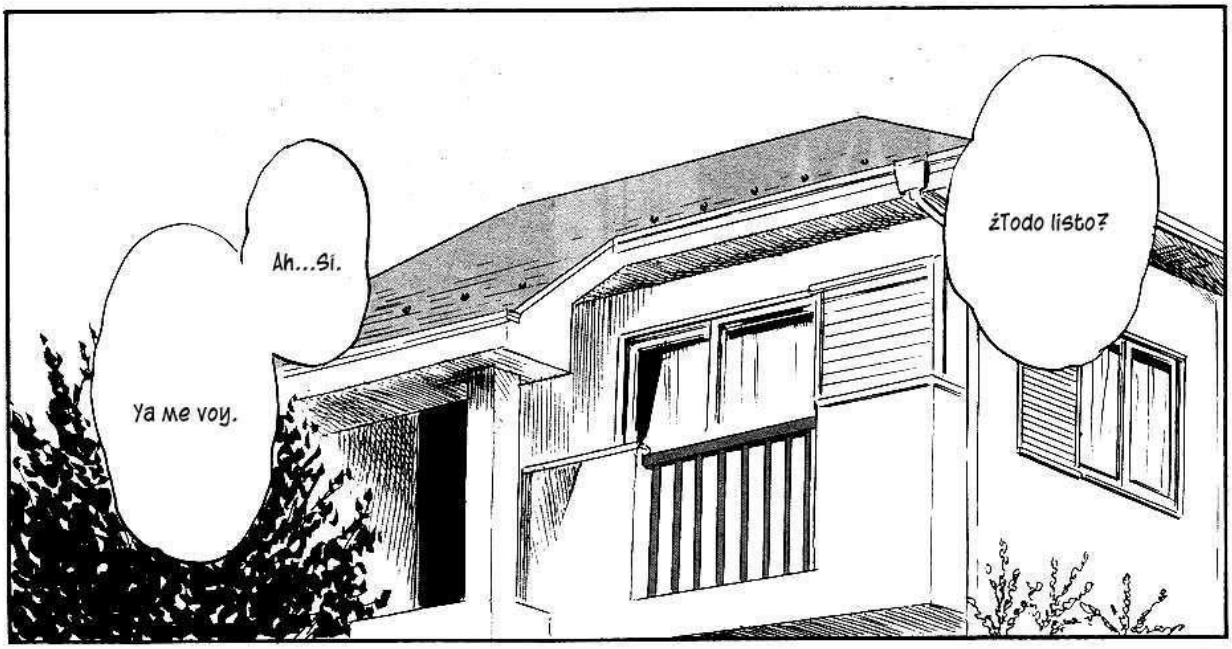




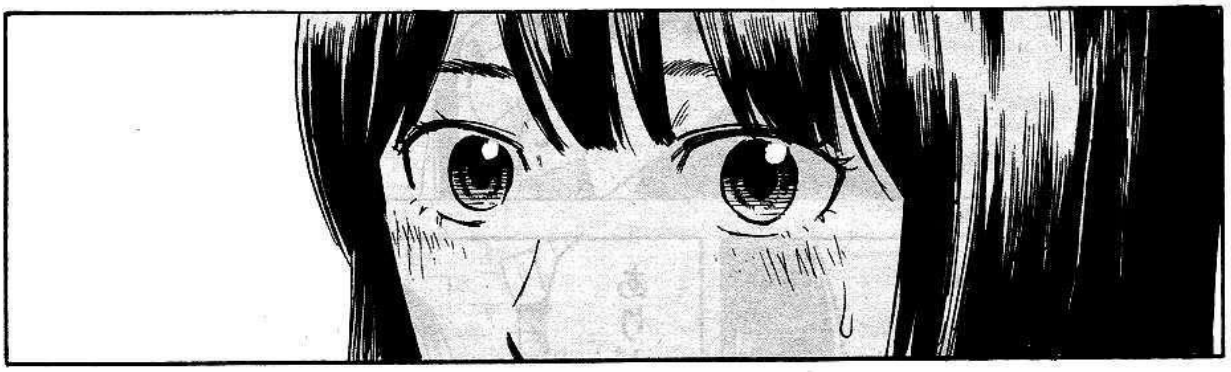
AHORA INFORMARÉ DEL CLIMA EN OTROS DISTRITOS.
サク。

Ah...

¡Ya han pasado 20 minutos!
Mari, ¿En qué estás pensando?


Ah...Sí.
Ya me voy.
¿Todo listo?

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



...Buenos días.
¿Dormiste bien?

...Te dejaré algo muy claro.

Gracias por preguntar...
Ah...Sí.

Todo lo que me importa es el cuerpo de Yoshizaki-San.
El más pequeño daño en su piel, y te mataré.
Komori,
Tú no me importas en lo más mínimo.

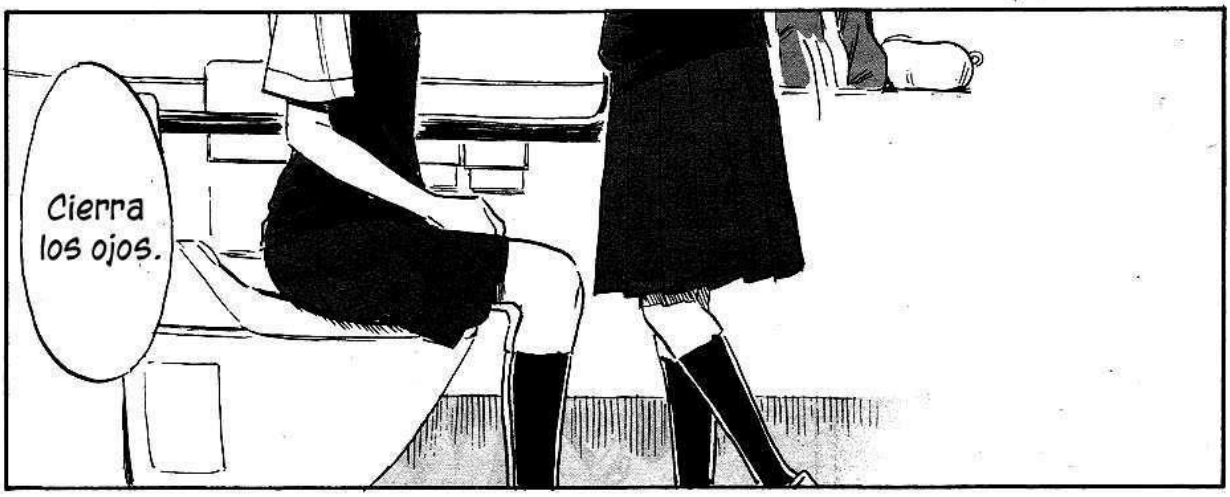
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡Cierra las piernas!
¡Ah!
……
ぺたん

Te ayudaré a hacerlo solo hoy.
Mira y aprende como colocarte maquillaje por ti mismo.

Estoy segura de que no tienes la más remota idea.
Pero incluso Yoshizaki-San se pone algo de maquillaje ...ya que es una chica.


Cierra los ojos.

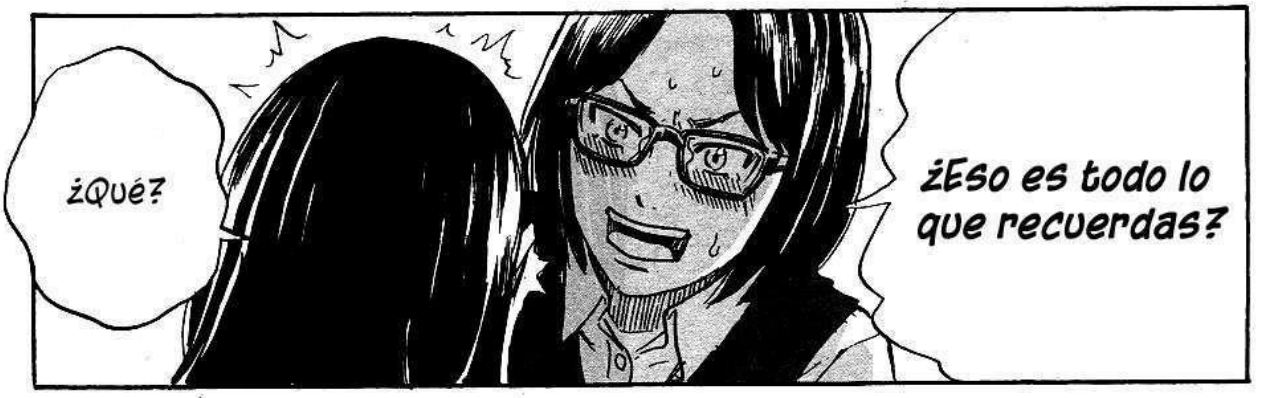
¿...Recuerdas lo que te dije ayer?

.....

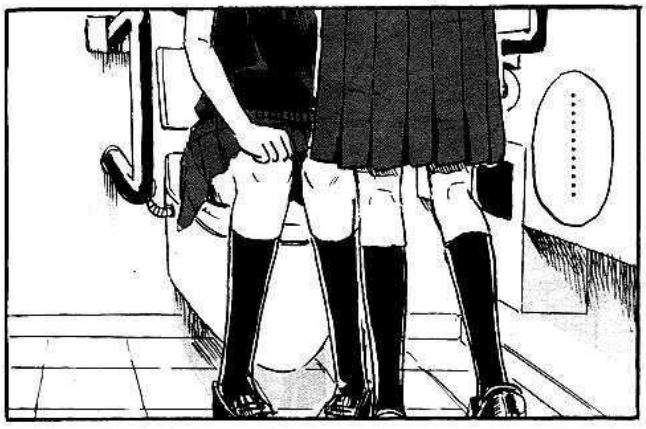
Sí...
Repitelo.

¿Huh?
フンフン〜よ
La promesa... Después de que salieramos de tu apartamento.

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it



...Ok, termine.


.....

Vaya...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

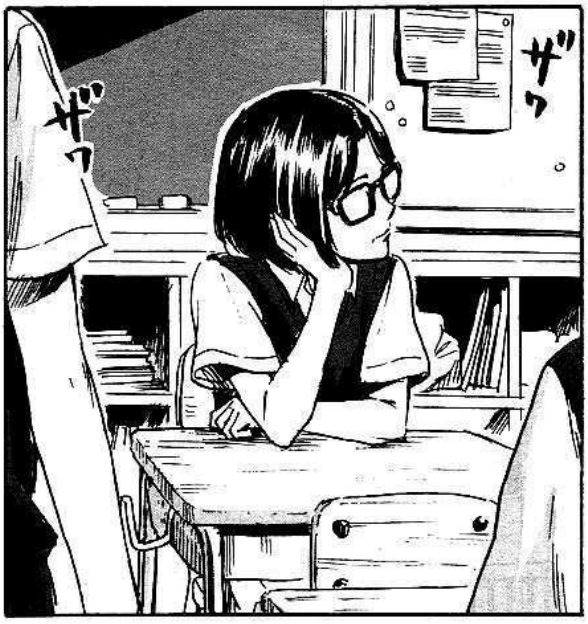
ぼくは麻理のなか

2-5
ザワ
ザワ
ザワ
キャハハハ
¡Buenos días!

ザワ

¡Largate!
ザワ
¿Qué demonios?
ザワ

¿Lo entiendes...? Nunca me hables en la escuela.


ザワ
ザワ

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡Mari!
¿Tal vez es Les...?

¿No les parece que Mari luce más linda de lo normal?
¿Que onda?
¿¡Parece que cambio de maquillaje!?
¿Huh?

Oh...
¿En serio?
Oh...
Solo un poco...

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

since 9/1/1992.
iffee&tea addict.

¿Te Gusto lo que leíste?

Clockwise Fansub

Boku wa Mari no naka

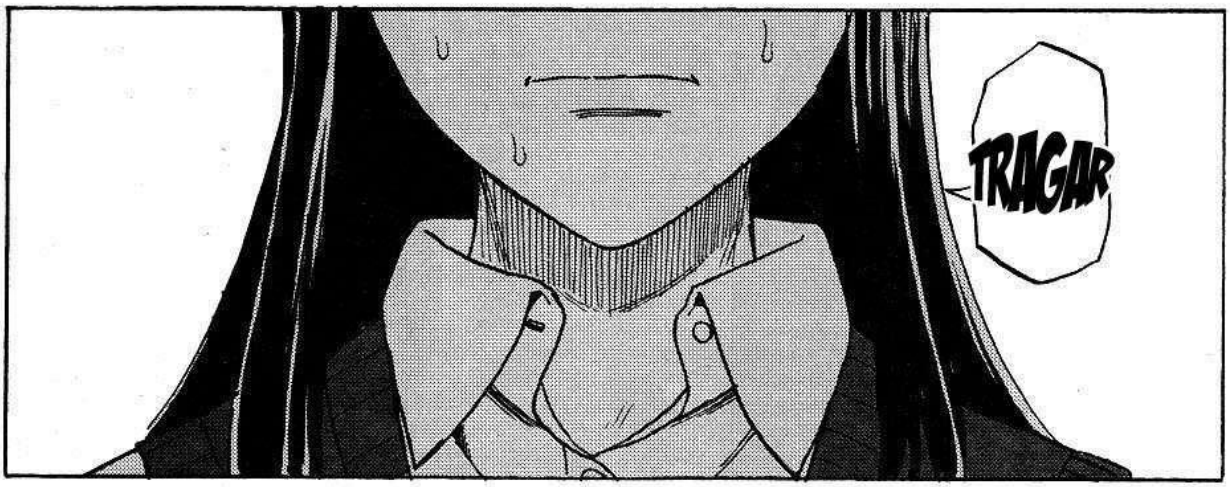
TRADUCCIÓN: KAY.
EDICIÓN: KAY.
LIMPIEZA: KAY.
RAW & JAP/ENG: ANONYMOUS.

Clockwise Fansub

WWW.CLOCKWISE.FORUMFREE.IT

ぼくは麻理のなか
【第10話】
生殺しタイム
押見修造
Web漫画アクション堂 http://webaction.jp にて
第1話無料公開中!!
Capítulo 10:
Un momento
de agonizante
tormento.
大好評月イチ連載!!
単行本第1巻
12月7日(金)発売!!
ACTION COMICS
『漂流ネットカフェ』全7巻、
一気読みでどうぞ!!

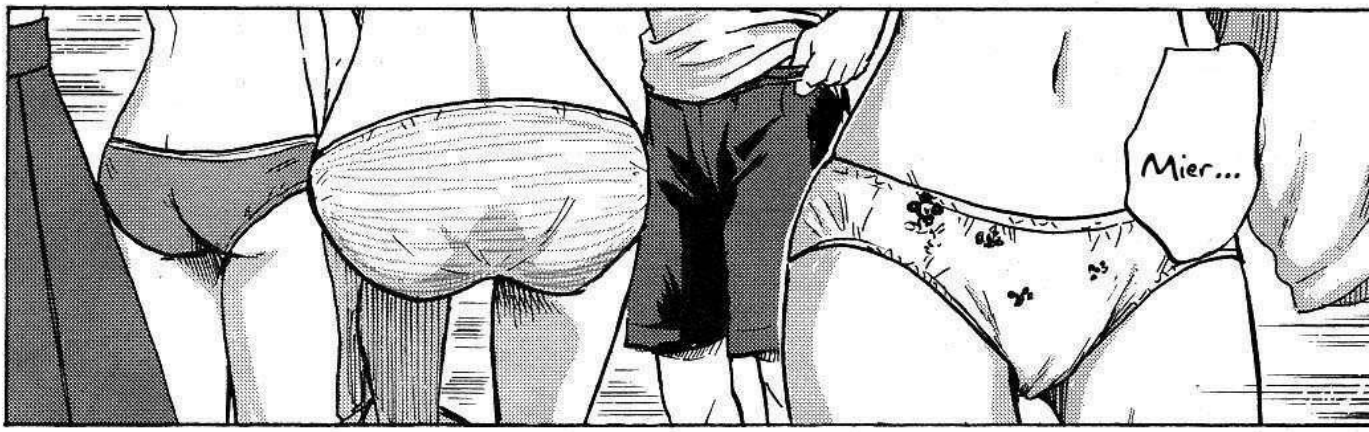
ぼくは麻理のなか

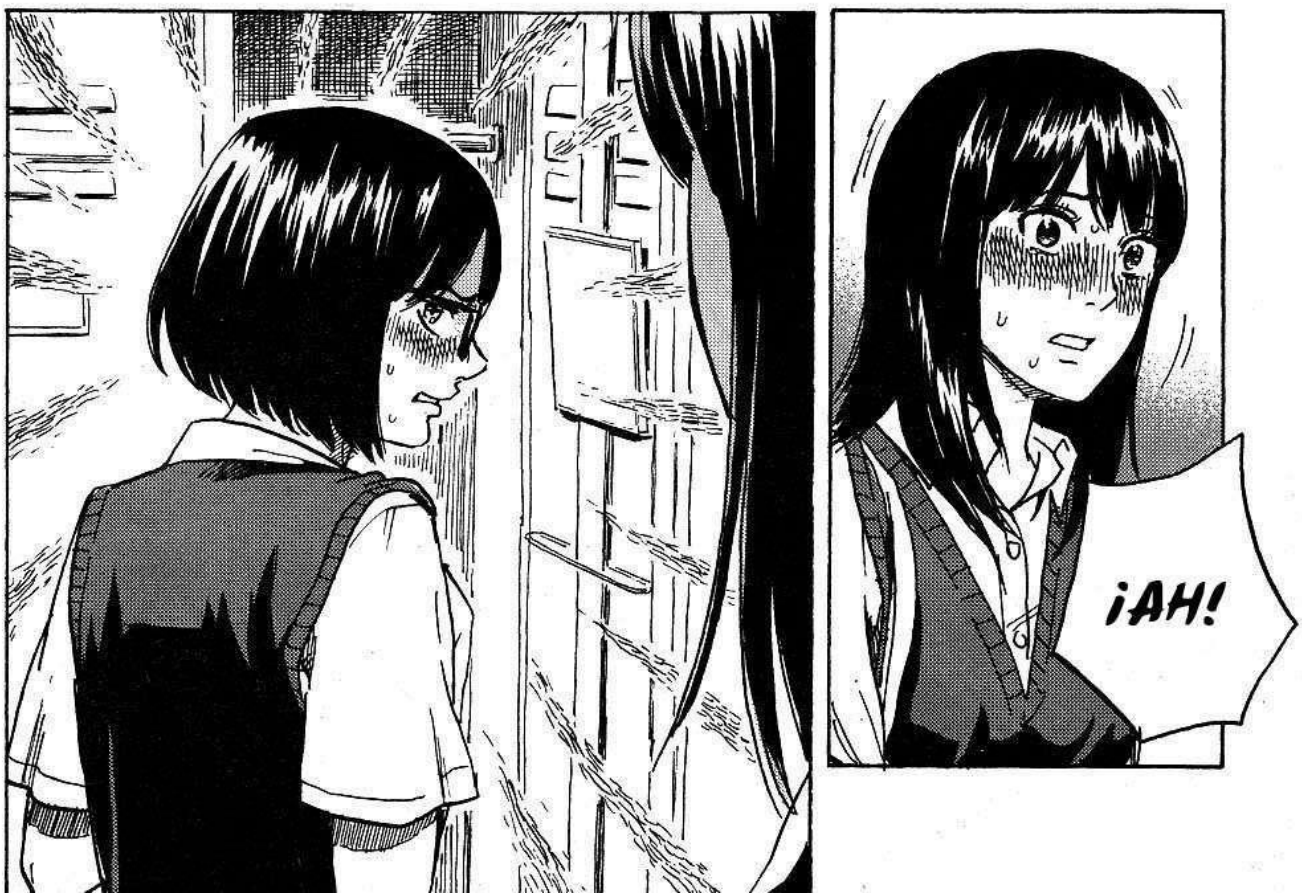


Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Ah...
Ah...


Mier...


¡AH!

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

¡Me cambiaré de inmediato y saldré de aquí en un segundo!
¡Me cambiaré de inmediato y saldré de aquí en un segundo!
プチ
プチ

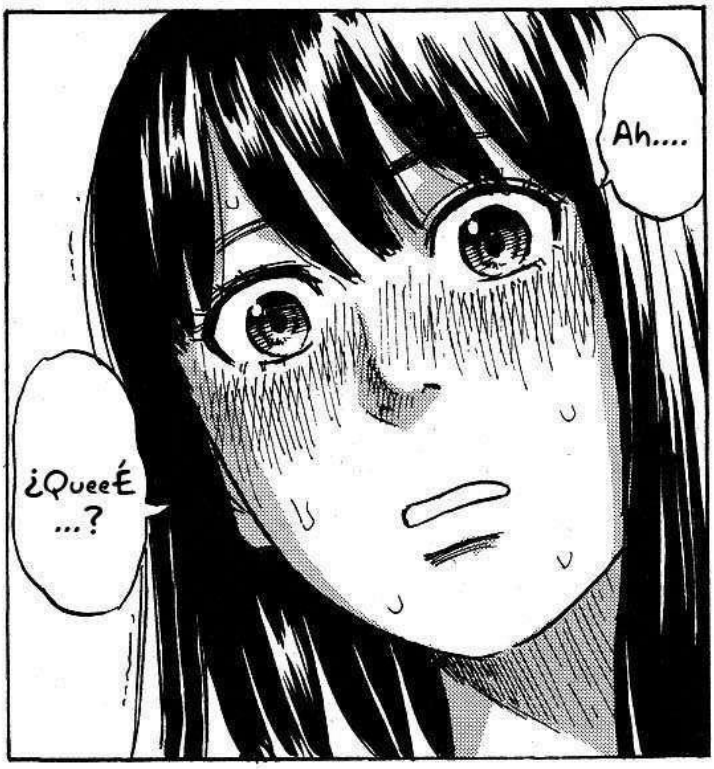
.....
DEJAME VERLAS.

¿¡Cierto!? ¡Mira esos gatitos!
¡Vaya, Minami tus pantaletas son tan lindas!

¡JAJAJA JAJAJA! ¡YA BASTA!

¡OYE, TÚ, DEJA DE TOCARME AHÍ!
¡NAH~! ¡MINAMI ERES MUY SUAVE!

.....
Ok, ¡Las veo afuera!
Nos adelantaremos.
¡¡No lo vi!! ¡¡No lo vi!! ¡¡Me superé a mi mismo!!
Jadeo
Jadeo
¡Lo hice! ¡Isao, definitivamente eres el hombre!
¿¡Qué!?
Oye, Mari.
Ahora solo debo quitarme esto y...
チ!



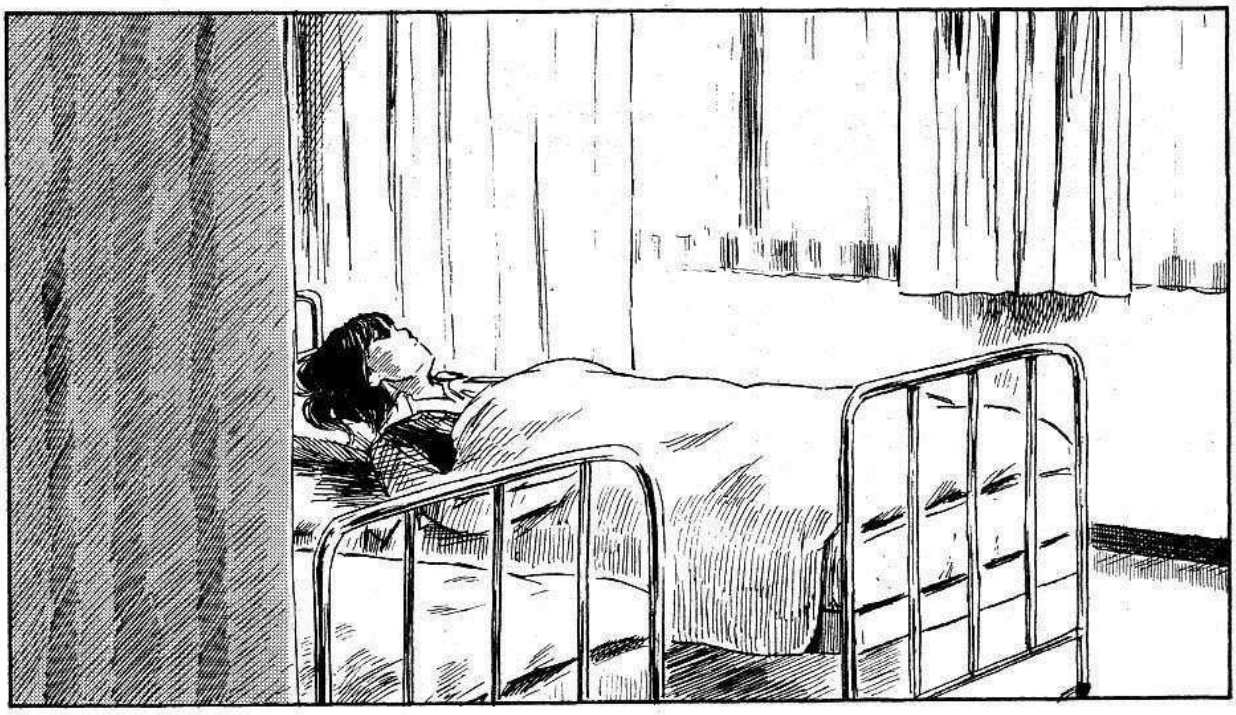
Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Ah...
Oh...
No, ¿A quién engaño?
Casi lo lograba...
Demonios ...
Yo...

¿¡MARI!?
Ah...
KOMO...
¡¡YOSHI-ZAKI-SAN!!
¡A la enfer-meria!
¡llevenla a la enfer-meria!



Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

ぼくは麻理のなか

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

Clockwise Fansub.
www.clockwise.forumfree.it

since 9/1/1992.
iffee&tea addict.

¿Te Gusto lo que leíste?

Clockwise Fansub

Solo recopilamos imagenes y los convertimos a PDF
Se recomienda apoyar en todo momento a los fansubs y visitar sus paguinas
@Uc13l
@CHATMANGASENPDF
Mangas PDF Español
@Mangas PDF Español オタク